

K.N.
815

17 115

D^R EMANOIL RIEGLER

CUVÎNTĂRI

ȚINUTE ÎN CALITATE DE EPITROP

AL AȘEZĂMÂNTULUI SF. SPIRIDON

ÎN ANII

1911 - 1912 ȘI 1913



Interiorul Bisericii din Răsboeni (Jud. Neamț)

IAȘI — TIPOGRAFIA H. GOLDNER, Str. GHEORGHE MARZESCU No. 17

17.115

1.166

1.166

0.20.25

614.2

mută acasă.

D^R EMANOIL RIEGLER

With profound respect

D^r E. Riegler

CUVÎNTĂRI

ȚINUTE ÎN CALITATE DE EPITROP

AL AȘEZĂMÂNTULUI SF. SPIRIDON

ÎN ANII

1911 - 1912 ȘI 1913



Interiorul Bisericii din Răsboeni (Jud. Neamț)

— TIPOGRAFIA H. GOLDNER, Str. GHEORGHE MĂRZESCU No. 17

BIBLIOTECĂ

LIBRĂRIE

STR. NEAMȚ

17.115.

CUVATIVU

REKORDU ZA POKRETNOSTI ZA

1911. 12. 31.

K.N.
815

POSREDOVANJE
POSREDOVANJE
POSREDOVANJE

CĂTRĂ CETITORI

La sărbarea hramului Sfântului Spiridon din Iași din anul 1913, fiind invitat de domnul profesor Dr. Emanoil Riegler, prim epitrop al acestui așezământ, să ieau și eu parte, am răspuns cu plăcere chemărei și cunoscând mai bine ca ori cine activitatea și firea înaltă a colegului meu, am cerut voie numeroasei adunări a spune și eu câteva cuvinte la închierea sărbărei.

Cred că este bine să se cunoască cele ce am spus despre eminentele însușiri ale doctorului Riegler, de oare ce, în viața noastră cea frământată de patimele politice, și patată de invidii se găsesc foarte adese ori prilejuri de a se ponegri și critica oamenii ce contribuie la rădicarea neamului românesc.

Doctorul Emanoil Riegler este unul din barbații cei mai de samă ai României, căci el întrunește în persoana sa mai multe însușiri din care fiecare a parte ar ajunge să rădice pe un om deasupra obștii muritorilor.

Înainte de toate, doctorul Riegler este un om de știință. Lucrările lui publicate în limbile și țările străine: Germania și Franța, unde ele puteau fi aprobate mai deplin pentru valoarea lor, se urcă până acum aproape la 100 și ele au contribuit nu numai a creea lui însuși un nume și o aureolă de învățat ci au revarsat și asupra țării strălucirea fiului ei. Doctorul Riegler este unul din puținii profesori, cari au sacrificat întreaga lor viață pentru instrucția elevilor lui și a contribuit în același timp ca renumele științei românești să treacă peste hotarele țării. Însușirea doctorului Riegler de om de știință este miezul ființei lui pe care au crescut toate celelalte, cum se desfac pe un trunchiu puternic bogăția ramurilor.

Eminentul barbat pe care sunt fericit de a-l pune astăzi în deplină lumină, este încă și un medic practic din cei mai de samă în țară, și în privința aceasta cred că toată numeroasa adunare este de părerea mea, întru cât puțini vor fi dintre d-voastră care să nu fi consultat pe doctorul Riegler, când boala s'a abătut pe el sau pe casa lui. Pe lângă o vastă cultură medicală și un simț diagnostic puțin obișnuit, dr. Riegler mai întrunește și acele însușiri pe care el singur le laudă la regretații săi colegi, pe care cuvântul său i-a întovărășit la înmormântarea lor: Ludovic Rus și Leon Sculy, anume: desinteresarea, bunătate și milă de bolnav, care duc la rădicarea moralului celor ce zac și îi dă prin sugestiune mai multe puteri pentru a lupta cu răul decât chiar medicamentele.

Câți părinți din Iași, și din întreaga Moldovă, nu'i dătoresc mântuirea copilului lor; câți fii pe acea a părinților, și dacă une ori nemiloasa moarte a invins pe medicul conștiincios și învățat, a rămas tot deauna în sufletul jalnicilor mângâerea că s'au făcut toată datoria, chemând pe Dr. Riegler.

Însușirile practice ale minței lui Riegler au avut un deosebit prilej a se arăta prin chemarea lui în fruntea marelui așezământ al Sf. Spiridon unde a fost prim-epitrop în curs de 3 ani, 1911, 1912 și 1913.

Activitatea lui de tot însemnată reiesă în parte din cuvântările rostite de el la deosebite prilejuri.

În timpul cât a condus acest mare așezământ, el a făcut multe lucrări de însemnatate; astfel a construit un frumos pavilion pentru copii, cu ajutorul marelui filantrop colonel C. Langa, care i-a pus la dispozițiune 40000 lei pentru acest scop; a înființat un pavilion pentru bolnavi de tifos, un altul pentru tuberculoși, două pavilioane pentru Ospiciul de infirmi de la Galata în locul vechei clădiri care a căzut în ruină; a reparat radical casa cea mare a institutului Gregorian; a organizat noua maternitate într'un mod admirabil, a reparat și organizat spitalele filiale din diferite județe ale Moldovei.

Dr. Riegler s'a îngrijit și de bisericile ce se țin de Sf. Spiridon; astfel a restaurat biserica centrală, apoi cea de la mănăstirea Războeni; a introdus lumina electrică în biserica centrală a Sf. Spiridon făcând astfel ca biserica noastră să facă un pas însemnat nu numai prin îmbunătățirea materială, dară și prin apropierea științei de religie. O mare îmbunătățire este înzestrarea Spitalului central cu o nouă secție pentru boale interne, cu 40 de paturi, prin care s'a sporit numărul bolnavilor ce pot fi adăpostiți în zidurile lui.

Dar nu numai în câmpul adevărului științific și al binelui se întinde activitatea lui Riegler. El mai este înzestrat de natură cu darul de a rosti frumos și atrăgător gândul lui, în o limbă limpede și curgătoare, înflorită și împodobită cu flori de poezii, așa că simți la vorba lui plăcerea pe care o găsești când privești o apă străvezie. În severele lui improvizații, vezi resărind adese ori câte o frumoasă floare retorică, ca atunci când el arată cum în ziua frumoasă de primăvară când el vorbea, „cânticul păsărilor amestecat cu adierea vântului pare un imn ceresc rădicat de natură pentru a glorifica acele ființe nobile care au trecut pe acest pământ și au lasat opere neperitoare în urma lor” sau când vorbind de modesta contribuție de până

acuma a Români: la îmbogățirea științei obștești, observă că „unde ar fi muntele dacă nu ar fi fost grăunțele de năsip și unde ar fi fost mările dacă n'ar fi fost picătura de apă”? Vorbind de Vasile Conta, Riegler spune foarte frumos: „Se pare că flacăra inteligenței lui Conta a ars cu o strălucire prea mare și de aceea s'a stâns așa de repede”.

Acest grai înflorit îl întrebuințează Riegler și spre a premări știința, altarului căruia s'a închinat viața. Despre lumina electrică el spune „că este un dar al științei, stăpâna noastră a tuturor, știința care guvernează stelele, planetele și atomii, fiind farul de lumină al tuturor popoarelor și de la care atârnă puterea și prosperitatea lor”. Reflectând apoi asupra lui însuși, Riegler adaugă că „el s'a sacrificat întreaga lui viață pentru instrucția elevilor lui și a contribuit în același timp ca renumele științei românești să treacă peste hotarele țării”.

Dacă trecem acuma de la aceste însușiri la simțimântul care le însușește pe toate, le dă viață și farmec, găsim că este acel al iubirii de țară. Toate cuvântările lui Riegler sunt străbătute de această simțire și resar când dulce și domoale, când aprigi și scânteitoare din vorbele lui. El este de părere că acest nobil simțimânt nu este săpat și combătut de gândirea științifică, de oare ce ori-ce descoperire se resfrânge glorios asupra națiunii descoperitorului așa că chiar în chestii științifice mândria națională se opune la ideea contopirii națiunilor într-o mare umanitate”. Riegler mai crede că ideea națională nu are ca bază numai sentimentul iubirii de patrie și a locului nașterii, ci această idee mai cuprinde și perpetuarea limbei, a geniului și a muncii intelectuale lăsate de strămoși generațiilor viitoare”.

De acea prețuiește atât de mult Riegler pe Stefan cel Mare și l'a făcut să se intereseze așa de mult de biserica din Reșboeni pe care a restaurat-o precum s'a interesat și de alte clădiri cari intrupau vechi amintiri. Riegler este de părere că „în conservarea monumentelor se oglindește patriotismul luminat, continuitatea conștiinței naționale și dragostea pentru toate actele trecutului românesc”.

De aceia s'a opus el la dărămarea vechii clădiri a

Institutului Gregorian și a reparat aceasta impunătoare clădire; de aceia blamează și planul dărămării palatului vechii Universității în care se intrupează primul gând de lumini vii și intense răspândit asupra României; căci „din lași au plecat razele culturii românești și trebuie să păstrăm cu sfințenie toate clădirile instituțiilor vechi ca martori al trecutului glorios al acestui oraș”.

Riegler este deci un naționalist convins; dar el înțelege naționalismul altfel de cum este în deobiceiul luat la noi. El nu vrea un naționalism de ură și de inversunare contra străinilor și mai ales nu admite respingerea bolnavilor de alt neam din spitalele noastre; căci „bolnavul trebuie considerat ca un rănit pe câmpul de luptă unde chiar dușmanul vine de 'l caută și îngrijește rănilor sale”.

Dacă Riegler prețuiește atât de mult țara, el nu putea să uite pe țărani, elementul adevărat de baștină al României și în mai multe cuvântări el arată iabirea lui pentru pătura de jos a poporului nostru. El prețuiește așa de mult ajutorul ce se dă țăranilor în Spitalele Epitropiei; căci „lor datorim holdele care acopăr lanurile imense ale țării și apoi tot țăranul este apărătorul energic al patriei, al bunurilor strămoșești în timpuri grele”.

Vorbind de Spitalul de copii, el tot la țăran se gindește, spunând că „fie care copil de țăran reprezintă o fracțiune din puterea neamului lui, căci populația rurală este talpa națiunii”.

El laudă mult obștiile țărănești care țin în arendă peste 60 moșii ale epitropiei către care îndeplinesc cu sfințenie toate indatoririle luate.

Acesta este doctorul Riegler, un om de mare valoare științifică, un medic eminent, înzestrat cu talentul de a expune într'un stil frumos gândirile lui, însușire care face din el un orator de samă, apoi este și un administrator și gospodare eminent; toate aceste prețioase însușiri fiind hrănite de un izvor vecinic curgător al iubirii de țară și de neam.

Simt o vie mulțumire sufletească că am putut aduce în public această mărturie unui om de bine.

A. D. XENOPOL.

C U V Î N T A R E A

rostită de d. prof. dr. Em. Ricgler, episcop al Casei Sft. Spiridon, la deschiderea cursurilor
Universității în prezența Familiei Regale, în cursul anului 1911.

Sire,
Doamnă,
Altețe Regale,
Doamnelor și Domnilor,

În fiecare an școlar deschiderea cursurilor noastre se face prin o lecțiune ținută de unul din profesorii universitari.

Anul acesta este rândul facultății de medicină și cred util să expun pe scurt istoricul acestei facultăți în limba germană fiindcă mulți din Domnii delegați străini nu cunosc limba noastră. Voiu termina apoi cuvântarea mea în limba Română.

(Discursul în limba germană tradus în românește).

În calitate de vechiu profesor al facultății noastre de medicină, voiu arăta în puține cuvinte începutul ei și progresele făcute.

Facultatea de medicină are o existență relativ foarte scurtă, cu toate că înființarea ei a fost decretată în anul 1860 de către Domnitorul Cuza, ajutat de marele bărbat de stat Mihail Kogălniceanu, ea n'a fost deschisă decât în anul 1879. Încetul cu încetul s'a dezvoltat școala noastră căci multe obstacole i s'a pus în cale.

În anul 1883—1884 existența ei a fost grav amenințată și prin un vot al Camerei a fost cu totul scoasă din budgetul statului.

În contra acestui vot a protestat întreaga populațiune a Iașului. Cetățenii s'au adunat în mare număr, au ales o deputațiune care să plece la București ca să invoace și protecțiunea Regelui nostru.

Majestatea Sa a intervenit atunci la Mi-

nistrul-președinte și a exprimat dorința ca facultatea de medicină din Iași să fie reînscrisă în budget.

Așa s'a și făcut, și astăzi putem afirma că nici un partid politic nu va mai reuși să pună în discuțiune posibilitatea de a știrbi Școala noastră de medicină.

În anul 1885 s'a hotărât ocuparea definitivă a diferitelor catedre și instalarea unor laboratorii mai indispensabile.

În curând s'a ivit o altă mare dificultate, nouri negri s'au rădăcat, căci a venit momentul de a se înființa clinicile necesare studiilor medicale și statul pe atunci nu putea să facă sacrificii așa de mari.

Însă nici de această dată norocul n'a părăsit facultatea noastră. Instituțiunea Sf. Spiridon, care este una din așezămintele umanitare mari ale țării noastre, a pus la dispozițiunea școalei toate clinicile, atât localul cât și cheltuelile necesare întreținerii bolnavilor.

În anul 1891 s'a clădit Institutul de Anatomie care cum v'ați încredințat domnilor delegați, este un institut model și corespunde tuturor cerințelor moderne.

Astfel s'a dezvoltat încetul cu încetul facultatea noastră; multe lucrări științifice făcute în laboratoriile noastre au fost publicate în străinătate spre mândria și gloria țării.

Cu această ocaziune țin să releviez faptul că un mare număr din profesorii școalei noastre de medicină au făcut studiile lor în Universități germane și că noi datorim savanților germani, dragostea, bucuria și tenacitatea pentru cercetări științifice. Cu toții cari am făcut studiile noastre în Ger-

mania, admirăm cu entuziasm țara marilor gânditori.

Nu e mult de când Românii ș'au făcut educațiunea lor exclusiv prin străinătate; medicina a fost studiată mai cu samă în Franța, Germania și Austria.

Cu dezvoltarea conștiinței naționale, marii patrioți s'au gândit la crearea de școli superioare naționale.

Cu toate că știința ca atare nu are nici naționalitate, totuși cum a zis un mare gânditor, omul de știință trebuie se aparțină unei națiuni.

Școalele superioare naționale odată înființate au progresat foarte repede și la care au contribuit multe împrejurări fericite.

În prima linie armonia deplină a bisericii ortodoxe cu știința; pe când în alte țări înaintate în cultură, șanțul între biserică și știință devine din ce în ce mai adânc, noi nu ne putem plânge în această privință. Biserica ortodoxă nu se opune nici odată tendințelor științifice; ea se mulțumește se transmite credința generațiunilor viitoare, să ușureze durerile sufletești ale poporului, să moralizeze Societatea.

Progresele mari realizate pe tărâmul cultural trebuie să atribuim înainte de toate iubitului nostru Suveran a cărui dinastie își are originea acolo unde izvorăște Dunărea marea și astăzi este suveranul țării unde acest fluviu majestos se varsă în Marea Neagră.

În curs de 45 de ani, sub conducerea bunului nostru rege s'a rădăcit pe ruinele timpurilor trecute o clădire marea în care știința ocupă un loc de onoare. Trebuie să recunoaștem că marele progres cultural al țării noastre trebuie atribuit și poporului român în vinele cărui curge sânge latin.

Știința nu are limite, horizonul ei se lărgeste din ce în ce mai mult.

Fiecare națiune caută să pună o piatră la construcțiunea acestui edificiu științific.

Acelaș lucru căutăm se facem și noi în mica și frumoasa noastră țară și ori cât de mică ar fi contribuțiunea noastră totuși este ceva; căci unde ar fi munții dacă n'ar fi fost mai întâiu grăunțele de nisip, unde ar fi fost mările dacă n'ar fi fost picătură de apă?

Fiecare din noi vom face ceva pentru țară și neam și vom fi judecați de un judecător drept ca un arbore care își întinde ramurile sale în văzduhul senin al naturei, curat ca apa care izvorăște din stâncă adevă de conștiința noastră.

Acum domnilor delegați vă rog să primiți încă odată expresiunea desăvârșitei noastre

mulțumiri pentru participarea d-voastră la serbările noastre jubilar.

Reacțiunea între oameni este un proces reciproc și noi simțim necesitatea de a arăta străinilor progresele patriei noastre.

Cu toate că multe din avuțiile patriei noastre sunt încă ascunse, și noi suntem o țară mică, totuși ea este mare și frumoasă și zicem savanților noștri delegați: *Soyez bien venus dans notre beau pays.*

(Restul cuvântărei care urmează a fost pronunțat în limba Română).

Sire,

Doamnă,

Altețe Regale,

Doamnelor și Domnilor,

Îmi aduc aminte de un vechiu proverb „apa trece și pietrele rămân“. Dară imaginea cuprinsă în aceste cuvinte trebuie modificată puțin căci nici pietrele nu rămân; cu timpul ele vor fi târate și mutate din locurile lor de valurile puternice ale apei; cu toate acestea, urmele existenței acelor pietre se vor găsi întotdeauna și din acele urme geologia construiește istoria pământului. Întocmai ca apa vom trece și noi, conform legilor crude și nestrămutate ale naturei, însă urme vom lăsa și noi, precum: lucrările noastre, roadele muncii noastre intelectuale, faptele mari și glorioase care vor fi transmise generațiunilor viitoare.

Poetul Lamartine a zis că patria este creată din țărâna strămoșilor noștri, eu zic că mai presus de această patrie materială este perpetuarea muncii intelectuale, este perpetuarea limbei, a geniului particular fiecărui popor și de această perpetuare se leagă ideea națională. În adevăr patria în sensul lui Lamartine poate să fie comună mai multor naționalități, astfel Elveția, America, Austria reprezintă patria multor popoare însă fiecare își păstrează individualitatea ei națională, limba și obiceiurile ei.

Naționalitatea Română se întinde peste hotarele politice ale României libere.

În timpurile noastre se ventilează foarte mult ideea umanității și unii merg până acolo să afirme că va veni odată timpul când toate națiunile se vor contopi într-o mare umanitate. Eu cred că toți acei se înșală amar căci sentimentele naționale sunt manifestări sufletești înăscute unui popor și tot atât de indistructibile ca o stâncă de granit.

Universitatea este o mare instituțiune culturală bazată în prima linie pe adevă-

rurile eterne ale științei și care stau în afară de or-ce pasiune, de or-ce afecție.

Însă afară de aceste tendințe absolut științifice, o țară are dreptul să ceară de la Universitățile ei și aspirațiuni naționale.

Or-ce descoperire mare făcută într-o Universitate se resfrânge glorios și asupra națiunii descoperitorului, astfel vedem că chiar în chestiuni științifice mândria națională se opune la ideia contopirii națiunilor într-o mare umanitate.

În Universitatea noastră găsim începuturile îndrumării naționale, găsim focarul aspirațiunilor naționale. Aci în Iași geniul și mintea strălucită a lui Maiorescu a dat limbei Române farmecul dulce al limbelor ginte latine.

Eminescu, duiosul poet Eminescu nici odată n'ar fi dat la lumina zilei frumoasele lui poezii, dacă Maiorescu și Iacob Negruzzi nu l'ar fi împins la aceasta.

Ioan Creangă, iubitul povestitor al poporului, a fost un elev al lui Maiorescu.

Exemplul cel mai frumos îl dă iubitul nostru Suveran care în toate ocaziunile recomandă tineritului patriotismul și iubirea

de neam și apoi duioasa Regină care prin frumoasele ei scrieri literare deșteaptă dragostea de neam și țară.

Afară de aceste sfaturi frumoase, Regele nostru a căutat să ușureze și situațiunea materială acelor, cari vor deveni apărători ai bunurilor strămoșești, fundând un mare centru de Cultură națională „Fondațiunea Carol” în București și acum făcând o donațiune de 300,000 lei Universității din Iași.

Importanța acestor donațiuni este așa de mare, încât să glorificăm de pe acum această faptă măreață a Suveranului nostru intitulând-o „Fondațiunea Carol cel Mare” care nume să fie înscris pentru totdeauna în istoria civilizațiunii neamului românesc.

Sărbătoarea de astăzi consacrată Universității din Iași este în același timp o sărbătoare de admirație, de devotament, de profund respect și de recunoștință către Regele nostru care intrupează progresul și mândria Universității noastre.

Cu aceasta termin și vă rog să strigăm cu toții „Să trăiască Majestatea Sa Regele, Majestatea Sa Regina, Altețele Regale și întreaga dinastie”.

C U V Î N T A R F A

rostită de d. epitrop prof. dr. E. Riegler la hramul bisericii Sf. Spiridon, în ziua de
12 Decembrie 1912.

Domnilor,

Viața omului consistă într-o muncă continuă și care, ajutată uneori de împrejurări favorabile, este izvorul fericirii lui. Nu tot astfel este soarta omului bolnav: acesta nu poate munci și fiind expus suferințelor fizice și morale duce o viață tristă. Prin urmare îngrijirea noastră pentru a ușura viața unui bolnav este un act umanitar fără asemănare. Dară această îngrijire de multe ori este nerealizabilă din cauza lipsei de mijloace și când trebuie să recurgem la instituțiunile spitalicești cari în mare parte își datoresc existența lor unor pioși donatori.

Omul bolnav trebuie comparat cu un rănit pe câmpul de luptă și trebuie tratat cu blândetă și bunătate ori cât de mare ar fi fost dușmânia combatanților.

În această privință poporul Român poate servi ca pildă altor popoare: ura de națio-

nalitate când este vorba de un bolnav, românul nu cunoaște. Toți scriitorii cari au călătorit și trăit mai mult timp în țara noastră afirmă că Românul are o inimă bună, un caracter foarte blând și milos.

Însuflețiți de astfel de sentimente umanitare, căutăm și noi, epitropii acestei înalte instituțiuni, să facem tot ce se poate ca să ușurăm soarta nenorociților bolnavi. D-voastră cari treceți în fața biroului de primire a bolnavilor din strada Muzelor, de sigur ați asistat la scenele cele mai dureroase. Un șir de care încărcate cu bolnavi ocupă o mare parte din stradă: unii din acești bolnavi varsă sânge, alții au convulsii, unii se plâng de dureri îngrozitoare, alții au accese teribile de sufocațiune și toți cer cu lacrimi să fie primiți în spital. Puteți, Domnii mei, să vă inchipuiți starea sufletească a acestor nenorociți dacă primirea lor este refuzată din cauză că spitalul

este plin și nu mai încapă nici un bolnav.

Oare este posibil ca un suflet omenesc să rămână nemiscat asistând la disperarea acestor nenorociți? Indiferența noastră în această privință ar fi o crimă națională, căci majoritatea acelor bolnavi sunt țărani cărora datorim holdele aurii cari acopăr lanurile imense ale țării, tot țăranul este apărătorul energic al patriei, al bunurilor, strămoșești în timpuri grele.

Domnilor, ne îndeplinim o datorie arătându-vă în trăsături generale ce am făcut noi în curs de un an, ca să satisfacem în limitele posibile dorința pioșilor donatori, a căror averi administrăm în folosul suferinzilor.

In prima linie am căutat să dispară distribuirea absolut defectuoasă a bolnavilor în secțiunile spitalului central. În adevăr, am găsit că din 300 de bolnavi internați în acest Spital numai 100 erau afectați de boale interne, iar restul de 200 de boale externe. Aceasta este o anomalie unică în felul ei.

În ori-ce țară din lume, numărul bolnavilor tratați în spitale atinși de boale interne este cel puțin de două ori mai mare decât cel de boale externe.

Pentru a face să dispară această anomalie am înființat o a III-a secție pentru boale interne, cu 40 de paturi, în 4 camere, din care 2 pentru femei și 2 pentru bărbați. Aceste 4 camere, cât se poate de frumoase, le-am găsit închise, fără nici o destinațiune.

Întreaga cheltuială făcută cu crearea acestei secțiuni medicale nu este mai mare decât 2700 lei pentru următoarele motive:

1) Toate paturile (40) foarte bune și sistematice nu s'au cumpărat de oare-ce s'au găsit aruncate și împrăștiate, fără nici o destinațiune, prin șuri, prin coridoare, în pod etc.

2) Măsuțele în număr de 40 (câte una de fiecare pat) iarăși au fost împrăștiate în diferitele încăperi ale spitalului fără nici o destinațiune.

3) Saltele, perine, așternuturi, prosoape etc., au fost confecționate în atelierul spitalului cu o cheltuială foarte mică.

4) *Personalul medical s'a luat prin detașare din alte secții medicale în care nu se simțeste nici o nevoie.* Iată deci o secție medicală înființată din nou pentru bolnavi, cu neînsemnate sacrificii bănești; *aceasta este secția medicală a III-a.*

O altă creațiune a noastră este pavilionul de 40 paturi pentru bolnavi de tifos. În spitalul central nu se pot interna decât

foarte puțini tifici și văzând că numărul lor crește neconținut, am înființat un pavilion special. El cuprinde două saloane frumoase cu câte 20 de paturi, înzestrate cu calorifere, lumină electrică, latrine sistematice. Astăzi aproape toți bolnavii de tifos se internează în acest pavilion.

Tot o creațiune nouă, este pavilionul de izolare pentru copii afectați de boale contagioase. Clădirea (sistem pavilionar) a fost terminată încă de mult și se datorește d-lui Bahrim care a făcut o donațiune cu care s'a construit unul din cele două pavilioane.

În numele copilașilor suferinzi, profităm de ocaziunea de astăzi, să adresăm d-lui Bahrim mulțămirile noastre și ca o manifestațiune obiectivă de recunoștință s'a gravat pe o placă de marmoră, așezată la intrarea în pavilion, numele piosului donator. Această clădire am găsit-o terminată însă neinstalată din cauză de lipsă de fonduri.

Totuși văzând necesitatea absolută de această izolare am făcut toate sacrificiile posibile și am înzestrat aceste pavilioane cu 30 de paturi și toate cele necesare, astfel că astăzi funcționează în perfectă regulă.

O altă nevoie mare era instalarea unei farmacii conform necesităților de astăzi. În adevăr farmaciile noastre nu se mai pot compara cu acele din timpurile trecute. În acele timpuri Zeii invocau oracule în Sanctuare religioase și prin voacea preotesei inspirate indicau remediile necesare; templul era teatrul vindecărilor și tot aici bolnavii adresau Zeilor recunoștința lor. Astăzi lucrurile s'au schimbat: farmacia nu mai are nici o relațiune cu oracule iară farmaciștii trebuie să facă studii speciale ca să exerciteze profesiunea lor.

Spitalul nostru central are farmacia lui proprie care era instalată într-o șură, depozitul principal de medicamente se afla într-o cameră despărțită prin o ușă de camera mortuară. Cu toate că predecesorii noștri au clădit un nou local, farmacia nu s'a putut instala în el din cauza lipsei de fonduri necesare.

Față cu starea deplorabilă în care am găsit farmacia, am hotărât s'o mutăm în noul local și cu cheltueli foarte mici am ajuns să o instalăm într-un mod admirabil deși ne-am servit în cea mai mare parte de vechiul mobilier pe care l'am transformat și adaptat noului local, care astăzi cum l'am instalat poate să servească de model tuturor farmaciilor.

Tot în timpul nostru s'a instalat caloriferele și mașinele menite ca să furnizeze căldura și lumina electrică întregului spi-

tal dela uzina noastră proprie. Instalarea acestor calorifere a fost proiectată de predecesorii noștri.

În timpurile trecute era o legătură mare între așezămintele bisericesti și spitale așa că Epitropia Sf. Spiridon afară de Spitale și Ospicii administrează și mai multe biserici și mănăstiri.

În limitele posibile am căutat să îmbunătățim și aceste locașuri sfinte încredințate administrațiunei noastre care întreține și raporturile cele mai bune cu Sft. Mitropolie a Moldovei.

tăm perderea medicilor care au contribuit la glorificarea acestei falnice instituțiuni umanitare din Moldova.

Cu o mare satisfacțiune sufletească anunțăm inițiativa unui comitet de a rădica un bust mult regretatului dr. Russ.

Bustul ar trebui așezat în mijlocul grădinei spitalului central, pentru ca ziua lumina soarelui, iar noaptea lumina stelelor de pe bolta cerească se ilumineze bustul aceluia care prin lumina vastelor lui cunoștinți a salvat viața la mii și mii de bolnavi.



Interiorul farmaciei Spitalului Central din Iași

— a cărei instalare s'a făcut în anul 1911 —

În darea noastră de samă ni se impune și trista datorie ca să exprimăm regretele noastre pentru perderea ireparabilă a medicilor casei dr. Russ și dr. Iuliano. Amândoi au funcționat ca medici primari în spitalul nostru care prin moartea lor s'a resimțit foarte mult.

Era un timp când renumele Spitalului Sf. Spiridon a strălucit nu numai în țara noastră, dară a trecut departe de tot peste hotarele țării și nu putem de cât să regre-

Spitalele noastre dela înființarea facultăței de medicină din Iași au servit și la formarea de medici tineri. Toate clinicele necesare studiului medicinei sunt instalate în spitalele noastre care astfel contribuiesc ca factor dominant la existența facultăței de medicină din Iași.

În adevăr sacrificiile pe care le face instituția Sf. Spiridon pentru școala noastră de medicină sunt foarte mari; statul se limitează la salariarea șefilor și a unor asistenți,

iară toate celelalte cheltueli ce se fac cu întreținerea bolnavilor, leșile medicilor secundari, a internilor și a întregului personal inferior cad în sarcina Epitropiei.

Decurând am elaborat un regulament de concursuri pentru medici primari, medici de consultații, medici secundari, de interni și externi și îndată ce va fi sancționat îl vom pune în aplicare.

Vom căuta să lărgim, de va fi posibil, drepturile profesorilor de clinice, în relațiunile lor cu Epitropia, convinși că prin aceasta vom contribui foarte mult la o perfectă armonie între diferitele organe spitalești în folosul instituțiunei și al suferinzilor.

În cece privește administrarea bunurilor casei Sft. Spiridon, ea se face conform legilor și regulamentelor existente. Având însă în vedere legile noi care se vor elabora de guvernul conservator și care se referă la așezămintele noastre, administrarea lor se va modifica foarte mult.

În adevăr, astăzi Epitropii sunt nevoiți să consacreze o mare parte din activitatea lor ca să administreze moșiile numeroase și pădurile întinse ale casei; o ușurare a acestor atribuțiuni ar avea de efect o administrare și supraveghiere mai energică a spitalelor în folosul instituțiunei și a suferinzilor.

Cu această ocaziune vom aminti în puține cuvinte și situațiunea frumoasei localități „Slănicul“.

Această stațiune frumoasă „Perla Moldovei“ cum am numit-o, este menită să joace un rol mare între stațiunile balneare ale țării noastre. Cu admirabila lui situațiune, cu apele lui binefăcătoare, cu instalațiunile lui terapeutice face ca mii de suferinzi să nu mai treacă barierele țării ca să-și caute de sănătatea lor.

Totuși din punctul de vedere financiar Epitropia Sf. Spiridon are multe greutăți și o retormă a exploatațiunei acestei stațiuni se impune.

Iată care sunt cheltuelile și veniturile anului trecut:

Cheltuelile Slănicului pe anul 1911 sunt de	159,888,08
La aceste se adaugă anuitățile de	231,054,05
Total	390,942,08
Veniturile	193,147,05
Deficit	197,794,58
Acest deficit pe anul curent se mai scade cu venitul pădurei	92,003,95
	105,790,73

Așa încât deficitul Slănicului pe 1911/12 este de 105,790,73

Ca să nu vă obosesc cu o dare de samă prea detaliată, voi expune în trăsături generale averea Casei, veniturile, cheltuelile și mișcarea bolnavilor în toate spitalele administrate de noi.

1). *Averea Casei*

Epitropia are ca fonduri:

60 moșii în țară
5 moșii în Basarabia
10 vii
12 case
5 locuri virane
Băile dela Slănic

In bani și efecte

La banca Imperială din Petersburg	Lei 673,250,00
Efecte și numerar din diferite donații.	1,249,222,29
Total	1,922,472,29

În puține cuvinte voi face un rezumat de situația financiară a casei:

Anul trecut s'a încheiat cu un deficit de 447,335,98

Refuzându-ni-se un împrumut pentru a face plata acestor datorii, am cerut o lege ca să facem reduceri și suprimări și numai cu mari greutăți, punând la contribuție și pe toți funcționarii și servitorii Casei, cu rețineri de 5 la sută din leafă, am ajuns la o economie de 235,782 lei 20 bani așa încât a rămas de acoperit în anul viitor o sumă de 211553 lei 78 bani.

Afară de acest deficit erau angajamente făcute pentru lucrări mari în valoare de 879,370 lei pentru plata cărora am fost nevoiți să facem un împrumut dela creditul județan și comunal în sumă de 945,000 lei în obligațiuni de 4 jum. la sută și pentru care trebuie să plătim o *anuitate* de 55,874 lei timp de 40 de ani.

Făcându-se plățile cuprinse în budgetul construcțiilor a rămas un sold de 207,500 lei efecte care va servi la aducerea apei la Slănic, canalizare, apă și calorifere la Institutul Gregorian și restul de plată pentru calorifere la spitalul central.

A rămas să vă spun în puține date numărul bolnavilor tratați în spitalele Casei Sft. Spiridon dela 1 Decembrie 1910 până la 1 Decembrie 1911.

S-au tratat 8329 bărbați și 7146 femei, în total 15.493.

Au rămas la 1 Decembrie 1911 : 508 bărbați și 498 femei, în total 1006.

Consultațiuni gratuite au fost date la 89.669 de bolnavi.

Orfani s-au aflat la 1 Decembrie 1910: 325.

S-au primit în cursul anului 120. În total 445.

Au murit în cursul anului 81, s-au retras 16. Rămași 353.

Soarta acestor orfani merită o deosebită atențiune și mulțumim d-rei Strățilescu, care în cunoscuta ei energie și devotament patriotic, a propus ajutorul U. E. R. Epitropiei, care se va ocupa de această chestiune vitală.

V-am expus domnii mei activitatea noastră, a personalului medical și a tuturor funcționarilor noștri și ca arbitru vom lua

un judecător curat ca apa care izvorește din stâncă, drept ca un arbore gigantic care își întinde ramurile sale în văzduhul senin, indistructibil ca stânca de granit, neinfluențat de valurile vecinic schimbătoare ale lumii, acest judecător este conștiința noastră care va servi de conducător cât timp vom avea de îndeplinit misiunea în care ne-a însărcinat guvernul nostru.

Acum, domnii mei, ca în toate ocaziunile mari să îndreptăm gândul nostru către marele căpitan care prin vitejia lui pe câmpiile Bulgariei, prin înțelepciunea sa și iubirea poporului său, a făurit România modernă și să strigăm cu toții: Să trăiască Majestatea Sa Regele, Să trăiască Majestatea Sa Regina, Să trăiască Alteța Sa Regală Principele Ferdinand, Alteța Sa Regală Principesa Maria cu toată dinastia.

C U V Î N T A R E A

rostită de d. prof. dr. E. Riegler, episcop al Casei Sf. Spiridon, la înmormântarea d-rului L. Russ.

Intristată adunare,

În numele Epitropiei Casei Sft. Spiridon, îndeplinesc trista misiune ca să relevez în puține cuvinte, calitățile d-rului Russ, unul din cei mai distinși medici ai acestei Case și pe care moartea nemiloasă l'a răpit pe neașteptate din mijlocul nostru.

În anul 1874 și-a terminat studiile sale la Universitatea din Viena și în anul 1875 a fost numit medic secundar în spitalul central din Iași și de atunci până acuma, adică 36 de ani, a fost una din podoabele medicale ale acestei instituțiuni.

Afară de cultura vastă medicală, regretatul nostru coleg era înzestrat de calități sufletești superioare. În adevăr el avea o inimă bună, un caracter blând și nobil și un sentiment de datorie fără asemănare.

Astfel d-rul Russ întrupa cele două calități mari cari se cer unui medic : *știința și inima.*

Prezența unui astfel de medic în spitalul nostru, a atras bolnavi din toate colțurile țării, și chiar din țări vecine, și renumele spitalelor noastre a trecut hotarele țării.

Fața lui blândă, ochii plătitori, expresiunea senină, privirea lui sinceră, toate ace-

ste dădeau un farmec și mai puternic cuvintelor lui împăciuitoare și convingătoare.

Cu persoanele din straturile cele mai înalte ale societății și cu sermanii lipsiți de mijloacele zilnice avea aceeași purtare dulce, același devotament, aceeași răbdare.

În elaborarea diferitelor regulamente sanitare și în calitate de Vice-președinte al colegiului medical al Casei noastre, cuvântul lui era preponderent.

O deosebită activitate, a desfășurat-o d-rul Russ în calitate de medic oficial a băilor de la Slănic. El a studiat mulți ani efectele terapeutice ale apelor Slănicului și grație cercetărilor sale s'a făcut cunoscut și peste hotarele țării *comoara de sănătate mult timp ascunsă în Slănic.*

Un șir mare de ani, d-rul Russ se ducea la Slănic și acolo în o abnegațiune rară de persoana și de sănătatea lui dădea ajutorul medical la mii și mii de suferinzi.

Ca profesor de clinică, el a învățat pe studenții facultății de medicină nu numai arta de a vindeca pe bolnavi, dară a infiltrat în inimile lor și duhul blândății, a răbdărei, a milei față de bolnavi și astfel le-a aratat cararea pe care trebuie s'o urmeze în cariera lor medicală. Așa se explică venera-

țiunea și iubirea tuturor studenților în figura măreață a d-rului Russ, care desigur va rămâne neștearsă în inimile lor.

Dr. Russ a fost și medic al comunei Iași, funcțiune pe care a ocupat-o dela 1874—1883. În această calitate a fost adorat de toată suflarea omenească din Disp. II-a. Sute de oameni 'l așteptau la comisie invocând ajutorul lui. Succesorul lui, după ce demisionează în anul 1883, am fost pus în pozițiune de a cunoaște mai bine caracterul său. Imi aduc aminte cum fiecare bolnav vorbea de bunul dr. Russ și ca o pildă citez următorul fapt. Un copilăș din suburbia Frumoasa a dat în grădină peste o plantă veninoasă (măsală) și a mâncat dintr'ansa. Simptomele grave de otrăvire au alarmat părinții cari au chemat grabnic pe dr. Russ; acesta a sosit imediat, a dat ajutorul lui medical și nu s'a îndepărtat dela patul copilului până ce n'a văzut că pericolul este înlăturat, ceea ce a durat dela 2—7 seara.

A doua zi l'am înlocuit pe dr. Russ; am văzut copilul scăpat din ghiarele morții și părinții binecuvântând pe salvatorul lui. Iată cine a fost regretatul dr. Russ: conștiincios până la culme, desinteresat și milos fără asemănare.

Dr. Russ, descendent dintr'o veche familie germană a fost unul din cei mai buni patrioți români. A făcut campania în 1877 ea șeful unei ambulanțe. Și în această campanie s'a distins prin un devotament și o muncă proverbială.

Iată un mic fapt relatat de regretatul nostru coleg dr. Otremba. Inchipuiți-vă spune dânsul ce făcea dr. Russ; pe când noi oboseți de munca zilei căutam să ne odihnim puțin, dânsul se ducea dela un rănit la altul, asculta plângerile lor, controla starea bandagelor aplicate până cădea de oboseală.

Iată o pildă frumoasă de abnegațiune, de patriotism, de iubire a aproapelui cum rare ori vom întâlni.

Dr. Russ este unul din fundatorii spitalului de copii „Caritatea“, una din instituțiunile frumoase ale Iașului și în care mii de copilăși au fost tratați și au devenit buni cetățeni. Am schițat în puține cuvinte figura măreață, calitățile sufletești și activitatea conștiincioasă a mult regretatului dr. Russ; pierderea iubitului nostru tovarăș de muncă este ireparabilă, durerea noastră sufletească este mare, dar cât de mare trebuie să fie cea a iubitei sale familii?

Un soț fără asemănare, un tată exemplar, un cap de familie model.

Rugăm pe întristata familie să găsească în noi, colegii lui, o mică mângâiere, căci cu toții împărtășim o durere.

Acum iubite amice, ne despărțim de trupul tău neînsuflețit, însă memoria sufletului tău mărinimos și nobil rămâne neștearsă în inimile colegilor tăi, în inimile elevilor tăi, în inimile tuturor cari te-au cunoscut.

Dormi în pace!

Să-ți fie țărina ușoară!

BISERICA Sf. SPIRIDON

iluminată cu electricitate.

Aproape toate așezămintele noastre stau în strânsă legătură cu biserica.

Vechi boeri, iubitori de neam, au lăsat o mare parte din averea lor pentru clădiri și întrețineri de spitale, cu condițiuni formale că o parte din venitul acelor averi, să servească la întreținerea bisericelor și a clerului.

În această categorie de donațiuni intră și așezămintele care în cea mai mare parte au fost închinete bisericii Sf. Spiridon. O datorie sfântă a conducătorilor acestor instituțiuni falnice a Moldovei, este să între-

țină acest sfânt locaș care, deapururea va arăta generațiunilor viitoare, credința religioasă, sufletele alese, bunătatea de inimă și iubirea de umanitate a străbunilor.

Religia unui popor este în strânsă legătură cu existența lui națională; acesta este și motivul pentru care clerul cu greu se decide să se introducă vre'o modificare în cultul religios. Principiile conservatoare de care se conduc religiunile diferitelor popoare, impun clerului această atitudine.

Cu toate acestea progresul, care este o consecință inevitabilă a vremurilor și a e-

voluțiunii, a făcut să se modifice și unele dispozițiuni ale cultului religios.

Una din aceste modifițiuni consistă în introducerea luminei electrice, care de astăzi înainte va lumina biserica Sf. Spiridon.

Aproape toate religiunile se servesc în cultul lor religios de lumânări de ceară, lumânări care prin arderea lor răspândesc lumina, simbolul eternului adevăr.

Nu numai religiunile creștine, dar și cele necreștine se servesc de lumânări de ceară; chiar și religiunea protestantă, cea

jurare este cu atât mai fatală, cu cât fiecare din persoanele adunate în biserică scoate din plămâni acelaș gaz și astfel aerul din biserică se strică și mai mult.

Lumânările de ceară mai răspândesc în jurul lor și fum, care iritează ochii și plămânii; tot acest fum înegrește cu timpul picturile și frumoasele decoruri care împodobesc interiorul bisericilor.

Prin arderea lumânărilor se produce și multă căldură care între altele face ca ceara să se topească iar picăturile care rezultă



Interiorul Bisericii Sf. Spiridon din Iași

unde s'a instalat lumina electrică, în anul 1912.

mai simplă dintre toate religiunile creștine, religiune care a suprimat și a redus la cea mai simplă expresiune formele exterioare ale cultului creștin a conservat lumânările în serviciul divin.

Noi știm însă că arderea lumânărilor de ceară în interiorul bisericilor, nu este indiferentă pentru sănătatea credincioșilor, care vin să asculte cuvântările și rugăciunile clerului. În adevăr prin arderea acestor lumânări se viciază aerul, căci prin această ardere se produce un gaz vătămător sănătății, numit acid carbonic. Această împre-

din această topire să stropească hainele, covoarele și toate celelalte obiecte din jurul lor.

Față cu aceste neajunsuri datorite lumânărilor de ceară, Epitropia a căutat să introducă în locul lor lumina electrică.

În adevăr, lumina electrică nu prezintă nici unul din inconvenientele pe care le prezintă lumânările de ceară. De altminteri, razele de lumină datorite curentului electric și razele de lumină datorite lumânărilor de ceară, nu se deosebesc în esența lor; și într'un caz și în altul, avem de a face cu vibrațiunile undulatoare ale eterului, vibra-

liuni care ajungând în fundul ochiului lovesc retina care transmite apoi impresiunile crierului sub formă de lumină. Prin urmare sorgintea de lumină nu modifică întru nimic natura ei: lumina nu este de cât una și aceeași manipulațiune fizică, oricare ar fi sorgintea ei.

Dar înainte de a face această instalațiune electrică în biserica noastră, Epitropia a cerut permisiunea I. P. S. S. Mitropolitului Pimen, precum și cea a P. S. S. Episcopului Hușilor, fostul egumen, căci înainte de toate trebuia precizat dacă canoanele bisericești ortodoxe permit aceasta. Înălții prelați au declarat că canoanele nu cer decât ca lumina să fie curată, fără ca să precizeze modul producerii ei și în vedere că lumina

electrică este introdusă chiar în bisericile ortodoxe din Rusia, nu este nici un motiv ca să nu se introducă și la noi.

Odată autorizațiunea obținută, s'a și procedat la lucrările de instalațiune care acum sunt terminate.

Sfătuim pe toți credincioșii să asiste în aceste zile la denii și să facă Ceriul ca razele acestei lumini splendide să lumineze inimele tuturor care se vor întruni în acest sfânt locaș, pentru a se adapa de preceptele divine de iertare și iubire frățească.

Să nu uităm nici de această dată că lumina electrică care de astăzi înainte va lumina biserica Sft. Spiridon, este *un dar al științei, stăpâna noastră a tuturor, știința care guvernează stelele, planetele și atomii.*

C U V Î N T A R E A

rostită de d. Prof. dr. Em. Riegler, Epitrop al Casei Sf. Spiridon, cu ocazia banchetului din Slănic

Domnilor,

Ca în toate ocaziunile mari și solemne, cel dintâiu gând al nostru este îndreptat către iubitul nostru Suveran, care prin înțelepciune și vitejie a creat regatul României, deci și cel dintâiu cuvânt al nostru este: Să trăiască Majestatea Sa Regele, cu toată Augusta Sa Familie.

Domnilor! În numele Epitropiei Spitalelor și Ospiciilor Casei Sf. Spiridon din Iași, proprietatea acestei stațiuni balneare, vă salut și vă mulțumesc că ați binevoit să vizitați aceste locuri frumoase și încântătoare ale Moldovei.

Slănicul nostru, așezat în mijlocul unei văi înguste între două șiruri de munți, Puful și Cerbul, acoperiți de brazi seculari, la o înălțime de 500 de metri deasupra nivelului Mării Negre, este cea mai frumoasă stațiune balneară, adevărată perlă a Moldovei. Din documentele vechi rezultă că Slănicul cu băile și pădurile dimprejur, aparțin Epitropiei Casei Sft. Spiridon din Iași încă dela anul 1757.

Isvoarele de ape minerale au fost descoperite de Serdarul Mihailucă în anul 1800, și începând dela 1820 bolnavii din toate părțile țării se duceau vara să-și caute sănătatea lor zdruncinată la băile din Slănic.

Însă cu ce greutate? Kotzebue într-o mo-

nografie intitulată „Slănicul în 1855” a descris greutatea ce aveau să învingă bolnavii cari se duceau la Slănic, drumuri impracticabile, prăpăstii și în fine ajunși în Slănic cu carul cu boi au găsit locuințe mizerabile, așa încât erau nevoiți să ducă cu dâșii mobilier, bucătărie, slugi.

Ce deosebire de atunci și astăzi? drumuri de fer în toate direcțiunile până la Tg.-Ocna, iar de aici până la Slănic, o șosea foarte bună, astfel că într-o oră și jumătate ajungi dela Tg.-Ocna la Slănic. În ceia ce privește confortul, aveți ocaziunea Domnii mei, să vă convingeți că stațiunea noastră poate să rivalizeze cu cele mai moderne din Europa. Hoteluri mari, cu tot confortul lor, cazino, lumină electrică etc. În ceia ce privește instalațiunile medicale, nu este nevoie să vă dăm multe lămuriri, ca cunoscători în ale artei medicale le veți judeca și aprecia.

Epitropia Casei Sf. Spiridon a făcut mari sacrificii ca să rădice stațiunea noastră la nivelul de astăzi, sacrificii cari au trecut peste puterile ei financiare.

Să sperăm însă că cu concursul patriotic al medicilor din țara noastră, vom ajunge să mărim veniturile și cu timpul cheltuelile se vor acoperi direct și frumoasa noastră stațiune balneară va înflori din ce în ce mai mult.

Entuziasmul meu pentru această localitate nu se explică numai prin faptul că tocmai acum sunt unul din Epitropii Casei Sf. Spiridon, nici prin împrejurarea că ori-ce medic român are datoria morală să contribuie la înflorirea stațiunilor balneare și climaterice ale patriei sale, dară mai este și un sentiment mai puternic de cît ori-care altul. Este sentimentul iubirii locului în care te-ai născut.

Din actele noastre de naștere și de botez, știam că eu și fratele meu dela Roman suntem născuți în județul Bacău, satul Grozești. Părinții s'au mutat apoi la Neamț, când aveam etatea de 1 an și jumătate. Abia acum de curând, în calitate de Epitrop al casei Sf. Spiridon, ocupându-mă mai de aproape cu situațiunea și împrejurimile Slănicului, am văzut că satul Grozești, locul meu de naștere să găsește chiar peste dealul Slănicului.

Domnilor, vă mulțumesc din suflet pentru simpatiile mai mult decât meritate pe care mi le arătați, inima mea se umple de bucurie când văd că între d-voastră se găsesc elevi de ai mei, cari fac cinste facultății noastre de medicină. Chiar unul din inspectorii medici actuali ai băilor Slănicu

lui, dr. Brăescu, este un elev al școalei noastre și care a fost și mulți ani asistentul meu.

Aceasta dovedește că facultatea noastră de medicină, mult mai tânără de cît cea din București, cu mijloacele materiale incomparabil mai mici, își face datoria ei; nu mă îndoiesc că cu timpul cu o selecțiune meritată a corpului profesoral, facultatea noastră de medicină va egala și chiar va întrece pe cea din București.

Eu unul am sacrificat întreaga mea viață pentru instrucțiunea elevilor mei și am contribuit în acelaș timp ca renumele științei românești, să treacă peste hotarele țării.

Domnilor! Epitropia casei Sf. Spiridon prin organul meu vă mulțumește încă odată pentru deosebita atențiune ce ați acordat stațiunii Slănicului, și doresc din tot sufletul ca truda d-voastră să fie recompensată prin impresiunile plăcute ce vă vor lăsa aceste locuri frumoase și să găsiți verificate frumoasele cuvinte ale poetului: „La al Moldovei dulce soare, crește floare lângă floare“.

Să trăiască România medicală!

C U V Î N T A R E A

rostită de d. prof. dr. Em. Riegler, Epitrop al Casei Sf. Spiridon, cu ocazia inaugurării Pavilionului „Langa“.

*Inalt Prea Sfinle,
D-le Colonel Langa,
Doamnelor și Domnilor,*

Astăzi asistăm la punerea pietrei fundamentale a pavilionului destinat copiilor bolnavi și care se construiește cu donațiunea de 40 mii lei destinată pentru acest scop de iubitul nostru concetățean dl. Colonel Const. Langa.

Dați-mi voie să citesc câteva fraze din actul său de donațiune pentru a pune în evidență importanța acestui fapt nobil și filantropic.

„Având în vedere că localul actual unde astăzi sunt instalați copii bolnavi pe lângă că e în al treilea etaj, cu totul impropriu pentru sănătatea acestor copii, față de frageda lor sănătate trebuie a avea o deosebită îngrijire cu mult mai părintească de cît a

celorlați bolnavi maturi, față de aceste juste considerațiuni și față de o amintire a părinților mei, cari totdeauna îmi spuneau că oricând să avem milă de copiii oamenilor nevoiași, de a-i ajuta la toate nevoile și împrejurările“.

Iar mai departe zice:

„Din punctul de vedere al iubiților mei părinți și din punctul de vedere al credinței religiei creștine ortodoxe rog pe onorabilii Epitropi, actuali cum și pe acei ce pe viitor vor administra acest măreț și străvechiu așezământ de binefacere pentru omenirea suferindă, în dorința ce am pentru clădirea acestui pavilion al copiilor, rog pe Dumnezeu ca acei copii bolnavi ce pot fi instalați în acest pavilion să fie salvați de pericolele boalelor și tot odată rog pe toți d-nii Epitropi și în special pe d-nii doctori

ce vor căuta în pavilionul Langa, să aibă o deosebită privilegie la vigoarea sănătății acestor copii desmoșteniți de soartă și D-zeu cel veșnic să ne ajute pe toți acei ce lucrăm pentru *alinarea și ușurarea asupriților și semenilor.*“

Domnilor,

Din citirea acestor cuvinte rezultă pentru noi o mare învățătură.

În adevăr domnilor, omul este înzestrat de natură cu multe calități sufletești. Una

nefacere și cum am auzit din cetirea actului său de donațiune, acest ideal l'a moștenit de la părinții săi, cari au strălucit prin virtuți civice și religioase.

Oare ce poate o virtute mai frumoasă de cât caritatea?

Mi se pare că este una din cele mai mari, căci dânsa cuprinde o serie de acțiuni sublime, cari merg până la uitare de persoana proprie și un devotament fără asemănare *către întreaga umanitate.* Un adevărat filantrop nu cunoaște ura între popoare, nu cunoaște dușmănia religioasă, căci



Pavilionul „Langa“

din Spitalul Central din Iași,—clădit și inaugurat, în cursul anilor 1911—1913.

din aceste calități este *caritatea*, care în cursul veacurilor a îmbrăcat diferite forme conforme cu evoluțiunea *socială.*

Ori ce om în toate acțiunile lui este condus de oare-care idei bazate pe convingerile sale.

Dacă ideea lui dominantă este frumoasă, adevărată și în acord cu legile naturei, ea conduce pe om la înălțimile cele mai mari, la virtuțile cele mai splendide.

Idealul colonelului Langa, cum rezultă din acțiunile sale, este ideea morală de bi-

aceste sunt remășițe a timpurilor trecute.

Însă aceste idei umanitare nu exclud sentimentele înalte de patriotizm. Chiar providența a diferențiat popoarele prin oarecare caractere, cum spre exemplu între altele și limbele diferite. Tendința tuturor oamenilor cu sufletele caritabile și alese, consistă în a armoniza diferite elemente individuale și colective, în a respecta caracterele fiecărui și a le face să se completeze într-o cooperatiune fraternală.

Între diferitele ramuri ale activității umane,

medicii sunt chemați în prima linie să răspundească în lume ideile drepte, nobile și frățești și chiar arta lor le impune aceasta. Medicii, cu misiunea lor înaltă umanitară, egală pentru orice suflare omenească când este vorba de a alina durerile suferințelor, nu pot fi de cât oameni caritabili și buni.

Aceste calități le invoacă colonelul Langa prin frumoasele cuvinte la adresa medicilor cari vor căuta copilașii bolnavi în pavilionul Langa.

Pentru realizarea unui astfel de ideal, de multe ori trebuie să ducem o luptă disperată și să resistăm atacurilor violente precum o stâncă uriașă resistă valurilor puternice ale mării, care lovesc necontenit.

Și dacă această stâncă în decursul veacurilor este distrusă, totuși rămâne pulberea ei ca o pecete neștersă a existenței ei, tot altfel și omul dacă este doborât în cele din urmă de atacurile violente, totuși rămân faptele lui cele bune ca o dovadă neștersă de activitatea lui.

Probabil că are să mai treacă mult timp până ce se va stabili o armonie complectă între diferitele popoare cari locuiesc pământul.

Să nu uităm că omul este construit cu convicțiunile sale *precum gândește așa și este*.

Aceste cuvinte sunt în acord cu psihologia de astăzi, care recunoaște în ideile unui om, baza acțiunii sale.

Colonelul Langa în tinereța lui a făcut ca albinele producătoare de miere și după ce a ajuns la o cantitate suficientă, a împărțit ceva din dulceața ei și săracilor și suferinzilor, lipsiți de mijloace.

Astăzi asistăm la inaugurarea unui din aceste daruri, la punerea pietrei fundamentale a pavilionului destinat pentru căutarea copilașilor bolnavi lipsiți de mijloace.

Clădim acest pavilion într-un loc cât se poate de frumos; o fațadă a clădirii va fi îndreptată spre grădina înființată în vederea acestui pavilion, aerul bun, îmbalsamat de mirosul brazilor, cari își vor întinde ramurile lor majestuoase în văzduhul senin, de florile cu culorile cele mai frumoase și încântătoare și de verdeața binefăcătoare

a ierburilor, va ajuta foarte mult însănătoșarea copilașilor.

A doua fațadă principală va fi îndreptată spre facultatea de medicină, localul care servește la formarea medicilor cari vor îndeplini cu sfințenie dorința donatorului. Ce profundă și impunătoare este serbarea de astăzi, când se pune prima piatră a clădirii în care copilașii vor pune capul lor și în care se vor alina durerile și mizeria. Această clădire frumoasă și înălțătoare prin destinațiunea ei, va servi de imbold și altora înzestrați cu înaltele calități sufletești ale colonelului Langa, ca să *urmeze exemplul lui*.

Și precum iubirea umanității pune baza acestui pavilion, tot acest sentiment sublim va înălța zidurile sale, îi va da forma definitivă și va arata și generațiunilor viitoare că inimile iubitoare de *umanitate și de Patrie* prețuiesc mai mult de cât *comorile de aur și de diamante*. În aceste momente, aruncând privirile noastre asupra clădirilor în mijlocul cărora ne aflăm, gândul nostru a tuturor se îndreaptă către acele suflete alese cari au lasat o mare parte din averea lor pentru realizarea acestor opere umanitare; ne-a fost dat ca ziua de astăzi să fie o frumoasă zi de Primăvară în care vocea melodioasă a păsărilor, amestecate cu suflarea lină a vântului să ni se pară ca un imn ceresc care se ridică din natură, ca să glorifice acele ființe nobile, care au trecut pe acest pământ și au lăsat opere neperitoare în uma lor.

În numele Epitropiei Casei Sf. Spiridon exprim încă odată mulțumirile noastre Colonelului Langa, și departe de tot în largul cuprins de hotarele țării, numele acestui donator generos va fi prănățat cu evlavie de toți acei cari în cursul vremurilor, și-au găsit în pavilionul Langa vindecarea lor.

Sântem adânci recunoscători I. P. Sf. Sale Mitropolitului Pimen, care a bine-voit să officieze serviciul religios și care prin înaltele sale calități sufletești a câștigat simpatiile și iubirea eșenilor.

De asemenea mulțumim tuturor reprezentanților autorităților și acelor care au bine-voit să asiste la serbarea de astăzi.

C U V Î N T A R E A

rostită de d. prof. dr. Em. Riegler, Epitrop al Casei Sf. Spiridon, la înmormântarea d-rului Sculy.

Intristată Adunare

Ori ce om este menit să joace un rol oare-care pe scena lumii pe care în cele din urmă o părăsește pentru totdeauna.

Natural că rolurile variază pentru fiecare om după aptitudinile lui, după capacitatea lui, după învățătura lui, după specializarea lui.

În calitate de medic, D-rul Leon Sculy a fost un adevărat părinte pentru bolnavii lui. Aceea ce l'a distins foarte mult este desinteresarea lui materială. Ca chirurg abil era cunoscut în toată Moldova și din toate județele țării alergau bolnavii după ajutorul lui.

Cariera lui de chirurg a început-o în Spitalul Sft. Spiridon în fața căruia s'a oprit acum corpul său neînsuflețit. În timpurile acelea, chirurgii români erau foarte puțini și în toată Moldova strălucea o autoritate mare, D-rul Russ, marele chirurg din acea vreme.

D-rul Sculy a avut fericirea să ajungă asistentul lui și încetul cu încetul s'a distins astfel încât a devenit succesorul său.

În curând după aceea s'a înființat facultatea de medicină din Iași și prin urmare și o Clinică chirurgicală.

În urma unui concurs strălucit, D-rul Sculy a fost numit titularul acestei catedre.

Nu voi vorbi de calitățile lui profesoriale care au fost relevate de un alt coleg, însă voi arăta în puține cuvinte meritele lui față de Instituțiunea casei Sft. Spiridon.

Se știe că ori ce clinică trebuie să aibă și o secție cu bolnavi fără de care nu se poate face nici o clinică și, care este adevărata Școală a studenților în medicină. Budgetul statului nu putea suporta cheltuielile mari pentru întreținerea clinicelor și astfel s'a recurs la instituțiunea casei Sft. Spiridon care a pus la dispozițiune clinicele necesare.

Din nefericire nu s'a putut stabili o armonie între Epitropia casei și profesorul Dr. Sculy și în urma unui diferend clinica D-rului Sculy a fost scoasă cu totul din Spitalul Sft. Spiridon. Aceasta a fost o mare lovitură pentru Facultatea noastră, căci tendința desființării ei s'a accentuat și mai mult și în cele din urmă s'a și hotărât desființarea ei. Îndată am început o luptă crân-

cenă în contra acestei hotărâri și în fruntea mișcării a fost regretatul nostru coleg D-rul Sculy. Această luptă pe care am dus-o era încoronată cu succes, desființarea facultății a fost revocată și clinica chirurgicală a D-rului Sculy a început să devină un adevărat focar de cultură pentru studenții noștri.

În calitate de Epitrop al acestei falnice instituțiuni a Moldovei, îmi incumbă datoria să aduc omagiile de recunoștință pentru serviciile aduse de regretatul Dr. Sculy spitalului nostru.

Aproape 30 ani D-rul Sculy a fost chirurgul casei noastre fără nici o altă retribuțiune decât aceea ca profesor; cu toate aceste și-a făcut datoria și ca chirurg al casei și aceasta cu o desinteresare fără asemănare.

A refuzat onorarul ori căruia pacient operat în Spital și aceasta chiar în cazul când mijloacele pacientului permiteau s'o facă. Astfel se explică durerea generală ce a produs vestea încetării din viață a D-rului Sculy.

D-rul Sculy a fost unul din fondatorii școlii noastre de medicină și foarte puțini am rămas încă în viață.

Dacă din motive sufletești se ivesc uneori mici disenteimente între colegi, aceștia nu pot fi decât trecătoare, căci conlucrarea lor mutuală, lupta lor pentru un acelaș ideal, participarea lor comună la zile frumoase și urâte, toate aceste întăresc legăturile lor amicale.

Medicii casei Sft. Spiridon pierd în regretatul Dr. Sculy un coleg sincer, un sfătuitor devotat, un prieten bun.

Studenții noștri pierd un profesor bun, o inimă caritabilă, un caracter demn de imitat.

Întreaga suflare a personalului care se află în serviciul spitalelor noastre plânge pe D-rul Sculy care părăsește pentru totdeauna serviciul său clinic pe care l'a condus cu atâta dragoste, cu atâta demnitate, cu atâta pricepere.

Cu aceste cuvinte termin rugând pe îndurerata familie să primească exprimarea celor mai sincere condoleanțe din partea Epitropilor, a medicilor și a funcționarilor casei care pierde în D-rul Sculy una din cele mai mari podoabe ale ei.

Să-i fie țărna ușoară.

C U V I N T Ă R E A

rostită de d. prof. dr. Em. Riegler, Epitrop al Casei Sf. Spiridon cu ocazia punerii pietrei fundamentale a pavilionului de infirmi dela Galata.

Domnilor,

Asistăm astăzi la punerea pietrei fundamentale a pavilionului de infirmi conform tradițiunilor strămoșești după care în astfel de ocaziuni solemne întemeetorii și proprietarii aduceau la fața locului slujbași lui

rată că donațiunile vechilor boeri erau mult mai mari și mult mai numeroase de cât ale contemporanilor bogați.

Istoria așezămintelor de spitale și de binefacere ne arată că Domnii și boerii timpurilor trecute au fost întemeetorii celor mai mari instituțiuni sanitare ale țării noastre.



Pavilionul dela Ospiciul Galata, jud. Iași,
a cărui inaugurare s'a făcut în vara anului 1912.

Dumnezeu ca să imploreze binecuvântarea lui.

Serbarea de astăzi are o însemnătate mare, căci punându-se piatra fundamentală acestei clădiri umanitare, gândul nostru se îndreaptă către acele suflete nobile cari au trecut pe pământul acesta și au lăsat donațiuni din venitul cărora putem realiza clădirea acestui ospiciu.

Intre acești donatori figurează Domni și boeri ai acestei binecuvântate țări.

O simplă cercetare în arhivele vechi a-

Cele mai multe spitale din Moldova sunt datorite unor donațiuni făcute de cele mai vestite familii boerești române.

Numai grație generozității lor se datorește existența casei Sf. Spiridon care este una din cele mai faldnice instituțiuni ale Moldovei.

În adevăr, această instituțiune întreține toate spitalele civile din Iași, nici statul, nici comuna, nici județul n'au în sarcina lor vre-un spital din localitate. Tot astfel spitalele din Galați, Roman, Botoșani, Focșani,

Bârlad, Târgul-Niamț, Târgul-Frumos, Târgul Ocnei, Băcești, se întrețin cu veniturile Epitropiei ale acestei case.

Ajutorul pe care-l dă statul este atât de mic, încât un sacrificiu mai mare din partea lui se impune din ce în ce mai mult. Populațiunea merge crescând, cheltuielile de întreținere a bolnavilor, a personalului medical, a reparațiilor etc., sunt în creștere, iară donatori noi sunt excepționali de rari. Pe deoparte este egoismul care se înrădăcinează din ce în ce mai mult în omenire, iar pe de altă parte a dispărut în parte și sentimentul de generozitate, o podoabă a vechilor boeri.

Acele donațiuni boerești au servit de imbold și burghezimei bogate care a contribuit pe măsuri largi la întreținerea instituțiilor de binefacere.

Ar fi de dorit să se redeștepte în inimele bunilor patrioți bogați, aceste frumoase sentimente, căci sunt mulți nenorociți, multe ființe nevinovate care cutree ă stradele și nu mai găsesc un loc în spital.

Să revenim acum la Ospiciul nostru.

Ospiciul Galata a fost înființat de *domnitorul Grigorie Alexandru Ghica* și instalat în casele din mănăstirea Galata cari au fost cumpărate dela *Vornicul Petru Mavrogheni* în anul 1853.

În anul 1855 *domnitorul Ghica* prin un hrisov hotărăște ca acest Ospiciu să rămâne sub administrațiunea Epitropiei generale a casei Sf. Spiridon.

Donatorii cari au contribuit la întreținerea Ospiciului sunt :

1) Doamna *Ruxanda Rosnovanu*, născută *Calimaki* care prin actul de danie din 24 Ianuarie 1856 dăruiește suma de 29486 lei vechi.

2) *Niculai și Gheorghe Mavrocordat fiii hatmanului Alexandru Mavrocordat*, ca să satisfacă dorința tatălui lor, dăruiesc 300 galbeni prin actul dela 1 Iunie 1856.

3) Tribunalul Iași, în anul 1865 decide că una casă cu locul ei, situată în foburgul Talpalari, remasă ca avere vacantă dela defunctul *Dimitrie Casapu*, să rămâne în folosul Ospiciului.

4) În anul 1867 s'a dăruit Ospiciului suma de 500 galbeni din partea unor ingineri cari au fost însărcinați cu verificarea lucrărilor șoselei Flămânzi-Hârlău.

5) În anul 1890 *Gh. Vasiliu* donează un fond pentru întreținerea unui pat în ospiciul Galata.

În fine statul vine în ajutorul ospiciului cu 18,518 lei, o sumă infimă față de cheltuielile cerute cu întreținerea lui.

Numărul infirmilor cari se află astăzi în ospiciul Galata este de 69, ființe nenorocite, desmoștenite de soartă.

Cu ocaziunea inspecțiunei făcute de noi îndată după numirea noastră ca epitropi ai spitalelor și așezămintelor casei Sf. Spiridon am constatat starea deplorabilă a clădirei în care se află astăzi instalați acești nenorociți. În registrul de inspecțiune am semnalat starea îngrozitoare în care am găsit acest așezământ umanitar.

Cu toate aceste în acel an n'am fost în stare să ameliorăm soarta acelor nenorociți, căci finanțele casei erau foarte zdruncinate, datornici cari așteptau cu nerăbdare să fie achitați cu aproape jumătate de milion și alte neajunsuri se opuneau ori-cărei ameliorări.

Astăzi după ce am reușit să plătim toate datoriile, după ce am echilibrat bugetul și facem reparațiunile tuturor spitalelor, am mai înscris în bugetul anului curent suma de 25.000 lei pentru clădirea unui pavilion rămând ca în anul viitor să se înscrie aceeași sumă cu care să se continueze opera noastră—prin clădirea unui al doilea pavilion, conform planurilor întocmite de arhitecții casei noastre.

Aceasta este o datorie sfântă a Epitropilor acestui așezământ filantropic, căci nu mai este permis de a lăsa pe acești infirmi în actualul local.

Destul de amară este soarta lor și ar fi o crimă, o rușine pentru această falnică instituțiune a Moldovei de a lăsa mai departe ospiciul în starea lui de astăzi.

Cu toate că locul pe care se află Ospiciul este de o frumuseță încântătoare, situat pe dealul Gălăței într-o regiune frumoasă cu o vedere admirabilă spre șesul Bahluiului și a dealului pe care se află Iașul, cu un aer bun și sănătos, totuși aceste frumuseți ale naturii nu sunt suficiente.

Sarmanii infirmi au nevoie de un adăpost spre a se feri vara de arșița soarelui, iar iarna de rigurile frigului. Aruncați o privire asupra clădirei actuale în care se adăpostesc acești nenorociți și aveți să conveniți cu toții, că a sosit momentul de a ușura soarta lor.

Astăzi se pune piatra fundamentală a Ospiciului nou și mulțumirea noastră sufletească va fi foarte mare când îl vom vedea terminat, căci nu poate să fie o faptă mai frumoasă, un act mai înălțător, o datorie mai sfântă, de cât ușurarea soartei triste a unor nenorociți infirmi.

Vom contribui într-o câtva cu clădirea acestui Ospiciu și la înfrumusețarea acestei

vechi monăstiri, cu atât mai mult că ne-a fost dat nouă fericirea să găsim în I. P. S. Mitropolitul nostru Pimen, un suflet generos, un mare și luminat apostol al bisericii și al neamului, un Înalt Prelat, care însuflețit de dragoste pentru aceste locuri strămoșești, a scos din întunericul ei vechia monăstire, Cetățuia și a redeșteptat astfel în mintea generațiunii de astăzi trecutul glorios al vechei Capitale a Moldovei.

Domnilor, înainte de a termina gădesc de a mea datorie să invoc o calitate frumoasă a poporului Românesc și anume: inima miloasă și duioasă pentru infirmi, pentru săraci, pentru bolnavi, de orice naționalitate vor fi. Cercetați registrele ospiciului nostru dela înființarea lui până astăzi și veți găsi că între nenorociții cari au fost internați sunt și mulți străini. Tocmai prin astfel de fapte umanitare se consfințește adevărul recunoscut de toți istoricii, că la gura Dunărei se află un popor tânăr, care în cursul celor 46 ani de domnie glorioasă a regelui Carol a făcut progrese uriașe, că cultura modernă a acestui popor se datorește, în

mare parte, caracterului său blând și bun, grație căruia a fost îmbrățosit cu multă căldură de celelalte națiuni.

In astfel de manifestațiuni frumoase se oglindește bunătatea și nobleța naturii umane.

O națiune cu calități așa de frumoase are viitorul ei asigurat; precum oamenii de știință au reușit să învingă rezistența vânturilor și să străbătă aerul pe aripi artificiale, tot astfel și patrioții și iubitorii de neam vor găsi mijloace ca să deștepte conștiința națională a poporului, nu prin violență, nici prin fapte brutale sau prin calomnii, dar prin o educațiune nobilă sufletească, singura cale de îndrumare a unui popor spre pace, justiție, fraternitate și libertate.

Domnilor, ca în toate ocaziunile solemne, gândul nostru se îndreaptă către *marele nostru Rege, creatorul României moderne și de aceea strigăm cu toții:*

Trăiască Majestatea Sa Regele Carol cu întreaga iubita noastră Dinastie.

C U V Î N T Ă R E A

rostită de d. prof. dr. Em. Riegler, Epitrop al Casei Sf. Spiridon, cu ocazia hramului bisericeții din Slănic.

Doamnelor și Domnilor,

Am asistat cu toții la serviciul religios, sărbătorind hramul bisericeții din frumoasa noastră localitate, Slănicul.

Serbările anuale, care se fac cu ocazia hramurilor bisericești, au o deosebită importanță.

În prima linie, ele sunt expresiunea omagiilor aduse sfinților cari s'au ales ca patroni ai acelor biserici.

Aceste serbări anuale au și o importanță istorică căci credincioșii cari asistă la aceste ceremonii, într'un mod firesc își îndreaptă gândul lor către acele suflete nobile, care au trecut pe pământul acesta, și au lăsat în urma lor, spre vecinică amintire, aceste instituțiuni religioase.

Voevodul Ștefan cel Mare, în amintirea fiecărei lupte mari a zidit o biserică. Care din noi nu cunoaște însemnătatea istorică a bisericeții din monăstirea Răsboeni, zidită de Ștefan cel Mare în memoria luptei crâncine cu Turcii de la Valea Albă?

Astăzi întrebăm și noi cine a fost întemeietorul acestei mici bisericețe, cari sunt motivele cari au provocat clădirea ei, căci în acel timp în această localitate, nu erau de cât codrii sălbatici, fiare selbatice, nici urmă de oameni stabiliți pe aici!

Ceva pozitiv nu putem afirma; se spune (în lipsă de documente scrise) că un preot Gavril Manciu din Târgul Oena, ajutat de unii oameni miloși și de un vechi boer, ar fi zidit această mică biserică.

Pe o piatră așezată afară, sub streșină, se află o inscripțiune cu cuvinte: „Ghica 1833 și Generalul Pinabie 1833,” dar această piatră cu inscripțiunea ei n'are nici o legătură cu fondatorii bisericii, care pare a fi ridicată între 1840—1850.

Scurt timp după ce Serdarul Mihailucă a descoperit apele minerale, bolnavii din regiunile învecinate au alergat la aceste izvoare spre a-și ușura suferințele lor. Dar cu ce mari greutate, căci pe acele vremuri nu erau drumuri, nici șosele, nici poduri!

Transportul nu se putea face de cât cu trăsurile trase de boi.

Acei bolnavi, după ce s'au îndreptat, nu s'au mulțumit numai să-și exprime recunoștința lor, prin rugăciuni adresate lui D-zeu, dar au ținut se memoreze mulțumirea lor, contribuind la clădirea micii biserițe în fața căreia ne aflăm acum. Probabil că și preotul Manciu, afară de impulsivitatea sufletească religioasă, a fost provocat și de sentimentul de recunoștință ca să ia inițiativa zidirii acestui sfânt locaș. Onoare lui, căci recunoștința este una din acele calități sufletești, cari par a se pierde din ce în ce mai mult și în orice caz este excepțional de rară.

Astăzi biserița noastră este foarte ruinată și orice reparațiune s'ar face ar fi de prisos. Se impune necesitatea unei noi clădiri cu atât mai mult că și populațiunea Slănicului merge crescând din an în an și deci și biserica trebuie absolut mărită. Această pioasă dorință s'ar putea realiza curând, dacă vizitatorii Slănicului, mai cu samă acei care s'au vindecat de suferințele lor cu ape minerale și diferitele cure ce au făcut pe aice, fiecare după puterea lor, ar contribui la această frumoasă operă. Ar fi o manifestare de recunoștință către providența divină care a făcut ca în această admirabilă, frumoasă și încântătoare regiune a Moldovei să iasă la lumina zilei izvoarele minerale, atât de bogate în principii terapeutice. Aceste izvoare au fost descoperite în ziua de 20 Iulie a anului 1800 de Serdarul Mihailucă : izvorul descoperit de dânsul poartă astăzi numirea No. 1 și în amintirea descoperitorului izvorul „Mihail“.

Astfel, Domnii mei, serbarea hramului de astăzi este în același timp și serbarea aniversării descoperirii izvoarelor minerale și anume a 112-a aniversare.

Nu este nici momentul, nici timpul necesar ca să vă vorbesc de efectele curative ale acestor ape ; este de ajuns să vă spun că conform compozițiunilor chimice și efectelor terapeutice, ele pot fi comparate cu cele mai renumite ape minerale din Europa, și anume cu Ems, Selter, Gleichenberg, Mont d'or, Royat, Biliner, Vichy, apoi unele cu Kissingen, Spaa, Schwalbach, Kreuznach etc.

Importanța și viitorul mare a Slănicului, trebuie să le căutăm și în condițiunile lui climaterice.

În adevăr, fiind situat într-o vale înconjurată din toate părțile de munți acoperiți cu brazi, cari par că ating bolta frumoasă a unui cer albastru ca acel al frumoasei

Italii, Slănicul este apărat de curentul vânturilor din toate direcțiunile.

Acei dintre d-voastră care ați vizitat stațiunile balneare și climaterice din țări străine, aveți să conveniți, ca și mine, că Slănicul nostru poate să rivalizeze cu toate. Îți face impresiunea că acest binecuvântat colț al Moldovei, este un templu al lui D-zeu, în care soarele, luna și stelele stau suspendate ca frumoase candelabre de la care pleacă razele de lumină, iar suflarea lină a vântului, amestecată cu cântecele melodioase ale păsărilor, te transportă cu gândul spre un ideal ceresc. Totul ni se pare ca un vis de vară, fantastic ca amorul, ca viața toată.

Să nu credeți, domnii mei, că aceste impresiuni ale mele sunt numai aprecieri absolute personale.

Cu ocazia congresului de medici, care s'a ținut anul trecut în Iași, congresiștii au vizitat Slănicul și aici Epitropia le-a făcut o frumoasă primire.

Este greu să vă descriu entuziasmul medicilor. Nu voi uita niciodată mulțumirea lor sufletească după vizitarea acestei localități, nu voi uita frumoasele lor manifestațiuni de dragoste confirmate prin aplauzele nesfârșite cu care au acoperit cuvintele mele roștile atunci zicând „*Slănicul este perla Moldovei.*“

Ce nu s'ar face dacă Slănicul nostru ar fi într-o țară străină !

Numărul hotelurilor s'ar înmulți foarte repede, o vilă s'ar clădi lângă alta, s'ar înființa sanatorii, sezonul băilor s'ar prelungi și stațiunea ar lua un avânt foarte mare.

Dară să nu disperăm, căci toate acestea se vor realiza și la noi. Epitropia singură nu poate să facă mult.

Cu toate că am ajuns să echilibram bugetul nostru, totuși n'ar fi prudent să facem împrumuturi noi, pentru a face din Slănic o mare stațiune balneară ; ar fi o mare greșală, căci nevoile spitalelor merg crescând și din bugetul lor nu se mai poate lua absolut nimica.

Noi am elaborat un proiect de lege pe care l-am înaintat guvernului, cerând autorizarea de a forma o societate pe acțiuni pentru exploatarea băilor Slănicului și a-l înzestra cu tot confortul necesar, precum și cu o linie ferată care să-l lege de Târgul Ocna.

Drumul de la Târgul Ocna la Slănic este o frumusețe neîntrecută a naturii.

Dealungul șoselei care unește aceste două locuri, curge imposant și repede, părâul Slănic, iar în dreapta și în stânga șoselei se ridică stânci gigantice, colosale blocuri de

piatră cari par că privesc cu mirare pe călători. Intre șosea și aceste pietre uriașe crește iarba frumoasă și în unele locuri floricele de munte, cu cele mai variate culori. La privirea lor îți vin în gând frumoasele versuri ale poetului :

„L'al Moldovei dulce soare
Crește floare lângă floare.”

Acum, domnii mei, dați-mi voe să vă fac o mică mărturisire.

Dacă ați urmărit impresiunile mele, descriindu-vă Slănicul, poate că ați fi dispuși să credeți că sunt condus în aprecierile mele și de rolul meu actual, fiind unul din Epitropii casei Sf. Spiridon și că în această calitate am datoria morală de a da tabloului cel mai frumos colorit. Nu domnilor, ați face o presupunere nedreaptă ; Slănicul nostru este atât de frumos, natura prin aceste locuri așa de splendidă, în cât ori ce încercare din partea mea de a adăuga ceva la formația lui naturală, ar fi un act fantastic.

Cu toate aceste, este un sentiment pe care nu l pot ascunde.

Nu departe de aici, peste aceste dealuri, se află un sat, Grozești, unde am zărit pentru prima dată lumina zilei și nici un sentiment nu se leagă mai mult de sufletul omenesc decât locul nașterii. Din timpul copilăriei n-am mai fost prin aceste locuri, știam numai că Grozești se află în județul Bacău. Cu ocazia unor chestiuni relative la Slănic, în calitate de Epitrop al Spiridoniei, studiind harta pădurilor, am văzut că Slănicul se află în hotar cu Grozești.

Natural că această împrejurare nu putea să rămâe fără răsunet în sufletul meu și de sigur ea face ca să am o dragoste și mai mare pentru această frumoasă localitate.

Nici nu poate ca să fie altfel, căci locul în care te-ai născut și vei muri, țara în care se vor naște și vor muri urmașii ei, sunt bazele unei națiuni.

În senzul acesta poetul Lamartine are dreptate afirmând că patria este creiată din țărâna strămoșilor.

Până la un punct oare care este adevărat că patria este mai mult legată de locul nașterii decât limba ; sunt popoare cari au aceeași patrie și cu toate aceste vorbesc limbi diferite. Astfel sunt Elvețienii ; Negrii

din America vorbesc limba engleză cu toate că sunt de altă rasă.

Totuși repet ceia ce am zis cu ocaziunea jubileului de 50 de ani a Universității din Iași în Aula Universității : că ideea națională nu este complectă luând ca bază numai sentimentul de patrie în sensul lui Lamartine ; ideea națională cuprinde și perpetuarea limbii, a geniului și a muncii intelectuale lăsată de strămoși generațiunilor viitoare.

Dovadă despre aceasta o găsim în unele fapte care să petrec sub ochii noștri. Poporul israelit împrăștiat în toate țările lumii n'a încetat se aspire la redobândirea Palestinei, a Ierusalimului, vechia lor patrie strămoșească. Profitând de slăbirea progresivă a imperiului Turcesc, mii și mii de familii israelite din Persia, din Rusia etc. populează iarăși Ierusalimul, a cărui populațiune s'a rădăcit de la 15000 la 150,000 locuitori din cari 100,000 sunt Israeliți.

Aceasta tendință a Israeliților de a deveni iarăși stăpâni pe pământul lor strămoșesc este o dovadă cât de mare este sentimentul național bazat, pe deoparte, pe iubirea vechei patrii, iară pe de altă parte a tradițiunilor inerente caracterului și geniului național.

Istoria popoarelor ne arată că, chiar după complecta lor distrugere, au rămas monumente, statui, biserici etc. și cu ajutorul acestora s'a complectat de multe ori istoria trecutului acestor popoare ; de aceea cred că ridicarea de monumente, de așezăminte filantropice, de statui, de biserici, se impune or cărui popor civilizat.

Ce contrast între frumoasele vile, hoteluri luxoase, casinouri moderne și între această veche și ruinată bisericuță ! Ce vor crede străinii care vizitează Slănicul de acest contrast și chiar demnitatea noastră nu este atinsă ?

De aceea sunt convins că, clădirea unei mici biserici în frumoasa noastră stațiune balneară va găsi în inimile tuturor bunilor Români, cari au vizitat și au găsit aici sănătatea lor, aprobarea bine meritată.

Termen propunerea mea cu cuvintele : iubirea de patrie și de neam ne procură o viață senină, aspirațiuni sublime, o lungă dulce primăvară și o îndelungată tinereță sufletească,—ceia ce vă doresc tuturor.

C U V Î N T A R E A

rostită de d. prof. dr. Em. Riegler, episcop al Cassei Sft. Spiridon cu ocazia inaugurării pavilionului Colonel Langa.

Domnilor și Doamnelor,

Sunt 5 luni, de când s'a pus piatra fundamentală a acestui pavilion și în cuvântarea mea de atunci am zis: „fiindcă caritatea este promotorul acestei clădiri, tot caritatea o va înălța, îi va da forma definitivă, se vor face instalațiunile necesare, astfel că într'un timp foarte scurt, sărmanii copilași vor avea un spital propriu pentru căutarea sănătății lor“.

Această dorință a noastră este astăzi un fapt îndeplinit și avem mulțumirea sufletească ca tot noi să inaugurăm acest nou local, conform datinelor strămoșești.

Domnilor, promotorul înființării unui spital de copii, care să depindă de Casa Sf. Spiridon, este mult regretatul dr. Fătu, fost episcop al acestui mare așezământ și bun patriot.

Nedisponând de un local propriu, regretatul dr. Fătu a donat din averea lui un fond din veniturile căruia să se întreție câteva paturi pentru căutarea copiilor bolnavi în spitalul Pașcanu din Tatarăși.

Înființarea clinicii infantile la facultatea de medicină din Iași era de absolută nevoie pentru ca copii din Tatarăși să fie mutați la spitalul central, din cauza distanței mari dela facultate.

Atunci s'a hotărât mutarea clinicii infantile în al III-lea rând al spitalului central. Dară și aici neajunsurile erau foarte mari și aceste nu s'au putut înlătura din cauză de lipsă de fonduri, spre a clădi un pavilion special. Însă, ca orice faptă frumoasă, remediarea acestui rău și-a găsit soluțiunea. Un mare filantrop, un suflet nobil, un bun patriot, d-l Colonel Constantin Langa mi-a comunicat că este dispus să ne facă o donațiune de 40,000 lei în scopul unei binefaceri și după sfatul meu a convenit ca, cu acest fond, să clădim un pavilion pentru spitalul de copii.

Imediat ce am ales locul acesta, am început clădirea și astăzi avem satisfacțiunea sufletească de a inaugura noul pavilion. Suma de 40,000 lei, donată de d. colonel Langa, nu era suficientă, căci instalațiunea de apă, de băi, de calorifere, de canal, de lumină electrică au reclamat cheltueli mari. Ca să

nu fie întrerupte lucrările aceste, am făcut tot posibilul ca din veniturile budgetare ale anului curent să terminăm toate instalațiunile menționate și să putem inaugura astăzi acest pavilion, conform cu dorința donatorului nostru.

În jurul acestei clădiri am făcut și o grădină și cu timpul copăceii de curând plantați, vor crește, vor deveni copaci sub umbra cărora copilașii vor găsi un loc de recreațiune, iar aerul bun va contribui la grabnica lor însănătoșare.

Acest mic spital de copii, ca și toate celelalte spitale dependente de casa sf. Spiridon, va fi destinat să primească copii săraci, fie din orașe, fie din sate. Fiecare copil de țaran reprezintă o fracțiune din puterea neamului lui, căci populațiunea rurală este talpa națiunii. Țăranii nu sunt prizonieri aduși de pe câmpul de luptă sau cumpărați cu bani, ci sunt elementele cele mai puternice ale națiunii române.

Cu această ocaziune ne adresăm d-lui dr. Manicatide, actualul șef al acestui serviciu, cu rugămintea de a face ca acest dar al colonelului Langa, să corespundă înaltelor lui sentimente umanitare prin o îngrijire părintească a copilașilor bolnavi și totodată să devie un focar de cultură medicală științifică, de la care să plece raze de lumină în folosul omenirii suferinde.

Ori cât de mari ar fi pasiunile politice, îndată ce intervin chestiuni cari interesează vitalitatea neamului, trebuie să lăsăm deoparte orice disenteimente. Să nu se strice din cauza unor certe politice operele bune făcute de un partid și astfel să compromitem chiar existența acestui mare așezământ filantropic. De aceea cred că este indispensabil ca întreaga organizațiune administrativă a acestei case, să fie întocmită astfel, încât fluctuațiunile politice să fie excluse cu totul.

Noi, episcopii actuali, am făcut tot ce era omeneste posibil ca să îmbunătățim starea materială și morală a acestui așezământ; am trecut peste considerațiuni personale, am rezistat fluctuațiunilor politice, am îndurat multe și multe atacuri violente, dară avem conștiința impacată, căci tot ce am făcut era în interesul instituțiunii noastre

și a facultății de medicină care profită de toate îmbunătățirile ce le-am adus spitalelor casei.

Un mare neajuns al spitalelor noastre este chesțiunea gardienelor; îngrijirile necesare bolnavilor nu se pot da de oricine. Este nevoie de un devotament, de o pricepere oarecare și de o inimă bună. Toate acestea nu se pot realiza cu gardiencele noastre actuale, căci aceste sunt împovorate cu copii, și este natural că din această cauză nu pot face serviciul lor cum trebuie.

Pentru a preveni aceste neajunsuri, am putea recurge la instituținrea surorilor de caritate. Pentru acest scop apelăm la înalta bună-voință a I. P. S. S. Mitropolitul Pimen, care a îndrumat viața monahală într-o nouă direcțiune sănătoasă și practică.

Maicele mai tinere, ar trebui transformate în surori de caritate și numai astfel problema așa de grea a infirmierelor, ar fi rezolvată și ar contribui la înălțarea instituțiunii noastre filantropice.

Prin această dispozițiune a I. P. S. S. Mitropolitul Pimen, așezămintul Sf. Spiridon ar lua o altă față și recunoștința noastră, a medicilor și a suferinzilor, ar fi o răsplată bine meritată înaltului prelat, al cărui nume ar rămânea deapaururea în analele Casei noastre.

Domnilor, Colonelul Langa este un reprezentant al generațiunilor neamului românesc cari și-au iubit țara lor și cari n'au otrăvit sufletele tinere cu sentimente de ură și de dispreț către semenii lor. Prin astfel de apucături sălbatice și nedemne, niciodată nu se poate înălța cultura sufletească și științifică a unui popor. Ca să vă dau un exemplu de *suflet mare, adevărat românesc al generațiunilor trecute*, voiu cita un gest al lui *Ștefan cel Mare nerelevat pînă acuma*.

Zilele aceste, cu ocaziunea unei inspecțiuni ce am făcut la Războieni, proprietatea casei Sf. Spiridon, am văzut pe piatra neștearsă printre secolii, așezată la bisericuța de acolo, inscripțiunea lui Ștefan cel Mare care zice:

„În ziua de 26 Iunie a anului 6984, de la Adam (sau 1476 de la Christos), s'a sculat puternicul Mahomet împaratul turcesc, cu toate puterile sale; cu dînsul a venit și Basarab Voevod cel numit Laiota, cu toată țara lui, ca să jăfuească și să piarză țara Moldovei, și au ajuns pînă la Părâul alb. Și noi Ștefan Voevodă și cu fiul nostru Alexandru, eșit-am înaintea lor aice și am făcut cu dînșii mare războiu în 26 Iulie și biruiți fură creștinii de cătră păgîni și că-

zură acolo multă mulțime din ostașii moldoveni. Pentru aceia, bine-voit'a I. Ștefan Voevodă, de buna sa voință și zidi acest templu *întru pomenirea și desusfleția tuturor pravoslavnicilor creștini cari aice au perit*“.

Inscripțiunea aceasta, din care am reprodus dispozițiunile principale după tradițiunea înaltului prelat Melchisedec, este plină de învățăminte.

Am cetit în istorie, că în urma luptei crîncene dela Războeni, toți Suveranii creștini au fost supărați pe Voevedul Basarab, domnul Valahiei, fiind că a ajutat și s'a luptat alături cu păgîinii, în contra creștinilor și că a fost un mare doliu în toată țara Moldovei, fiindcă Moldovenii au căzut în mîna păgînilor.

Ștefan cel Mare a trecut peste aceste supărări sufletești, și contrar obiceiurilor străvechi de a *memora și glorifica victorii strălucite*, prin ridicare de monumente, el a zidit bisericuța din Războeni *în memoria luptei pierdute*. Acest *fapt dovedește sufletul cel mare al lui Ștefan cel Mare*, care a ținut să transmită generațiunilor viitoare nu numai monumente, menite ca să simbolizeze faptele glorioase ale domniei sale, dară și de acele care să comemoreze evenimentele triste și dureroase, pe care le-a suportat împreună cu poporul său. Cât de mare a fost iubirea neamului său rezultă din inscripțiunea Marelui Voevod când zice „*întru pomenirea și întru desusfleția tuturor pravoslavnicilor creștini care aice au perit*“.

Parcă era o prevedere a lui, că va veni timpul cînd aceste două țări surori, deși dușmănite, se vor uni odată și că biserica dela Războieni, va arăta generațiunilor viitoare, că ori cât de înverșunate ar fi luptele fratricide, există o putere mare, o taină divină care recunoaște odată pe toți frații de singe, și această taină este *iubirea neamului și a patriei*.

Deci, inscripția pe piatra seculară a mănăstirei de la Războieni, este o dovadă de sufletul nobil și mărinimos al lui Ștefan cel Mare, care era convins că dușmănia între popoare care se trag din același singe, din pieptul cărora răsună aceiași limbă, nu poate să dureze în veci.

Dacă Ștefan cel Mare s'ar scula astăzi din mormînt și ar vedea că țările surori, atît de dușmănite în timpul său, formează astăzi un regat independent, ar zice: „sunt fericit că principatele s'au unit, iar durerea, că din vechea mea coroană, lipsesc două pietre scumpe: *Bucovina și Basarabia*, este alinată prin faptul că, aceste sunt înlocuite prin *cultura sufletească și științifică*“.

fică a poporului românesc, sub auspiciile înțeleptului și primului rege Carol I^o.

Cultura sufletească și științifică a unui popor este o putere mare națională și-i datoria fiecărui român ca s'o răspândească în țara lui. De aceea mi se pare foarte bizară afirmarea unora care își închipuiesc că sub firma modernă de naționaliști, au monopolul educațiunii culturale a poporului românesc, cari își închipuiesc că toți acei cari nu fac parte din gruparea lor, sunt dușmanii țării lor, al neamului, că sunt vânduți străinilor etc.

În contra unor astfel de porniri pătimășe trebuie să protestați cu toții, căci fiecare român este și nu poate să nu fie decât un naționalist, fiecare român își iubește patria, fiecare român nu poate decât să lucreze pentru înălțarea sufletului românesc, care este menit să înlocuiască pietrele scumpe cari lipsesc din coroana lui Ștefan cel Mare.

Unul din bunii patrioți cari lucrează în direcțiunea aceasta, este și iubitul nostru concetățean, *Colonelul Langa*, care a dat dovadă de iubirea neamului, nu prin fraze goale, dară prin fapte frumoase precum este de exemplu și actul filantropic la inaugurarea căruia asistăm astăzi.

D. Colonel Langa a făcut o danie frumoasă casei Sf. Spiridon, care este una din cele mai falnice instituțiuni ale Moldovei; acest mare așezământ filantropic își întinde operele sale de binefaceri în cele mai îndepărtate regiuni ale Moldovei, întocmai precum un arbore gigantic își întinde ramificațiunile sale în văzduhul senin al naturii; el adapă din veniturile sale un mare număr de spitale, de ospicii, de orfani, întocmai precum un izvor puternic alimentează cu apa cristalină ființele vieuitoare; el îngrijește de nevoile materiale ale clerului, întocmai precum acesta îngrijește de sufletele credincioșilor.

Instituțiunea Sf. Spiridon satisface principiile carității, astfel precum au fost propăvăduite de Mântuitorul lumii, căci conform voinței donatorilor, conform datinelor strămoșești, conform sufletului nobil românesc, primește în spitalele ei, în limitele posibile, și străini de ori-ce naționalitate.

Și cu drept cuvânt, căci bolnavul de orice naționalitate ar fi, trebuie să fie considerat ca un rănit pe câmpul de luptă când însuși dușmanul său cu care s'a luptat, leagă rănille sale. Ori-ce bolnav trebuie să fie considerat ca un călător pe o corabie defectuoasă, aruncată cu mare furie de valurile mării agitate, în toate direcțiunile vânturilor și gata de a se scufunda.

Ce-ați zice d-voastră, de un salvator care ar scăpa din această corabie pe conaționalii lui și intenționat ar lăsa în ghiarele morții pe toți ceilalți călători de altă naționalitate? Oare nu s'ar revolta conștiința d-voastră și n'ați disprețui pe un astfel de individ?

De aceea Domnilor, cu toate atacurile, cu toate calomniile, cu toate acuzările revoltătoare ale dușmanilor noștri, vom continua a primi în căutarea spitalelor noastre și străini lipsiți de mijloace și aceasta spre mândria, spre glorificarea și cinstea neamului românesc în ochii lumii civilizate.

Ideia națională, această mare și înălțătoare calitate sufletească, nu exclude ideia umanității. Suflarea omenească în timpurile noastre este bătuită de principiile umanitare, precum valurile mării sunt bătuite de suflarea vânturilor și precum mișcările furioase ale valurilor nu încetează decât atunci când încetează și suflarea vântului; tot astfel și lupta între ideia națională și acea umanitară nu va înceta, decât atunci când între aceste două mari curente sufletești, se va stabili un echilibru just.

Dealtminteri, nici nu se poate altfel, căci un om care își iubește neamul lui, nu poate să fie un tiran; un astfel de om trebuie să aibă și sentimente umanitare, fără ca prin aceasta să înceteze de a fi un sincer naționalist, un adevărat patriot, un luptător al națiunii sale.

Cariera noastră de medici este o carieră adevărat umanitară; medic bun nu poate să fie decât un om cu inimă bună.

Bazat pe acest adevăr, am căutat să lupt în contra aceloră cari vor să introducă în sufletul studenților în medicină sentimente antiumanitare; vă mărturisesc că am avut momente de descurajare când am văzut că datorit bunătății mele, am sacrificat tinereta mea și am căutat să salvez viața unor bolnavi și pentru care fapte am fost acuzat că tot ce am făcut nu era expresiunea datoriei medicale, dară tendința de a profita de situațiunea lor. Dară aceste acuzări pe care le invoacă unii dușmani ai mei n'au prins și nu vor prinde, căci faptele care își găsesc sancțiunea lor în conștiință, sunt drepte și umane.

Domnilor, țara noastră a avut mult de suferit din cauza nestabilității Domnilor, și era natural că și instituțiunea noastră nu a ramas neinfluențată în dezvoltarea ei. Avântul mare care l-a luat, progresele ce le-a făcut în dezvoltarea ei, se datorește în mare parte stabilității dinastiei noastre.

Lupta pentru această stabilitate, începe

din anul 1821, când suflarea națională de atunci a început să slăbească influența Turcilor în aceste țări. În anul 1859 a fost realizată unirea principatelor, iară resbelul din 1877 a determinat absoluta independență a noastră. Au încetat schimbările dese de domnii din momentul când M. S. Regele a creat la gurile Dunărei *ramura ortodoxă a Augustei familii Hohenzollern* și pentru care scop a părăsit patria lui, a părăsit locurile

frumoase în cari și-a petrecut anii tinereții și ne-a adus pe iubita noastră Regină, mama duioasă a poporului, simbolul dragostei și al unei inime nobile.

Termin cu aceasta și vă rog să strigați împreună cu mine :

Să trăiască România.

Să trăiască M. S. Regele Carol I,

Să trăiască M. S. Regina,

Să trăiască întreaga noastră Dinastie.

C U V Î N T A R E A

rostită de d. prof. dr. Em. Riegler, Epitrop al Casei Sf. Spiridon, cu prilejul sărbării
hramului sf. Spiridon, în ziua de 12 Decembre 1912

*Prea Sfinte,
Domnilor Prefecți,
Onorată Adunare,*

Domnilor,

Conform unui vechiu obicei, ne-am întrunit astăzi ca să sărbătorim hramul bisericii Sf. Spiridon și involuntar gândul nostru se îndreaptă către acele suflete nobile cari au trecut pe pământul acesta și au lasat averile lor pentru înființarea și întreținerea acestei falnice instituțiuni a Moldovei.

Înainte de toate țin să îndeplinesc o datorie de colegialitate.

La începutul anului 1911, însărcinarea de a administra această mare instituțiune, a fost încredințată mie și foștilor mei colegi, domnii Cristofor și Ivașcu, care a fost precedat un timp foarte scurt de d. Petru Sion.

Greutățile pe care le-am întâmpinat erau foarte mari, și numai în urma unor sfaturi încordate am ajuns la un rezultat mulțamitor. Profit deci de aceste momente solemne ca să adresez foștilor mei colegi cele mai călduroase mulțumiri, asigurându-i de dragostea cea mai sinceră, căci împreună am lucrat, am deliberat, am chibzuit mijloacele cu ajutorul cărora ne-am achitat de misiunea care ne-a fost încredințată.

Mulțămesc în acelaș timp și directorului nostru, Rudolf Suțu, șefilor de servicii precum și tuturor funcționarilor cari ne-au dat tot sprijinul în îndeplinirea sarcinei noastre.

Constat cu mare bucurie că și actualii mei colegi, domnii Pogonatu și Christea, sunt animați de aceleași sentimente pentru instituțiunea noastră ca și foștii mei colegi.

Cea dintâi întrebare pe care aveți s'o puneți este : cine-i înființatorul acestei instituțiuni mărețe ?

La ambele frontespicii ale bisericii Sf. Spiridon se găsește o inscripție din care rezultă că anul întemeierii bisericii *ar fi 1704* și că în anul 1758, în timpul domniei lui Scarlat Ghica, s'a zidit *noua mănăstire a Sf. Spiridon*.

Constantin Mihail Cihan Racoviță prin hrisovul său care poartă data de 1 Ianuarie 1757, hotărăște că în noua mănăstire a Sf. Spiridon să se clădească Spitalul central.

Deci biserica Sf. Spiridon are o vechime de 208 ani, iară Spitalul central vechime de 154 ani.

Datoria unui popor este să cultive și să întreție cultul trecutului său, să veghizeze și să se îngrijească de monumentele lui cari sunt martorii cei mai conștiincioși ai gloriei și strălucirii străbunilor.

Să trecem hotarele țării și imediat vom fi surprinși de mijloacele de care se servesc popoarele civilizate ca să deștepte în sufletele copiilor iubirea de patrie, cultul strămoșesc, vitejia și gloria străbunilor.

Cu ocazia unei călătorii în Germania am vizitat castelul de la Wartburg, clădit în vârful unei coline înalte înconjurată de păduri seculare.

În acel castel reformatorul Luther a predicat abuzurile puterei papale din acele timpuri.

Tot în acest castel am văzut și camera în care se afla un pat simplu, o masă simplă de lemn, vre-o două scaune, și aninat pe un părete, tabloul lui Melanchton, amicul lui Luther. *Toate aceste obiecte sunt*

pastrate cu cea mai mare sfințenie, căci în acea cameră și pe acea masă, marele reformator Luther a scris Biblia, fundamentul religiei protestante.

Oare aceste rămășiți ale trecutului unui popor nu vorbesc ele mai mult sufletelor omenești de cât cărțile cele mai frumoase?

În timpul vacanțelor, se fac excursiuni de școlari în toate regiunile Germaniei unde se găsesc biserici, castele, monumente, clădiri istorice, etc.

Copilul în școală aude de la învățători faptele mari ale străbunilor, *iară ochiul vede operele lor în piatră și în lemn* și aceasta este școala cea mai sublimă pentru a întipări în sufletele tinere iubirea de patrie și cultul strămoșesc.

Convins de acest adevăr, socotim ca o crimă de a lăsa să se ruineze monumentele, bisericile și alte rămășiți vechi, care interesează istoria și cunoașterea trecutului neamului românesc și am îndreptat atențiunea noastră nu numai asupra spitalelor dară și asupra *tuturor clădirilor istorice cari se administrează de casa Sf. Spiridon*.

Între actele nerezolvate pe care le-am găsit îndată după numirea noastră ca episcop al acestui așezământ, era o prea frumoasă adresă a I. P. S. Mitropolitul Pimen în care descrie în culorile cele mai negre starea deplorabilă în care se află *mănăstirea Războeni*, zidită de Ștefan Cel Mare. I. P. Sfințitul arată că chiliile, biserica, casa stăriței, și în general toate mănăstirile, sunt în complectă ruină și că cu durere trebuie să ne facă cunoscut că *de nu vom face reparațiunile indispensabile va fi nevoit să închidă biserica cu totul*.

Mișcat de cuprinsul acestei adrese, am plecat la această mănăstire, situată în județul Neamț, spre a cerceta dacă față cu starea financiară puțin satisfăcătoare a noastră s'ar putea realiza dorința I. P. Sfințitului Mitropolit.

Am rămas încântat de frumuseța localității și mi-am dat sama de pierderea mare pentru istoria neamului românesc dacă am lăsa să cadă în complectă ruină această biserică, care a scăpat de furia păgânilor și de *efectele distrugătoare ale timpului, care este singurul element nedistructibil pe pământul acesta*.

Maica stareță, o venerabilă bătrână în etate de 82 de ani și sora mult regretatului Episcop Melchisedec, în urma prezentării mele s'a făcut semnul crucei zicând: mulțămesc lui D-zeu că am ajuns și eu la adâncă bătrânețe să văd un Episcop în a-

ceastă sfântă mănăstire, care până astăzi a fost uitată și nebagată în samă.

Am asistat la serviciul divin: un cor mic de călugărițe a impresionat, cu cânticele lor, inimele credincioșilor și am fost mișcat de un sentiment înălțător, aducându-mi aminte, că în anii copilăriei am învățat la școală, că aici la Războeni, s'a dat o luptă îngrozitoare între armatele lui Ștefan cel Mare și acele ale Turcilor unite cu ale Muntenilor și că biserica în care mă aflam, a fost clădită de marele Voievod, în memoria bravelor armate creștine cari au murit aici zdrobite de dușmani.

Am luat toate dispozițiunile necesare spre a se face reparațiunile cele mai urgente pentru a împedeca să se ruineze cu totul acest vechiu monument, una din moștenirele prețioase și bogate, cu care s'ar mândri multe popoare mult mai vechi și mult mai bogate.

Biserica Sf. Spiridon, în care ne-am întrunit astăzi ca să ascultăm serviciul divin, ajunsese într-o stare regretabilă. Pridvorul în ruină, altarul într-o stare lamentabilă, icoanele și toată pictura interioară a bisericii ștearsă cu totul, pereții interiori dărâmați și înegriți de fumul lumânărilor și a sobelor stricate. Aspectul lugubru al interiorului acestei biserici a impresionat foarte mult pe vizitatorii străini, cari au rămas indignați de starea deplorabilă al acestui sfânt locaș, *odinioară vestit prin frumuseța lui*.

Văzând că această stare a bisericii nu mai poate continua, am hotărât să o reparăm și am început cu instalațiunea luminii electrice.

Cu aceasta am întâmpinat oare care greutăți, invocându-se, că dogmele bisericii ortodoxe s'ar opune. Dar toate criticele aduse n'au fost serioase.

Dovadă este asentimentul înalților prelați pe cari i-am consultat și cari au aprobat în totul aceasta.

Fumul lumânărilor de ceară ruinează și înegrește decorurile și pictura bisericii. Sănătatea credincioșilor suferă, fiindcă prin arderea lumânărilor se formează gaze vătămătoare, iar căldura topește ceara, care stropește covoarele, hainele și obiectele din jurul lor.

Toate aceste neajunsuri sunt înlăturate prin *iluminatul electric, datorit științei, care este una din cuceririle cele mai mari, podoba și mândria supremă a geniului uman, slăpâna noastră suverană sub auspiciile căruia se guvernează lumea*.

Astfel progresul științific, care este o con-

secință fatală a evoluțiunii și a timpului, a determinat că bisericile noastre vor fi de acum înainte luminate cu lumină electrică, fără a atinge întru nimica dogmele religioase. Razele de lumină, fie ele datorite arderii lumânărilor de ceară, fie ele o manifestare a puterii electrice sunt absolut identice, iar rolul lor în biserică *este să simbolizeze adevărul etern care trebuie să fie unicul izvor și judecător al credinței*. Facă ceriul ca inițiativa noastră, de a lumina biserica Sf. Spiridon cu lumină electrică, să fie imitată spre glorificarea și strălucirea cultului religiunii ortodoxe creștine.

După terminarea instalațiunii electrice, s'au început lucrările de restaurare în interiorul bisericii. S'au văpsit pereții, s'a restaurat și s'a refăcut toată pictura, s'au modificat candelabrele, s'a refăcut locul corului, s'au așezat sobe noi, s'au tapisat scaunele, etc., etc.

Arhiepiscopului și egumenului nostru P. S. Vartolomei Stănescu i-am instalat o frumoasă locuință în curtea bisericii în conformitate cu înalta sa demnitate bisericească.

Regretăm din suflet că acest înalt prelat ne părăsește, căci instituțiunea noastră perde un păstor luminat și devotat bisericii.

Înainte de a continua îmi incumbă datoria să amintesc că în cursul acestui an concetățenii noștri au pierdut două vieți scumpe: *căpitanul Grigorie Ghika și d-rul Leon Sculy*. Numele *căpitanului Grigorie Ghika* este legat de așezăminte casei Sf. Spiridon prin faptul că este un descendent al familiei Ghika, care a făcut donațiunile cele mai remarcabile instituțiunii: Institutul Grigori Ghika, ospiciul Galata, spitalul din Hârlău, etc.

Căpitanul Grigori Ghika a fost și Epitrop al așezămintelor casei Sf. Spiridon, în care calitate s'a distins prin devotamentul său și prin o cinste exemplară în toate actele sale.

D-rul *Leon Sculy* pe care moartea nemiloasă l'a răpit din mijlocul nostru era un chirurg distins și o fală a Universității noastre. Din cauza înaltelor lui sentimente umanitare a fost foarte iubit.

Cine nu știe cu câtă înverșunare s'a opus la punerea în aplicare a regulamentului făcut de predecesorii noștri, prin care se cere străinilor să plătească taxa de 1.50 bani pe zi, pentru a fi căutați în spitalele noastre. Nu știu ce ar fi zis acest caracter nobil dacă ar fi fost în viață atunci când am fost atacat din cauza următoarelor cuvinte dintr'un discurs al meu: „*Or-ce bolnav, de ori-ce naționalitate ar fi, trebuie să fie*

considerat ca un rănit pe câmpul de luptă, când însuși dușmanul cu care s'a luptat leagă rănilor sale“.

Dovadă că astfel de porniri umanitare sunt în acord cu frumosele și înălțătoarele sentimente românești o dovedește trimeterea unor ambulanțe sanitare române în ajutorul răniților din ambele tabere inamice.

D-rul Sculy era un bun patriot și ca profesor a căutat să deștepte în inimile elevilor lui iubirea științei, *care este farul de lumină al tuturor popoarelor și dela care depinde pulerea și prosperitatea lor*.

Fiind un suflet bun și nobil, el a infiltrat în inimile elevilor lui și darul blândeții și al umanității. În numele întregului personal al acestui așezământ adresez regretele dr. Sculy și căpitanului Gr. Ghika o *duioasă amintire*.

Domnilor,

În luna Iulie, a. c., cu ocaziunea hramului din Slănic, am ținut o cuvântare în care am apelat la vizitatorii băilor să contribuiească *la clădirea unei noi biserici în locul acelei vechi și ruinate cu totul*.

În adevăr, clădirea de monumente, de ori ce natură, deșteaptă conștiința națională, dragostea pentru arta românească și păstrează continuitatea sufletului românesc, *căci aceste clădiri naționale vor fi admirate de generațiunile viitoare, precum și noi admirăm pe acele ale străbunilor*.

Numai astfel se va forma un lanț neîntrerupt între monumentele trecutului și acele ale viitorului nostru.

În conservarea monumentelor se oglindește patriotismul luminat, continuitatea conștiinței naționale și dragostea pentru toate actele trecutului românesc.

Apelul meu n'a rămas fără răspuns, căci de și sezonul Slănicului era aproape pe la sfârșitul său, totuși s'a adunat o sumă de câteva mii de lei, iar Epitropia a hotărât să contribuiească și dânsa la această frumoasă operă națională cu suma de 10.000 lei, care se va înscrie în bugetul anului viitor.

Am ferma convingere că opera proiectată va fi în curând realizată cu concursul tuturor cari își iubesc țara lor, precum au făcut boerii și toți acei cari prin donațiunile lor au întemeiat această umanitară și providențială instituțiune a Sf. Spiridon.

Slănicul, pe care într'un discurs al meu, ținut cu ocazia congresului asociațiunii medicilor, l-am numit „*perla Moldovei*“, este

una din stațiunile cele mai frumoase și încântătoare ale României.

Cu mâhnire trebuie însă să vă spun că, pentru casa noastră, această stațiune este o mare povară; anuitățile mari și cheltuielile pe care le reclamă întreținerea acestei stațiuni impun o modificare gravă a modului de exploatațiune.

Să sperăm că năzuințele noastre vor fi încoronate cu un succes deplin.

O îmbunătățire remarcabilă, pe care am introdus-o, a fost înființarea unui pavilion de boale contagioase pentru adulți. Până în anul trecut pacienții cu boale contagioase au fost tratați la un loc cu toți ceilalți bolnavi. Această stare de lucruri nu mai putea fi tolerată, iar din punctul de vedere umanitar era o adevărată crimă, căci bolnavii se infectau unii de la alții.

Pentru acest scop, am transformat o clădire ruinată și părăsită din strada Muzelor într-un frumos pavilion cu două spațioase camere cu calorifere, lumină electrică, instalație completă de apă, băi, ventilație etc.

Domnilor,

O transformare completă se dă *instituiului Grigore Ghica-Vodă*, care se găsește într-o stare atât de îngrozitoare, încât, cu drept cuvânt, predecesorii noștri au proiectat clădirea unui nou institut și dărâmarea celui vechiu.

Cu venirea noastră în capul acestei instituțiuni, am găsit noua clădire începută: am hotărât s-o terminăm după ce ni s'a votat de cameră împrumutul necesar și am renunțat la dărâmarea vechiului institut care este o clădire extraordinar de solidă.

În clădirea nouă introducem calorifere, lumină electrică, apă, băi sistematice și sperăm că în curând toată lucrarea va fi terminată.

Sistemul de astăzi pentru a crește nenorociții copii, demoșteniți de soartă, trebuie să fie modificat cu totul spre cinstea marelui nostru așezământ.

Domnilor,

În cursul acestui an s'a clădit și instalat „*pavilionul Langa*”, în curtea spitalului central.

Colonelul Langa, un mare patriot, cu o inimă românească, în urma propunerii mele a pus la dispozițiunea noastră 40,000 lei, pentru a clădi un pavilion care să fie destinat copilașilor bolnavi.

În acest pavilion se vor instala și căuta toți copilașii cari se vor îmbolnăvi în institutul Gregorian, precum și acei cari vor fi aduși de crescătoare de *prin sale* unde s'au îmbolnăvit și li se vor da toate îngrijirile necesare.

Astăzi, aproape 90 la sută din acești copii mor din cauza lipsei de îngrijiri medicale, ceea ce este o crimă neiertată, căci un mare număr din acești copii sunt *copii de țărani, cari sunt talpa națiunii și elementele cele mai puternice ale neamului*.

Natural că suma de 40,000 lei, donată de veneratul Colonel Langa, nu era suficientă pentru acest pavilion care funcționează în condițiunile cele mai igienice și salubre în care l-am pus; în adevăr, el are o canalizație bună, instalațiune de apă completă, calorifere admirabile, lumină electrică, băi sistematice, o ventilație modernă.

Această instalațiune a costat aproape 20,000 lei, pe care le-am cheltuit din fondul budgetului curent, *deci fără nici un împrumut*.

În anul curent am clădit la Galata un pavilion pentru infirmi, care va fi inaugurat la primăvară.

Această clădire era absolut necesară, căci vechiul Ospiciu Galata, înființat de Grigore Alexandru Ghika, în 1853, se află astăzi într-o stare de ruină completă.

Nu există o faptă mai frumoasă, un act mai înălțător, o datorie mai sfântă, decât a ușura existența dureroasă a unor nenorociți infirmi, și din acest punct de vedere nu există o inimă mai miloasă și duioasă decât inima românească, în care se oglindește bunătatea și nobleța naturii umane.

În anul acesta s'a clădit pavilionul pentru bărbați; în budgetul viitor se va înscrie suma necesară pavilionului pentru femei.

Toate spitalele noastre filiale au fost reparate și înzestrate cu cele necesare.

Am înființat un serviciu special de *electroterapie*, de *radioscopie* care a fost început de d. prof. Demetriade.

Până acuma, Spitalul central nu avea de cât grădina din fața bisericii, neaccesibilă bolnavilor. Dosul clădirei era ocupat cu șuri putrede, beciuri stricate, depozite de gunoae, pansamente vechi și infecte etc.

Acest loc atât de murdar l-am transformat într-o grădină frumoasă; am plantat arbori, am făcut drumuri bune, am așezat bănci și mese și am procurat astfel bolnavilor posibilitatea de a petrece vara în grădină și a respira un aer curat.

Ospiciul Socola este complet instalat. Cu suma de 100,000 lei pe care ne-a pus-o la dis-

pozițiune dl. Ministru de Interne, dl. Marghiloman, am plătit restul datoriilor pentru instalațiunea de apă.

Față cu numărul mare de bolnavi am fost nevoiți să mai prevedem în budget un al doilea post de medic primar.

Domnilor,

Instituțiunea noastră, de și autonomă, totuși este subordonată *legei sanitare*.

Conform acesteia, posturile de medici secundari nu pot fi ocupate definitiv de cât pe baza unui concurs, pe un *period de patru ani*. Această dispozițiune este justă, căci locul de medic secundar trebuie să servească medicilor tineri ca o școală de perfecționare în arta medicală. Călcând această lege, facem un rău serviciu tinerilor medici secundari, căci aceștia, lăsați peste termen în locurile lor, îmbătrânesc, nu se prezintă la concursurile de medici primari și nu se îngrijesc de viitorul lor.

Un mare număr de ani concursurile au fost suprimate cu totul și astfel se face că avem în spitalele noastre medici care funcționează de 20—30 de ani fără ca să fi trecut concursul cerut de legea sanitară.

Având în vedere această stare anormală, am făcut un *regulament pentru concursuri de medici de spitale* în conformitate cu noua lege sanitară. După ce acest regulament a fost aprobat de organele sanitare superioare, de ministerul de Interne și sancționat de M. S. Regele, am publicat *concursul pentru toate locurile vacante fără excepțiune*.

Din această cauză am fost violent atacați și maltratați; influențe mari, interese multiple au intervenit ca să se împedice și de această dată ținerea concursurilor. Dar am rezistat; valurile furtunoase s'au potolit, spiritile revoltate s'au liniștit, concursurile s'au ținut, iar tinerii medici au fost numiți *prin decret regal în locurile la care au reușit în ordinea clasificării lor*.

Astăzi chiar, adversarii recunosc că merit toată lauda pentru că am reușit să restabilesc dispozițiunile legii sanitare *în folosul medicilor tineri și a spitalelor noastre*.

Domnilor,

Una din chestiunile cele mai importante de care trebuia să ne ocupăm este aceea a infirmierelor, căci îngrijirea bolnavilor este indispensabilă pentru vindecarea și alinaarea suferințelor lor. Dar aceste îngrijiri trebuie să cadă în sarcina acelor femei cari

sunt în condițiuni favorabile pentru a deveni surori de caritate.

Femeia este întotdeauna gata ca să ușureze, să alineze durerile morale și fizice ale mizeriilor umane. Dar ori cât de mare ar fi devotamentul unei femei pentru bolnavi, ori cât de mare ar fi spiritul ei de sacrificiu pentru suferințele omenirii, totuși sunt împrejurări cari micșurează misiunea ei.

Între aceste trebuie să enumerăm în prima linie copiii, căci legile supreme ale naturii impun ca o mamă se va ocupa înainte de toate de copiii ei, ceia ce o împiedică să aducă suferințelor tot devotamentul de care, pe acest adevăr ne-am convins cu toții și bazați pe experiențele făcute putem afirma că *femeile gardiene au ajuns o adevărată calamitate în spitalele noastre*.

Aproape toate gardiencile au copii, bărbați, gospodăria lor prin oraș și toate acestea le sustrag de la misiunea lor.

Pentru a înlătura toate aceste inconveniente trebuie să ne gândim la înființarea unor școli speciale de infirmiere.

În Germania, în Franța, în Anglia, în Italia și în alte state civilizate, *recrutarea infirmierelor se face în diferite moduri*. Unele aparțin ordinilor catolice, altele sunt diaconice protestante, altele nu aparțin *ordinilor religioase, dar și-au căpătat educațiunea lor în școli speciale*.

Să ne întrebăm, ce am putea face noi în această privință?

Eu cred că soluțiunea problemei depinde de sprijinul I. P. S. Mitropolitul Pimen, care în multe ocazii a dat dovadă că în pieptul său bate o inimă nobilă, că are un suflet larg înzestrat cu cele mai înalte sentimente umanitare, *care nu caută onoruri decorative sau distincțiuni vanitoase și ca atare nu vede de cât partea frumoasă a sufletului omenesc*. În adevăr, în mănăstirile noastre avem un număr destul de mare de maici.

Unele din aceste mănăstiri sunt așezate aproape de Târgul-Neamț, unde Epitropia are un spital foarte bun și bine înzestrat.

În acest spital s'ar putea întruni, în fiecare an, un număr oarecare de maici cari după o practică suficientă, devenind surori de caritate, se vor trimite pe la spitalele noastre; în locul lor vor veni alte maici și cu modul acesta, încetul cu încetul, vom dispune de un număr suficient de surori de caritate. S'ar putea realiza aceasta, dacă la una din *aceste mănăstiri s'ar înființa un mare sanatoriu*, în care s'ar da toată educațiunea necesară maicelor pentru a deveni surori de caritate. Începutul este greu; în-

curând însă totul va merge ușor: maicele vor învăța arta de a îngriji pe bolnavi, fără multe lecțiuni teoretice căci exemplul și obicinuința sunt baza principală; ele sunt căldura și ploaia pe pământul fertil și deci o recoltă frumoasă și bogată nu va lipsi; buruiana va fi înădușită prin creșterea puternică a săminții curate.

Față cu importanța mare ce prezintă chestiunea infirmierelor, afirmăm că una din paginile cele mai frumoase din activitatea atât de fecundă a I. P. S. Mitropolitul Pimen ar fi realizarea acestei cerinți atât de indispensabile instituțiunii noastre și omenirii suferinde.

Domnilor,

Din programul reformelor noastre face parte și *lărgirea colegiului medical*, care acum, conform statutelor și regulamentelor existente, se compune numai din medicii primari ai spitalelor casei. Această organizare a colegiului medical nu se mai poate menține, fiind că, cu înființarea facultății de medicină, un mare număr de servicii spitalicești sunt conduse de profesorii respectivi și toți aceștia nu fac parte din colegiul nostru medical.

Această stare este un mare neajuns, căci toți acești profesori nu pot lua parte la ședințele colegiului medical, care deci este lipsit de *sfatul și de lumina celui mai distins corp medical*. Pentru acest motiv, am introdus în regulamentul concursurilor de medici de spitale un articol care acordă Epitropiei dreptul de a numi pe profesori de clinică și de terapeutică medici primari ai serviciilor respective. Aceasta se impune și din punctul de vedere al relațiunilor ce trebuie să existe între Epitropie și profesorii care conduc serviciile respective, căci numai astfel Epitropia va putea exercita autoritatea ei pentru bunul mers al acestei instituțiuni.

De altminterlea, această reformă, proiectată de noi, este deja introdusă în București, unde toți profesorii cari conduc serviciile spitalicești sunt și medici primari ai Eforiei. Într'un mod fatal vom ajunge aice, căci cu timpul toate serviciile noastre vor fi conduse de profesorii facultății de medicină.

Un serviciu care este menit să aducă foloase reale casei noastre este acel al *statisticii*. Un astfel de serviciu a lipsit cu totul și din cauza aceasta ne lipsesc toate datele necesare din care să putem trage

concluziuni științifice, indispensabile atât medicilor cât și administrațiunii noastre.

Direcțiunea generală a serviciului sanitar n'a fost în stare să completeze statisticile ei generale din cauză că nu i s'a trimis din partea instituțiunii noastre statisticile spitalelor pentru câți-va ani în urmă.

Pentru a înlătura această lipsă în administrațiunea noastră, am înființat un serviciu special de statistică cu tot personalul necesar; într'un local special am instalat mese, dulapuri și tot materialul necesar pentru astfel de lucrări.

Domnilor,

Cred de un interes oare-care să cunoașteți care este averea Casei Sft. Spiridon.

Această casă posedă în Moldova și Basarabia 66 Moșii cu o suprafață de 60.288 Hect. și 50 de păduri cu o suprafață de 24396 Hect. Deci în moșii și păduri o suprafață de 84.684 Hectare.

Ținând cont de prețurile actuale a proprietăților fonciare și stabilind prețul unui Hectar 800 lei, va rezulta o valoare totală de lei

$$84684 \times 800 = 67,747,200$$

La această cifră de 67,747,200 se adaugă:

Valoarea izlazurilor vândute statului de Epitropie, cu o suprafață de 7521 Hectare. 4,907,365

Valoarea tuturor clădirilor ocupate de spitale. 6,500,000

Valoarea clădirilor și instalațiunilor de la Slănic. 4,500,000

Valoarea de case, acarete, vii. 350,000

Capitaluri depuse

La banca de Petersburg 680,000

Efecte și numerar 1,080,000

Datoria Com. Galați 213,000

Mici fonduri. 80,000

Total 86,057,564

Dacă am calcula valoarea pământurilor cu prețurile oferite astăzi, valoarea totală a casei Sf. Spiridon ar ajunge la cifra de 100,000,000 lei.

Veniturile actuale se rădică la 3,692,677 lei, cu care se întrețin 12 spitale, 3 ospicii; se întrețin orfani, biserici, schituri, Slănicul, se plătesc legatele, se ajută săraci, se plătesc pensiile, se fac construcții și reparațiuni, se explotează păduri, se plătesc

anuitățile împrumuturilor făcute în trecut pentru diferite clădiri și instalațiuni; se plătesc impozitele, asigurările, se plătesc medici, farmaciști, funcționari și întregul personal administrativ etc.

Numărul bolnavilor care au fost căutați în spitalele noastre în cursul anului este de 14583, iară al acelora care au fost căutați *ambulanți*, în serviciile spitalicești a fost de 82,486.

Toate veniturile și cheltuielile sunt absolut echilibrate și se găsesc detaliate în budgetul nostru.

Epitropia casei Sf. Spiridon a contribuit foarte mult la rădicarea socială și economică a populațiunii rurale.

În adevăr, la 45 comune s'a dat izlazuri care la un loc ocupă o suprafață de 7521 Hect. și s'a convenit ca preț de cumpărătură 4,900,000 lei, ceia ce reprezintă aproximativ 640 de lei Hectarul.

Față cu prețurile actuale, Epitropia a făcut sacrificii însemnate în favoarea populațiunii rurale (aproape 1,500,000 în favoarea lor).

Aproape toate moșiile noastre (afară de 5) sunt arendate la obști țărănești. Am constatat că aceasta este sistemul cea mai bună pentru a exploata moșiile casei.

Toate obștiile sunt în curent cu arenzile și din rapoartele inspectorilor rezultă că pământurile sunt bine și sistematic cultivate.

Cu această ocaziune țin să relevez cât de mare este nedreptatea acelora care acuză pe țărani noștri de indolență, de lene, de alcoolism.

Cred că această acuzare este nemotivată. Într-o conferință a mea la Academia Română am arătat că un alcoolic bea în toate zilele, și o mare parte din viața lui o petrece prin cârciume. Nu tot ast-fel este țărânul nostru care nu bea de cât în zile de sărbătoare, într'un mod intermitent ca să zic așa, iar viața lui o petrece muncind la-nurile pământului din care se hrănește cu familia lui.

Această părere a mea a fost aprobată în aplausele tuturor membrilor Academiei, și astăzi o confirm prin faptul că obștiile țărănești sunt cei mai buni, cei mai conștințioși și cei mai vrednici arendași ai moșiilor Spiridoniei.

Chestiunea moșiilor din Basarabia este pe cale de a fi rezolvită. Se știe că guvernul rus dorește să cumpere aceste moșii.

În luna Aprilie a. c. am fost chemat la București de d. C. Arion, pe atunci minis-

tru de Interne, pentru a da oare-care relațiuni reprezentanțului guvernului rusesc și căruia i-am dovedit că toate argumentele lui în defavoarea noastră sunt neîntemeiate.

Ast-fel, afirmațiunea că conform legilor rusești $\frac{1}{3}$ din veniturile acelor moșii se cuvin statului rusesc fiind-că sunt donațiuni *făcute mănăstirii Sf. Spiridon*, am infirmat-o prin faptul că toate aceste moșii s'au lăsat spitalului Sf. Spiridon iară nu mănăstirii.

Un alt argument, invocat de ruși este că *străinii, și prin urmare nici Epitropia*, nu poate stăpâni proprietăți rurale în Rusia; am arătat că și aceasta este nefundat, de oare-ce în timpul când moșiile au fost donate spitalului Sf. Spiridon, *Basarabia aparținea României și atunci Rușii erau străini față de noi.*

Argumentul că donatorii au înțeles că de averea lor să profite bolnavii din Basarabia i-am dovedit ca injust, fiind-că spitalul nostru din Iași *tratează pe toți bolnavii care vin din Basarabia, ceia ce putem dovedi cu registrele noastre.*

Un singur argument este serios pentru noi: greutatea de a administra moșii într-o țară străină.

A rămas ca guvernul să facă o lege care să pue un capăt acestei chestiuni, ceia ce a și promis că va face.

În timpul din urmă, Epitropia caută să satisfacă și legea moșiilor de mână moartă în limitele posibile.

Cu aceasta termin și mulțumim P. S. Arhiereu Antim Petrescu, care împreună cu clerul său a binevoit să binecuvinteze serbarea noastră, mulțumim tuturor reprezentanților autorităților și întregii asistențe cari au bine-voit să ne onoreze cu prezența lor și doresc tuturor o viață lungă și fericită, realizarea tuturor aspirațiunilor naționale, cimentarea legăturilor sufletești acelora care luptă pentru lumină și adevăr, cari propagă lumina adevărului cu tot entuziasmul de cari sunt capabili și cari contribuiesc la educațiunea sufletească a tineritului cu exemple de înaltă bunătate și iubire.

Doresc din suflet ca această falnică instituțiune a Moldovei să prospereze și să înflorească sub auspiciile gloriosului și înțeleptului nostru Rege, care a creiat aci la gurile Dunărei o puternică și iubită Dinastie.

Să trăiască Regele Carol I.

Să trăiască Regina Elisabeta.

Să trăiască întreaga Dinastie.

C U V Î N T A R E A

rostită de d. prof. dr. Em. Riegler, Epitrop al Casei Sf. Spiridon cu ocazia inaugurării
noului local al Institutului Grigore Ghica Vodă.

Doamnelor și Domnilor,

Dați-mi voe ca, cu ocazia inaugurării pavilioanelor „Institutului Grigore Ghica Vodă”, să schițez istoricul acestui mare așezământ umanitar.

Prin hrisovul, pe care îl găsim în Manualul administrativ al Principatului Moldovei, pe anii 1832—1835, Vodă Grigore Ghica înființează la 1 Ianuarie 1852 Institutul care poartă și va trebui să poarte în cursul veacurilor numele lui.

Instituția la început nu avea de cit 14 paturi, în casa care se află în fața noastră.

Grigore Ghica Vodă a dăruit această casă precum și 15,000 de galbeni pentru instalare și a pus întreaga instituție sub administrația casei Sf. Spiridon cu îndatorirea de a îndeplini neajunsul cheltuelilor trebuitoare.

În hrisov se spune că scopul institutului este de a primi pruncii părăsiți de căutarea părintească; de a scuti ființa lor de neajunsurile morale și sociale, și deși casa nu este destinată pentru prunci născuți din căsătorie legitimă, ea va hărăzi și acestora adăpostire și ajutor, cînd părinții lor vor fi opritți de boale sau alte piedici, de a îngriji de soarta lor, cînd vrîsta pruncilor ar fi prea crudă și secția va avea locuri vacante.

Tot în hrisov se zice că nu se vor primi ori ce prunci, născuți afară de căsătorie, ci mai cu seamă acci născuți în Școala de moșit, a căror împrejurări ar reclama acest ajutor, drept care sfera secției nu se va întinde decât foarte rar peste cercul Capitalei: căci obștiile țărgurilor și ale satelor sunt datoare a se îngriji de pruncii părăsiți. Preoții fiecărui popor, sunt chemați de a umbri cu prietenească îngrijire de soarta lor, și iubirea de miluire a persoanelor private, nu poate afla prilej de jertfă mai plăcută lui D-zeu și oamenilor, decât hărâzînd ajutor acestor ființe nenorocite, care au cea mai mare nevoie de sprijin și cari, *fără de a lor vină, sunt cei mai părăsiți din toate creaturile lumii.*

Din aceste rânduri ale Hrisovului reese caracterul nobil, sufletul mare și patriotismul neîntrecut al lui Vodă Ghica și în aceste clipe cînd inaugurăm noile pavilioa-

ne, se cuvine să îndreptăm gândul nostru spre acel suflet mare, care, sunt acuma peste 60 de ani, a înzestrat Iașul cu această mare și umanitară Instituțiune.

În cursul acelor 60 de ani Epitropia Sf. Spiridon mereu este încărcată cu prunci, aruncați, găsiți, lepădați și lăsați în grija Casei.

Am făcut o statistică relativă la numărul acestor copii.

Din această statistică rezultă că în ultimii 5 ani de la 1908—1913 au trecut prin acest Institut 2447 de copii și au murit 425, ceea ce dă o mortalitate aproape de 20 la sută și aceasta încă este un progres mare față cu anii trecuți.

În ziua de 15 Maiu 1913 au rămas 355 de orfani în îngrijirea Casei.

Cu drept cuvînt aveți să întrebați ce devin aceste ființe părăsite și totuși capabile se devină cetățeni folositori Țării?

Un mare număr din acești prunci născuți și lepădați în Institut mor din cauza sistemii actuale de îngrijire.

Sugarii se dau spre creștere femeilor din satele învecinate pentru care sunt plătite cu 10 lei lunar. Aceste femei de cele mai multe ori lipsite de sentimente de datorie, sarace, de multe ori foarte vicioase, nu pot îngriji de nenorociții copilași cari și mor din această cauză.

Numărul relativ mic de copii cari scapă din ghiarele morții, în starea actuală de organizațiune, nu se pot crește astfel încît se devină cetățeni folositori societății.

De problema creșterii orfanilor m'am ocupat foarte mult.

Am studiat organizațiunea diferitelor orfelinate și din toate rezultă că rolul cel mai important îl are femeia, care în orice împrejurare este menită să ușureze și să alinaze durerile morale și fizice ale mizeriei umane.

Din acest punct de vedere am fost favorizați de soartă.

Mai multe doamne distinse din societatea noastră au exprimat dorința că vor să dea tot ajutorul Epitropiei pentru creșterea și educațiunea trupească și sufletească a orfanilor noștri.

Am primit cu o adâncă mulțumire această gentilă și nobilă propunere.

Dară ce folos ? Frumoasele intențiuni ale doamnelor, dragostea și zelul lor pentru a contribui la salvarea atâtor ființe nevinovate de soarta lor, s'au lovit de o stâncă formidabilă : lipsa de mijloace pentru realizarea unei opere atât de înălțătoare și umanitare.

Budgetul Casei noastre pentru orfanii Epitropiei este relativ mic... iară apelul doamnelor la generozitatea publicului a rămas fără efect.

cererea mea și dăruiește palatul ei dela Miroslava, pe care l'a iubit foarte mult regretatul ei părinte, Alexandru Mavrocordat, Casei Sf. Spiridon, pentru adăpostirea nevinovaților orfani.

Prin această frumoasă donațiune, problema orfanilor Sf. Spiridon se poate rezolva, și profit de ocaziunea solemnă de astăzi să transmitem princesei Olga Sturdza respectoasele noastre mulțumiri pentru frumoasa și înălțătoarea faptă.

În acest palat vom crește toți orfanii începând dela sugari până la etatea de 14—15



Clădirea veche a Institutului Grigore Ghica Vodă din Iași

care a fost menținută și reparată de Epitropia conservatoare.

Totuși aceasta nereușită nu ne-a descurajat.

Având ferma convingere că în pieptul marilor familii bate o inimă românească, am apelat la sentimentele naționale, patriotice și umanitare ale unei mare românce, principesa Olga Sturdza, a cărei calități sufletești am avut ocaziunea să le pătrund în calitate de medicul ei curant.

Apelul meu a fost ascultat. Principesa Olga Sturdza, într-o scrisoare frumoasă, îmi face cunoscut că, cu o vie plăcere aprobă

ani. *Sugarii* vor fi puși la mănă sau hrăniți cu biberonul, vor fi controlați de aproape și numai astfel vom putea reduce mortalitatea înspăimântătoare de astăzi la minimum posibil.

Copiii înțărcați până la etatea de 4 ani vor fi îngrijiți de femei bune, sau, dacă s'ar putea, de călugărițe, cum se face în toate țările culte.

Copii dela 4 ani în sus vor fi supuși la o educație mai serioasă : se vor deprinde să se scoale, să se culce și să mănânce la

ore fixe ; în grădina de copii li se va da o dezvoltare a minții lor, iar prin ședere în aer și jocuri potrivite se va dezvolta constituția lor fizică.

Dela etatea de 7 ani, copiii vor intra în școala primară care se va întemeia tot în acest local, sau vor frecventa școala primară înființată de colonelul Langa în vecinătatea palatului dela Miroslava.

Dela 11 ani înainte, după terminarea claselor primare, băieții vor fi plasați în școale inferioare de agricultură, în școale de meserii, în școli comerciale inferioare ; fetele se vor plasa prin școli de menaj, prin școli profesionale etc. În aceste școli atât băieții cât și fetele vor rămâne până la vârsta de 15—16 ani când vor putea să-și agonisească viața și potrivit școalei pe care au absolvit-o vor fi plasați prin ateliere cunoscute sub îngrijirea Epitropiei. Cel puțin jumătate din salariul lor se fie plasat la casa de economie pe numele fiecărui, așa încât după 5—6 ani de muncă fiecare să dispue de un mic capital cu care să poată continua viața lui carieră.

La 21 de ani orfanii vor fi emancipați de Epitropia Casei Sf. Spiridon.

Am schițat în puține cuvinte planul de educațiune a orfanilor Sf. Spiridon pentru a face din ființele cele mai părăsite cetățeni folositori societății.

Domnilor, realizarea acestui plan se datorește în prima linie neîntrecutei românce, princesei Olga Sturdza, care prin frumoasa ei donațiune, a deschis un orizont nou de activitate în această direcțiune umanitară.

Mulțumim din suflet și tuturor doamnelor cari prin scrisori mi-au promis că vor participa materialmente și moralmente la această frumoasă operă.

Domnilor, predecesorii noștri au proiectat dărămarea completă a vechiului institut Grigore Ghica Vodă și înlocuirea lui prin clădiri noi.

Noi am modificat proiectul lor nu numai pentru motive materiale neînlăturabile dar și din considerațiuni patriotice naționale.

În adevăr, trebuie să rămâne un simbol al trecutului nostru ; din Iași au plecat razele de lumină ale culturii românești și prin urmare trebuie să păstrăm cu sfințenie toate clădirile instituțiilor vechi, ca martori a trecutului glorios al acestui oraș.

Precum stâncile, fosilele, munții și văile sunt martori actuali ale vijeliilor prin care a trecut pământul în cursul veacurilor, tot astfel clădirile și monumentele vechi sunt dovezi materiale despre faptele istorice ale generațiilor trecute.

Institutul Gregorian, reprezentat prin vechia lui clădire, este opera unui Domn român și dacă sufletul lui Ghica Vodă s'a dus în regiuni necunoscute, faptele lui umanitare au rămas pe pământul acesta și ne transportă cu gândul și cu venerațiune la acela care a dat ființa acestei mari instituțiuni.

Aceste considerațiuni ne-au făcut să nu dărămăm această casă ; din contra precum vedeți o reparăm și astfel va rămâne o pioasă amintire de acela care a donat-o pentru un scop așa de frumos.

Tot astfel s'ar face o mare greșală cu proiectul de a dărâma vechia clădire a vechiei Universități în care astăzi este instalată facultatea de medicină. Această clădire este o construcțiune foarte solidă și consider ca o crimă dărâmarea acestui așezământ de care se leagă trecutul învățământului nostru superior.

Ar trebui cu toții să protestăm cu toată energia în contra tendințelor nenorocite de a distruge clădirile istorice.

În toate orașele civilizate întâlnim clădiri foarte vechi, cari au suportat furtunile timpurilor trecute și sunt întreținute cu cea mai mare îngrijire în amintirea faptelor care se leagă de acele instituțiuni.

În vechia clădire a institutului Gregorian, pe care o reparăm acum într'un mod radical, vom instala toate serviciile administrative, iar în pavilioanele noi am instalat camerile lehzelor, a gravidelor, camera de facere, de operațiuni ginecologice ; tot în aceste pavilioane am instalat școala de moșit, dormitoarele elevelor interne cu toate cele necesare învățământului practic.

Vom păstra pentru întreaga clădire numele de „Institutul Gregorian“ și protestez în contra tendinții moderne de a numi această instituțiune „Maternitatea“ — un cuvânt menit de a face să treacă în domeniul uitării numele generosului întemeietor, Grigore Ghica Vodă.

O deosebită atențiune am dat școalei de moșit care avea o mare importanță. Aproape toate moașele din Moldova au învățat arta moșitului în această școală care este una din cele mai folosite omenirii.

Moașele trebuie să cunoască nu numai arta lor, dar ele trebuie educate și din punctul de vedere al umanității și al moralității, căci ele sunt chemate să dea gravidelor și lehzelor sfaturi bune și folosite.

Pe cât am putut extrage din registrele institutului, numărul moașelor care au ieșit din școală este de 975. Datorit învăță-

turei pe care au căpătat aci, multe sute de vieți au scăpat din ghiarele morții.

În anul 1911 am cumpărat o casă care era separată de curtea institutului prin un zid mare de piatră. Zidul l-am desființat, iar casa a fost amenajată pentru locuința personalului medical, căci în nici o altă ramură a medicinei nu este atât de necesară prezența imediată a medicului dela care depinde de multe ori viața mamei și a copilului.

Instalațiunile interne ale institutului nostru s'au executat conform cerințelor moderne.

Caloriferele, întocmite după planul nostru și combinate cu o sistemă de ventilațiune energetică, au fost instalate de o firmă renumită din Germania, Schäffer & Walker, care a garantat și o consumațiune minimă de material combustibil.

Comisiunea de experți, însărcinată de noi cu recepțiunea, ne-a înaintat un proces-verbal plin de laude. Ca o dovadă de seriozitatea firmei este de ajuns să vă spun că dânsa n'acerut nici un ban până la complectă terminare a lucrării și a lasat și un an de încercare fără nici o despăgubire.

Instalațiunea de apă s'a făcut în condițiunile cele mai bune și s'a introdus în toată clădirea closete ermetice, băi foarte sistematice și o canalizare perfectă.

Toate pavilioanele precum și vechia clădire sunt luminate cu lampe electrice.

Curentul electric îl furnizază uzina centrală a orașului și ar fi de dorit ca Societatea electrică să fie mai generoasă și să reducă prețul curentului, care este mai mare decât în toate celelalte orașe. Paturile pe care le vedeți în aceste camere frumoase sunt conforme cu cerințele igienice; ele sunt de fier, cu arcuri elastice, cu toate cele necesare și alătura cu fiecare pat un mic pătișor pentru copilul lehuzei. Prețul acestor paturi, deși aduse din Paris, este mai mic decât acela cu care ne-au fost oferite dela fabricile din țară, mult mai inferioare, cu tot transportul și vama de care Statul n'a voit să ne scutească.

Lengieria, așternuturile etc., au fost toate reînnoite.

Construcțiunea noilor Pavilioane precum și instalațiunile făcute erau absolut necesare, fiind destinate pentru îndeplinirea uneia din cele mai importante acte fiziologice și fără de care viața s'ar fi stâns de pe suprafața pământului. În adevăr, astăzi este definitiv stabilit că mortalitatea îngrozitoare a lehuzelor este o consecință a așa numitei infecțiuni puerperale, care poate fi înlăturată luând toate măsurile necesare

pentru ca agenții infecțiunii să nu pătrundă în corpul gravidei sau lehuzei.

Pe timpul studiilor mele, Maternitatea din Viena era mormîntul lehuzelor; aproape fiecare gravidă, care intrase în maternitate ca să termine un act fiziologic, a fost dusă la cimitir.

Astăzi moartea datorită unei infecțiuni puerperale este foarte rară, căct datorit geniului uman, datorit muncii unor adevărați apostoli pe tărîmul științii, cunoaștem măsurile ce trebuie luate pentru a feri o gravidă și lehuza de orice infecțiune.

Aceste sunt motivele pentru care Epitropia așezămîntelor casei Sf. Spiridon a făcut toate sacrificiile, tot ce era omeneste posibil și a construit acest local măreț, înzestrîndu-l cu toate cele necesare.

Domnilor, multe, foarte multe greutăți am întâmpinat ca să putem termina clădirile și instalațiunile institutului nostru.

După devizul și planurile arhitecților Smărăndescu și Donaud, numai construcțiunile s'ar fi ridicat la suma de 752,415 lei; mai pe urmă la verificare s'a constatat că devizul făcut nu corespundea cu realitatea, căci pentru executarea acelor planuri mai era nevoie încă de vre-o 300,000 lei și la această sumă trebuia adăugat și costul caloriferelor, a instalațiunii de apă, canal, băi, closete în valoare de 75,722 de lei. Prin urmare conform proiectului predecesorilor trebuia să dispunem de cel puțin de un capital de 1,200,000 lei ca să terminăm lucrările începute.

Casa Sf. Spiridon nu putea să continueze lucrările conform acelor planuri, căci în loc de 1,200,000 de lei nu dispunea pentru acest scop decât de 300,000 de lei, împrumutați de foștii noștri colegi de la creditul comunal și județian.

Pe de altă parte, situația financiară a Casei era atît de restrînsă în cît din bugetul ordinar nu se putea lua nimica.

Am fost deci nevoiți să modificăm planurile și devizul proiectului întocmit de predecesorii noștri și am parvenit la aceia că clădirile noi cu toate instalațiunile să nu întrecă suma de 472 mii lei.

De oarece fondul destinat nu era de cît de 300.000 lei, am fost nevoiți să acoperim diferența dintr'un împrumut, pe care l-am făcut în anul 1911.

Cu fondul de 472.000 lei am ridicat aceste frumoase Pavilioane în care femeile gravide vor îndeplini una din funcțiile fiziologice indispensabile existenței omenirii; pruncii născuți vor fi crescuți ast-fel încât să ajungă cetățeni folositori țării și nea-

mului; studenții vor învăța arta obstetrică, moașele vor fi pregătite pentru cariera lor, iar gravidele vor găsi aici un adăpost, care le va feri înainte de facere de ori-ce infecțiune, atât de periculoasă vieții lor.

N'am cruțat nimica spre a înzestra Institutul cu toate aparatele de sterilizare, cu instrumentele cele mai bune și în astfel de condițiuni, dacă din nenorocire perdem o lehză, avem cel puțin conștiința împăcată că ne-am făcut datoria. Nimic nu este mai îngrozitor în cariera unui medic decât strigătul conștiinței sale, dacă s'ar simți vinovat de moartea unei ființe, care i-a încredințat comoara cea mai prețioasă, adică viața.

Activitatea Institutului Gregorian o puteți judeca din următoarele date :

În anul expirat 1912 au intrat în acest serviciu 808 femei care au dat naștere la 593 de copii sănătoși ; avorturi au fost 168 și 50 de copii s'au născut morți.

Domnilor, v'am expus în puține cuvinte istoricul și importanța Institutului Grigore Ghica-Vodă ; v'am arătat greutățile pe care

le-am întâmpinat ca să terminăm noile Pavilioane și am făcut tot ce era omenește posibil ca să le inaugurăm astăzi în prezența d-voastră, când le predăm d-lui medic primar și profesor de obstetrică dr. V. Bejan cu rugămintea de a contribui la prosperarea „Institutului Grigore-Ghica-Vodă“.

Cu aceasta termin și atât eu, cât și colegii mei, d-nii Epitropi Pogonat și Christea, mulțămim doamnelor și domnilor care ne-au dat ajutorul lor moral și material ; mulțumim încă odată Princesei Olga Sturza, Princesei Constance Ghica și d-lui colonel Langa care ne-a promis 15 hectare de pământ la Miroslava, unde grație generozității princesei Olga Sturza vom instala orfelinatul nostru.

Aducem mulțumirile noastre P. S. Arhiereu Antim Petrescu și clerului pentru serviciul religios și întregei asistențe care a bine voit să onoreze serbarea noastră.

Să trăiască Iașul ; Să trăiască vechile lui Instituțiuni ; Să trăiască falnica Instituțiune a Spitalelor și Așezămintelor Casei Sf. Spiridon ; Să trăiască „Institutul Grigore Ghica-Vodă“ !

CUVÎNTAREA

rostită de d. prof. dr. Em. Riegler, Epitrop al Casei Sf. Spiridon, la Inaugurarea pavilioanelor de tuberculoși

Doamnelor și Domnilor,

În anul 1911 am terminat și instalat complet pavilioanele de izolare pentru copii în clădirile proiectate și făcute de predecesorii noștri.

În aceiași curte, în care vedeți aceste pavilioane, erau niște case vechi, ruinate cu totul și care serveau de depozit ale gunoaelor și tuturor murdăriilor.

Am transformat pe una din aceste case într'un frumos pavilion pentru bolnavii de febră tifoidă.

A doua casă, care a fost adevărată ruină, fără acoperământ, fără ușe, fără ferești, am transformat-o în pavilionul pentru căutarea și izolarea bolnavilor de tuberculoză și pe care îl inaugurăm în aceste momente.

Înființarea de localuri speciale pentru diferitele boale contagioase este o datorie de conștiință, fiindcă este dovedit până la evidență că cel mai puternic mijloc pentru a

combate epidemiile consistă în izolarea bolnavilor molipsiți.

Epidemiile sunt mult mai îngrozitoare de cât războaiele care sunt evenimente rare în viața unui popor și ori cât de mare ar fi numărul morților pe câmpul de luptă el este incomparabil față cu numărul victimelor datorit boalelor epidemice precum : holera, ciuma, tifosul, difteria, vărsatul, scarlatina, tuberculoza, etc.

Se impune prin urmare Statului, comunităților și marilor instituțiuni umanitare să facă orice sacrificii pentru a împiedica lătrirea boalelor epidemice, cari periclitează viața cetățenilor, de la cari depinde fericirea și progresul unei națiuni.

În adevăr, puterea unui stat depinde în mare parte de puterea fizică a locuitorilor lui și prin urmare măsurile ce se vor lua pentru a garanta sănătatea lor vor contribui în mare parte la mărirea și prosperarea unei națiuni.

Furia cu care holera a bătuit Europa

în anul 1831 a provocat impulsul pentru a combate dezastrul boalelor epidemice. Spaima era așa de mare în cât toate națiunile s'au unit ca să lupte în contra inamicului comun.

Acesta era un *frumos exemplu de conlucrare internațională pentru atingerea unui scop menit să reverse razele lui binefăcătoare asupra omenirii fără deosebire de naționalitate.*

De atunci medicii au cercetat mai de aproape condițiunile cari favorizează încui-

nitară a unui popor și astăzi această știință, în aparență atât de aridă și abstractă, a luat un avânt popular.

Față cu importanța lucrărilor statistice, noi încă din anul trecut, am înființat un birou special în care se centralizază rapoartele statistice din toate spitalele noastre; numai astfel se vor pune în evidență relațiuni cari altfel ar rămâne neobservate din partea medicilor.

Medicina modernă dă o importanță foarte mare *profilaxiei*, adică *mijloacelor de a feri*



Pavilionul tuberculoșilor din Iași

Str. Universității, a cărui inaugurare s'a făcut în toamna anului 1913.

barea flagelului în anumite regiuni. S'a constatat că regiunile mai mult bântuite sunt teritorii suprapopulate, situate la malurile fluviilor infectate și că majoritatea victimelor sunt muncitori de o constituție debilă și istoviți de muncă, lipsiți de cele necesare.

Aceste fapte atât de precise și convingătoare au fost culese din diferitele lucrări de statistică al cărei rol și importanță se apreciază din ce în ce mai mult.

Statistica a relevat relațiuni neașteptate între influențele extraordinare și starea sa-

pe om să devie bolnav, ceia ce nu se poate face cu succes de cât numai atunci când vor fi cunoscute cauzele boalelor.

În ceia ce privește cauzele boalelor contagioase, cari sunt afecțiunile cele mai periculoase omenirii, s'a dovedit că ele sunt datorite unor organisme microscopice, a căror natură variază după natura boalei molipsitoare.

Una din aceste boale, bănuită ca molipsitoare încă din timpurile vechi, este tuberculoza.

Dovada științifică că această boală este

molipsitoare a fost făcută în anul 1882 de către medicul german Robert Koch, căruia omenirea întreagă îi datorește o recunoștință eternă. Robert Koch n'a fost profesor universitar când a început lucrările lui științifice, ci un simplu medic practic, într'un sat. Plângerile și durerile sărmanilor țărani, cari formau clientela lui, au deșteptat în sufletul acestui medic genial și umanitar impulsul de a găsi cauza acestei boale teribile.

Munca lui a fost încoronată cu succes, căci după multe experiențe, el a reușit să dovedească până la evidență că tuberculoza se datorește unui microb specific, care, de și invizibil cu ochiul liber *distruge omenirea cu o putere mult mai mare de cât tunurile, puștile și săbiile armatelor.*

Această descoperire a lui Koch a fost răspândită cu repeziunea fulgerului în toată lumea și speranța de a se găsi remediu de a vindeca tuberculoza a umplut de bucurie toată suflarea omenească.

Entuziasmul, în urma acestei descoperiri, a fost așa de mare în cât mii și mii de tuberculoși au plecat la Berlin unde Koch, în urma lucrărilor lui savante, a fost numit profesor universitar.

Era o adevărată invaziune de tuberculoși în capitala Germaniei; toate trenurile erau pline cu acești nenorociți, cari sperau că acolo vor găsi salvarea vieții lor.

Din nenorocire, tratamentul lui Koch, bazat pe descoperirea lui, n'a dat rezultatele așteptate și decepțiunea bolnavilor era amară de tot.

Cu toate aceste, descoperirea lui Koch a fost focarul de lumină de la care au plecat metodele actuale de vindecare și de prevenire a boalelor contagioase.

Vaccinațiunea în contra holerei, bazată pe injectiunea unei emulsii de vibrioni ai holerei omorâți, în organismul omului, apoi vaccinațiunea modernă de tot în contra tifosului nu sunt de cât consecințe directe a descoperirilor lui Koch.

Scurt timp după aceasta, savantul bacteriolog german Behring, a descoperit remediu în contra difteriei, iară astăzi s'a descoperit și vaccinul acestei teribile boale. Așa se face că pavilioanele de izolare pentru bolnavii de difterie, pavilioane pe care le vedeți în fața d-voastră și conduse cu mult devotament de d. profesor Manicatide, sunt menite să salveze viața copilașilor atinși de această boală crudă.

Cu multă măhnire trebuie să mărturisesc că un remediu singur în contra tuberculozei până acum încă nu s'a găsit. *Dar nu*

trebuie să disperăm, căci medicina progresează neconținut. Cercetări noi deschid orizontul cunoștințelor noastre din ce în ce mai mult; în știință lucrurile se petrec ca toate în viață, ea distruge pentru a reconstrui cu mai mare putere. Profesorul Fischer de la Universitatea de Yale a arătat că viața omului față cu trecutul s'a prelungit cu 5—6 ani.

În adevăr, astăzi durata medie a vieții omului este de 40 ani, pe când în secolul al XVI-lea era de 22, în secolul al XVII 25 de ani, iar în secolul XVIII 33 de ani.

Cu toți ați fi auzit că profesorul Metschnikoff de la institutul Pasteur din Paris a căutat să pună o bază științifică problemei de a prelungi viața omului.

Față cu aceste progrese uriașe ale științei nu trebuie să disperăm că remediu în contra tuberculozei nu se va găsi vre-odată. Dară până atunci suntem datori să ușurăm, în limitele posibile, soarta nenorociților tuberculoși și să ne ferim și noi de a căpăta această boală crudă.

Acum se naște întrebarea ce trebuie să facem pentru a ajunge la un rezultat favorabil?

Natura omenească, într'un mod instinctiv, se interesează de soarta bolnavilor săraci contribuind la ușurarea mizeriei în care se află.

De acest sentiment umanitar și nobil erau însuflețiți boerii acestei țări când au lăsat o mare parte din averea lor pentru a se înființa spitale și alte instituții de binefacere.

Epitropia casei Sf. Spiridon îndeplinind dorința și voința donatorilor este datoră să țină samă și de progresele medicinei moderne, cea ce ne-a făcut și pe noi să ne gândim la soarta nenorociților tuberculoși atât în interesul lor cât și în interesul concetățenilor.

Domnilor,

Tuberculoza seceră în fiecare an milioane de vieți și în special în țara noastră victimele acestei crude suferințe sunt foarte numeroase.

Statistica dovedește că în România, din 10000 locuitori aproape 30 mor de tuberculoză, pe când în Germania din 10000 locuitori mor 8—10, iar în Anglia numai 6—7. *Deci în țara noastră mortalitatea este îngrozitoare* și se naște întrebarea cum se va combate această calamitate.

În Germania, oficiul imperial de asigurări pentru muncitori, sacrifică mai multe mi-

lioane în fiecare an pentru a pune o stavilă lătirii tuberculozei în masele poporului.

Multe societăți particulare, ajutate de stat și de comune, lucrează în acelaș scop.

„Crucea roșie“, creată în anul 1864, cu scopul de a îngriji pe răniți pe câmpul de

sacrificând cel puțin o parte din veniturile ei pentru combaterea tuberculozei va fi binecuvântată de toată suflarea omenească.

Ce vor folosi milioanele adunate și care se vor mai aduna în cursul anilor, când tinerii chemați pe câmpul de luptă pentru apărarea pământului strămoșesc vor fi de-



Pavilionul pentru tifoid din Iași, str. Universității

a cărui inaugurare s'a făcut în toamna anului 1913.

luptă, a convenit să intervină și dânsa în lupta contra tuberculozei, punând la dispozițiunea organelor respective: corturile, materialul de război și chiar personalul ei. Așa ar trebui să procedeze și „Crucea roșie“ de la noi.

Foloasele pe care le-ar aduce țări noastre,

bilitați, de o constituțiune șubredă și incapabili de a suporta greutățile unui război.

În Elveția „Crucea roșie“ a acordat ajutorul ei unor societăți feminine care lucrează, cu tot devotamentul de care sânt capabile femeile, pentru a combate pericolul tuberculozei.

În Rusia „Crucea Roșie“, împreună cu liga națională rusă și cu societatea studenților în medicină, desfășoară o activitate energică în contra tuberculozei. *Această operă înălțătoare, umanitară și nobilă ar trebui să fie imitată de naționaliști și de studenții noștri în medicină.*

În America se fac serbări anuale pentru a strânge fondurile necesare spre a duce lupta în contra tuberculozei.

În fața unei opere atât de umanitare, atât de înălțătoare și de folositoare neamului era oare posibil ca falnica instituțiune a casei Sf. Spiridon să rămâne indiferentă? Era oare posibil ca această instituțiune umanitară, care își îndreaptă opera ei de binefacere, începând cu pruncul, care pentru prima dată zărește lumina zilei, până la omul ajuns la adâncă bătrânețe, să rămână afară din luptă?

Desigur că nu. *Tuberculoza nu omoară numai individul, căci prin ereditare acesta transmite boala, cu toate consecințele ei și generațiunii viitoare.*

Deci înființarea unui spital pentru tuberculoși se impune într-un mod absolut.

Până acum, bolnavii de tuberculoză se tratau în aceleași camere cu bolnavii de inimă, de rinichi, de boale nervoase, de bronșite, de pneumonie etc.

Astăzi, când cunoaștem cauzele tuberculozei și modul de infecțiune, acest procedeu nu mai este permis și e foarte detestabil.

Sărmanii bolnavi intră în spitalul nostru cu boale curabile și în loc de a eși vindecați sunt amenințați să părăsească spitalul infectați cu microbi tuberculozei.

În adevăr, un tuberculos, în 24 de ore, expectorează miliarde de microbi cari pot infecta pe toți bolnavii internați în aceeași cameră.

Afară de această, eventuală infecțiune, tuberculoșii prin tusa lor violentă și prin expectorațiunile lor deprimează cu totul starea morală a celorlalți bolnavi căror le răpese prin aceasta ori ce liniște.

Astfel prin înființarea de spitale pentru tuberculoși vom limita posibilitatea propagațiunii tuberculozii, tot odată vom procura celorlalți bolnavi liniștea necesară, iară tuberculoșii vor putea profita de un tratament mai special.

Domnilor,

Prin înființarea serviciului de izolare pentru tuberculoși am îndeplinit una din cerințele cele mai indispensabile ale medicinei moderne: crearea de pavilioane speci-

ale pentru cele mai principale boale molipsitoare.

Toate serviciile de izolare înființate în anii din urmă de Epitropia casei Sf. Spiridon joacă un rol însemnat și dintr'un alt punct de vedere.

Astfel, pavilioanele de izolare pentru copii sunt cu atât mai indispensabile, întru cât în Iași, vechea și falnica capitală a Moldovei, *nici statul nici comuna, nu dispun de vre-un spital.*

În pavilioanele noastre se primesc copii fără deosebire de naționalitate sau de religie și prin această măsură satisfacem și dispozițiunile legii sanitare care ne impune aceasta.

Însă numărul acestor copii crește din ce în ce mai mult și încarcă budgetul nostru peste măsură. Intervențiunea noastră atât la stat cât și comună ca să contribuiească la întreținerea copiilor a rămas fără nici un rezultat, *cel puțin până acuma.*

Pavilionul pentru bolnavi de febră tifoidă, înființat în anul 1911 iarăși este *unicul spital în Iași pentru izolarea bolnavilor de tifos.* Înainte de înființarea lui, acești bolnavi au fost căutați în secțiile medicale împreună cu toți ceilalți bolnavi și de același personal, ceea ce astăzi nu mai este permis.

Consiliul sanitar superior, în una din ședințele sale, a relevat faptul acesta și a exprimat dorința ca eforia spitalelor din București să urmeze exemplul Epitropiei noastre înființând pavilioane de izolare pentru tifici.

În fine astăzi inaugurăm și serviciul de izolare pentru tuberculoși și cu aceasta am adus la îndeplinire promisiunea de a înființa pavilioane speciale pentru boale contagioase.

Am făcut toate în limitele noastre bugetare, căci toate aceste le-am făcut din veniturile ordinare ale casei Sf. Spiridon, *fără să recurgem la vre-un împrumut.*

Or ce început este greu și nici nu se poate altfel, căci dacă n'ar fi fost grăunțele de nisip n'ar exista nici munți și dacă n'ar fi picătura de apă n'ar exista nici mări.

Dar avem ferma speranță că succesorii noștri vor complecta opera începută de noi și aceasta pentru a alina soarta nenorociților bolnavi desmoșteniți de soartă.

Domnilor, dați-mi voe, înainte de a termina, să aduc omagiile de recunoștință I. P. S. Mitropolitul Pimen, care prin frumosele sale calități sufletești, prin o concepțiune acomodată timpurilor noastre, prin personalitatea lui fericită, energică și decizivă a dat tot sprijinul să organizăm

serviciile noastre în folosul omenirii, suferinde.

Mulțumim tuturor profesorilor și medicilor casei noastre pentru devotamentul lor în căutarea sărmanilor bolnavi și în numele colegilor mei Pogonat și Christea vă

mulțumim Domnilor pentru că ați binevoit să onorați cu prezența d-voastră solemnitatea de astăzi și termin cu cuvintele :

Să trăiască și să înflorească falnica instituțiune a casei Sf. Spiridon.

C U V Î N T A R E A

rostită de d. prof. dr. Em. Riegler, epitrop a Casei Sf. Spiridon, cu ocaziunea sfințirii bisericii de la Războeni, care al avut loc în luna Noembrie 1913.

*Inalt Prea Sfinte,
Cuvioasă Maică Stariță,
Onorată Adunare,*

Ne-am întrunit astăzi în această regiune a județului Neamț ca să sărbătorim hramul bisericii din Războeni, un monument istoric de care se leagă faptele eroice ale Românilor din secolele trecute.

Istoria spune că în apropiere de această biserică, în localitatea numită Valea albă, a avut loc una din luptele cele mai înverșunate a Moldovenilor cu Turcii și cu Muntenii. Oștirile lor au înaintat până în aceste locuri și după o luptă disperată, Ștefan cel Mare a fost nevoit să se retragă până aproape de cetatea Neamțului.

Ajuns aici, mama lui nu l-a primit și l-a rugat să se întoarcă cu oștirea lui ca să sdrobească pe dușmanii țării.

Ștefan cel Mare, ascultând sfatul mamei sale a urmărit pe Turci până ce s'a întâlnit cu dâșii în locul acesta, lângă Pîrăul alb.

Aice a avut loc o luptă crâncenă. Ostași moldoveni au căzut cu miile și în toată țara era o mare jale. În amintirea acestei lupte îngrozitoare, Ștefan cel Mare a clădit biserica în care ne aflăm în aceste momente.

La începutul anului 1911 am primit de la maica stareță a schitului Războeni o adresă, în care descrie în culori negre starea de ruină în care a ajuns biserica.

În același timp, I. P. S. S. Mitropolitul Pimen, căruia biserica datorește o îndrumare fericită și care este animat de dorința de a reda bisericilor și vechilor așezăminte ale Moldovei vechia lor strălucire, a cerut Epitropiei casei Sf. Spiridon ca să repare și să prevină prăbușirea totală a bisericii din Războeni. Spre a-mi da sama de starea în care se afla acest vechi monument, am plecat în ziua de Paști a anului 1911 în această localitate. Am ajuns aici într-o di-

mineală senină de primăvară; soarele se rădicase deasupra orizontului și o adiere lină a vântului clătina frunzele copacilor din jurul bisericii. Stareța mănăstirii, sora mult regretatului Episcop Melchisedec, Suzana Stefănescu, ș'a exprimat mirarea că am venit să vizitez biserica, căci nici un Epitrop n'a făcut aceasta. M'am convins că reparațiunile cerute sunt indispensabile și că trebuie să facem toate sacrificiile pentru a preveni prăbușirea completă a bisericii.

Cu toată bunavoința și dragoste pentru acest monument secular, lucrările de restaurare ale bisericii nu s'au putut executa decât în anul acesta; împrejurări independente de voința noastră au făcut ca toate reparațiunile să fie amânate până acum.

De oarece biserica din Războeni este trecută între monumentele istorice, ne-am conformat legii și am cerut prealabilă autorizare de restaurare de la Comisiunea monumentelor istorice. Președintele comisiei d. I. Kalinderu, cunoscut pentru dragostea lui pentru monumentele naționale, a aprobat imediat cererea noastră. Astăzi, cu ocazia serbării hramului acestei biserici, sărbătorim și complecta ei restaurare și cu o deosebită satisfacțiune privim acest monument istoric în toată splendoarea lui.

N'am cuvinte ca să exprim cât de mare este mulțumirea mea sufletească că fac parte din Epitropia, căreia i-a fost dat să realizeze această faptă patriotică și frumoasă și mulțumesc colegilor mei N. Pogonat și Cristea cu concursul cărora am rezolvat chestiunea restaurării acestei biserici, care până acum a fost lăsată în complecta prărsire. Valurile furtunoase care au trecut peste acest sfânt locaș erau aproape să periclitizeze existența lui. Din istoricul schitului Războeni rezultă că a fost un timp când Epitropia casei Sf. Spiridon a hotărât desființarea lui. Însă la această hotărâre s'a o-

pus din toate puterile Mitropolitul Moldovei din acele vremuri.

Eu cred că este o sfântă datorie de a conserva monumentele vechi, căci în acestea se oglindește trecutul unui neam, întocmai precum stâncile și fosilele geologice sunt martori oculari ai diferitelor perioade prin care a trecut pământul în cursul veacurilor.

Bazat pe acest principiu m'am opus din toate puterile mele la proiectul de a dărâma vechia clădire „Institutul Grigore Ghica-Vodă” din Iași; din contra l-am res-

luptă a trecut peste hotarele țării. Papa dela Roma și mari împărați au denumit pe Ștefan cel Mare „Salvatorul creștinătății”.

În aceste momente serbătorim hramul acestei biserici seculare, peste care soarele, luna și stelele revarsă razele lor de lumină.

Aice gândul nostru se îndreaptă către eroii acelor timpuri triste prin care a trecut neamul românesc, se îndreaptă către acei bravi ostași cari pentru patrie ș-au perdut viața lor în aceste locuri, se îndreaptă către marele Voevod, conducătorul acelor



Biserica din Războeni, jud. Neamț

a cărei sfințire s'a făcut în Noembrie 1913.

taurat și astăzi această clădire este o fală a orașului Iași. Tot pentru acest motiv protestez în contra proiectului de a dărâma Universitatea veche din Iași și consider această dărâmare ca o lipsă de pietate față de acest așezământ, în care s'au pus bazele învățământului nostru superior.

Biserica dela Războeni, în care ne-am întrunit astăzi, a fost clădită de Ștefan cel Mare în amintirea luptei disperate care a avut loc în această regiune a Moldovei. Lupta era înverșunată și mii de ostași ș-au perdut viața lor. Vestea despre această mare

ostași și toate aceste gânduri oscilează mereu în sufletul nostru ca valurile nesfârșite ale Oceanului.

Corpurile neînsuflețite ale bravilor ostași s'au transformat în țărina din care este formată patria noastră, iară faptele lor eroice vor rămâne în veci în memoria urmașilor.

Cu această ocazie cred da a mea datorie să relevez și memoria marilor patrioți cari s'au născut în acest județ și cari au contribuit la strălucirea neamului românesc.

În satul Ghindăoani s'a născut filosoful Vasile Conta, o podoabă intelectuală a țării

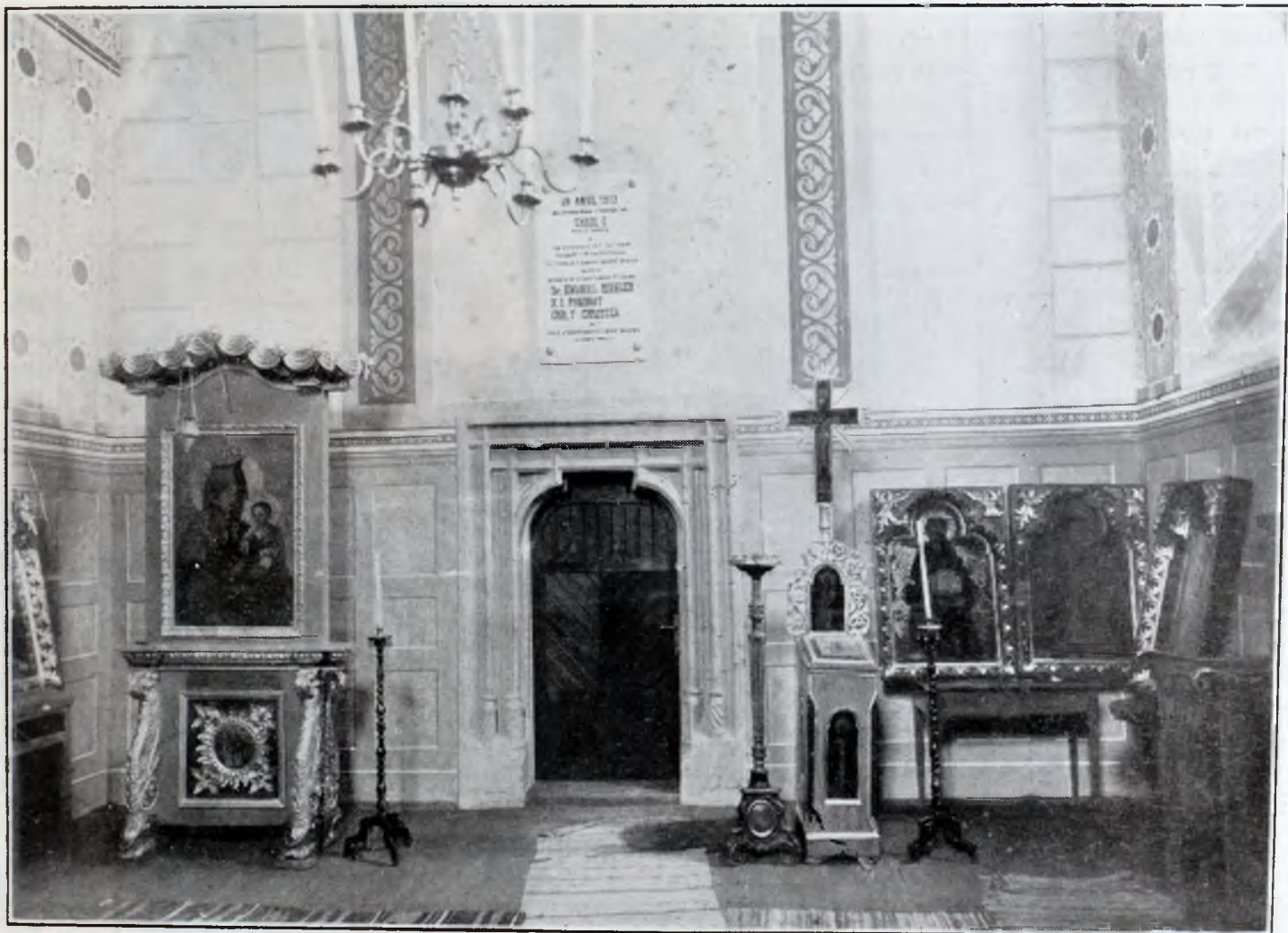
noastre și pe care moarlea nemiloasă l-a răpit în floarea vieții din mijlocul concețuților lui. *Se pare că flacăra inteligenței lui Conța a ars c'o strălucire prea mare și de aceea s'a stins așa de repede.*

Tot în acest județ, în satul Humulești, s'a născut neintrecutul povestitor *Ioan Creangă*, care de și a dispărut cu trupul său de pe scena lumii, a lăsat în urma lui lucrări literare a căror frumusețe încântă toată suflarea românească. Natura a înzestrat pe acest fiu al poporului cu o inimă

erificat o mare parte din viața lui istoriei naționale.

El a fost unul din acei cari au luptat pentru ideia că monumentele istorice, de orice natură ar fi, trebuie păstrate și restaurate. Conducând de acest principiu, Vasile Alexandrescu Urechia a fost inițiatorul restaurării unui mare număr de monumente naționale.

În județul Neamț s'a născut și regretatul *Ștefan Vărgolici*, unul din cei mai distinși profesori ai Universității din Iași. Ștefan



Interiorul Bisericii din Războeni (jud. Neamț)

a cărei sfințire s'a făcut în Noembrie 1913.

sentimentală și cu o inteligență mare. Viața lui poate să fie comparată cu o corabie aruncată de valurile furtunoase ale mării în toate direcțiunile. Bogat în creațiunile sale literare, însă sărac materialmente, Ioan Creangă s'a luptat cu mizeriile vieții pînă la ultima lui suflare. Și care altul de cît mine putea să recunoască mai bine sărăcia lui, care i-am dat îngrijiri medicale în mica lui căsuță din mahalaua Țicău?

În județul Neamț s'a născut și cronicarul *Vasile Alexandrescu Urechie* care a sa-

Vărgolici a fost un membru marcant al „Junimei” din Iași, societate sublimă, care a determinat avântul mare al cultului nostru național.

Din „Junimea” fac și făceau prate : d-nii : *P. P. Carp*, falnicul stejar al partidului conservator ; *Maiorescu* care a purificat limba română și i-a dat farmecul dulce al limbilor latine ; *Vasile Alexandri* neintrecutul poet al neamului românesc, *Jacob Negruzzi*, scriitor eminent ; *Anton Naum*, literat iubit ; *A. D. Xenopol*, eminentul nostru istoric, etc. etc.

O figură măreață, care a zărit pentru prima oară lumina zilei, tot în județul Neamț, în satul Gărcina, este mult regretatul *Episcop Melchisedec*, fratele cuvioasei stărițe a acestui schit, Suzana Ștefănescu, care deși în vârstă de 90 de ani, conduce încă și astăzi această mănăstire cu multă pricepere și multă demnitate.

La o mică distanță de aci se află satul Șerbești, proprietatea mea. În acest sat Melchisedec a început cariera lui ca simplu învățător. Casa în care se afla școala lui a fost lăsată să cadă în ruină. Îndată ce am devenit proprietarul acestei moșii am restaurat această casă ca un semn de venerațiune către acela pe care i-am iubit foarte mult. Totodată am donat comunei Șerbești un teren pentru o școală și o grădină frumoasă. În calitate de învățător harnic și inteligent, Melchisedec s'a atras dragostea marilor boeri Cantacuzini, proprietarii Șerbeștilor în acele vremuri. Acești boeri l'au trimis în Rusia pentru a studia teologia și acolo s'a distins foarte mult. Reîntorcându-se apoi în țară, s'a rădăcit repede la toate treptele bisericești până ce a fost ales Episcop al Romanului și membru al Academiei Române.

În ceia ce privește biserica din Războeni, Episcopul Melchisedec, într-o frumoasă monografie, a făcut istoricul complet al acestei biserici și a tradus inscripția de pe piatra seculară pe care o vedeți în fața pridvorului.

Într-o cuvântare a mea, cu ocazia inaugurării „pavilionului Langa” din Iași am relevat sufletul nobil și bunătatea divină a lui Ștefan cel Mare celind această inscripție care spune :

„În ziua de 26 Iulie a anului 6984 dela „Adam sau 1476 zile dela Hristos s'a sculat „puternicul Mahomet împăratul turcesc cu „toate puterile sale, cu dânsul a venit și „Basarab Voevod cu toată țara lui ca să „jăfuiască și să pearză țara Moldovei și a „ajuns până la pârăul Alb și cu fiul nostru Alexandru eșiam înaintea lor și am „făcut cu dânsii mare războiu în 26 Iulie „și biruiți creștinii de către păgâni și că- „zură multă mulțime din ostași moldoveni. „Pentru aceea bine-voit a I. Ștefan Voevod de „buna sa voință și zidi acest templu *întru „pomenirea și desufleția tuturor pravoslavni- „cilor creștini cari aici au perit*”.

Istoria spune că în urma acestui războiu o mare jale era în toată țara. Suveranii țărilor străine s'au supărat pe Voevodul Basarab fiindcă a dat ajutor păgânilor în contra creștinilor. Numai Ștefan cel Mare

a arătat și cu această ocaziune că în pieptul său bate o inimă nobilă : el a trecut peste aceste toate supărări și contra obiceiului de a se rădica monumente pentru a glorifica victorii strălucite, el a clădit această biserică întru amintirea marelui lupte în care a fost învins și în acelaș timp a iertat și pe frații munteni lăsând să se graveze pe piatra seculară următoarele cuvinte : *„întru amintirea și desufleția tuturor pravoslavnicilor creștini cari aici au pierit*”. Aceste cuvinte dovedesc că Ștefan cel Mare era convins că între popoare de acelaș sânge și din pieptul cărora răsună aceeaș limbă, orice dușmănie este trecătoare. Credința lui Ștefan cel Mare s'a îndeplinit, căci frații moldoveni și munteni s'au unit pentru vecie și au format falnicul regat al României sub sceptrul iubitului nostru Suveran Carol I.

Dela marea luptă dela Războeni au trecut aproape 4 și jum. de secole ;ca valurile mării s'au succedat generațiunile cari au avut de suportat evenimentele triste, cari în diferite timpuri au apărut pe orizontul țării. Dar toate au trecut și astăzi România poate să fie mândră de situațiunea ei morală, politică și economică. Ultima mobilizare, entuziasmul mare al ostașilor chemați să-și facă datoria pentru patrie, trecerea strălucită a armatei noastre peste Dunăre, toate acestea dovedesc până la evidență, că un viitor strălucit este asigurat României.

Biserica lui Ștefan cel Mare din această localitate este adânc înrădăcinată în pământul național și într-o perfectă armonie cu împrejurimile ei. Sunt fericit că mi-a fost dat să asist la serbarea de astăzi, cu atât mai mult că anii copilăriei i-am petrecut nu departe de aici. În acele timpuri această biserică era frumoasă și bine întreținută. Însă un mare număr de ani ea a fost lăsată în părăsire și ajunsese o adevărată ruină; acoperământul putred, pridvorul căzut, ferestrele scoase, pereții crăpați, etc. Astăzi în urma reparațiilor făcute de noi, această biserică îmbrăcată într-o haină nouă, este o podoabă a județului Neamț. Situată în mijlocul pădurilor seculare, departe de fluierăturile automobilelor, de signalele tramvaiurilor, de vuetul uzielor, de țipetele oamenilor, sunetele clopotelor însoțite de cântecele melodioase ale păsărilor, ne transportă cu gândul în regiunile unei fericiri eterne.

Despărțindu-ne de acest templu divin, să nu uităm că fiecare din noi este dator să lucreze pentru fericirea patriei noastre, *căci*

loate spițele sunt necesare pentru a face o scară. Să nu uităm că întemeietorul acestei biserici este Voievodul Ștefan cel Mare, a cărui domnie lungă de 47 de ani este întrecută numai de domnia iubitului nostru Rege Carol I.

getul d-voastră, aş vrea ca sunetele clopoteilor, însoțite de cuvintele mele să deștepte în fiecare, la picioarele altarului în fața căruia ne aflăm, sentimentele unei înfrățiri eterne.

Ștefan cel Mare, desprins din lanțul di-



Interiorul Bisericii din Războeni (jud. Neamț)

a cărei sfințire s'a făcut în luna Noembrie 1913.

Domnilor,

Acuma sună clopotele, care vestesc că sărbătorim hramul acestei biserici, că este ziua pomenirii bravilor ostași cari au murit aici pentru neamul și pentru țara lor.

Aș vrea ca prin glasul meu această duioasă amintire să răsunе în inimile, în cu-

vin, s'a oprit pe pământul acesta și după o domnie de 47 de ani s'a reîntors în sferele misterioase de unde vin sufletele alese și bune.

El s'a reîntors în acele sfere, însă a lăsat în urma lui un popor viteaz, a lăsat urmele activității sale pe pământul acesta, a lăsat un mare număr de biserici ca un

simbol de recunoștință divinității care l-a condus în acțiunile sale.

Domnilor,

Epitropia generală a Casei Sf. Spiridon, prin restaurarea radicală a acestei biserici, ș'a îndeplinit datoria ei față de donatori și față de țară; doresc din adâncul sufletului meu ca din regiunea acestor păduri seculare, în mijlocul cărora se află această frumoasă biserică, să strălucească soarele libertății, a iubirii de patrie și de neam.

Orice român care-și iubește țara ar trebui

să viziteze acest monument secular, ca un omagiu de recunoștință către marele Voevod Ștefan și ostașilor lui, cari aici ș'au pierdut viața lor pentru patrie și neam. Cu aceste cuvinte termin mulțumind P. S. Arhiereului Antim Petrescu și clerului pentru binecuvântările lui, precum și tuturor reprezentanților autorităților și întregii asistențe, care a binevoit să onoreze cu prezența lor sărbarea de astăzi.

Să trăiască M. S. Regele Carol I. Să trăiască M. S. Regina Elisabeta. Să trăiască întreaga noastră Dinastie. Să trăiască și să înflorească falnica biserică de la Răsboeni.

C U V Î N T A R E A

rostită de d. prof. dr. Em. Riegler, epitrop al Casei Sf. Spiridon, cu ocazulnea hramului
Sf. Spiridon, în ziua de Joi 12 Decembrie 1913.

Freă Sfinte.

Onorată adunare,

Conform tradițiunii ca în ziua de Sf. Spiridon, Epitropia Generală a acestei case, să facă o dare de samă de lucrările ei administrative, am avut onoarea să vă invităm a onora cu prezența d-voastră această solemnitate.

Înainte de toate țin să scuzez absența colegilor noștri, N. Pogonat, care pentru motive de sănătate este reținut în casă, și Christea care împiedecat n'a putut veni, dar cu sufletul și cu gândul se află printre noi.

În anul acesta s'au făcut reparațiuni radicale și putem afirma că toate serviciile medicale și chirurgicale au încercat transformățiuni, care au schimbat cu totul aspectul lor din trecut. O mare parte din aceste servicii le-am complectat cu laboratoare, indispensabile progresului pe care l-a făcut medicina în anii din urmă, și care pot rivaliza cu cele din țările cele mai civilizate.

O deosebită atențiune s'a dat serviciilor chirurgicale pe care le-am instalat și acomodat principiilor moderne de chirurgie și le-am înzestrat cu instrumentele și aparatele cele mai perfecționate.

Prima clinică chirurgicală este condusă de un demn succesor al mult regretatului dr. Sculy, de d. dr. Amza Jianu, un distins chirurg.

A doua clinică chirurgicală, în urma trans-

ferării d-lui dr. Juvara la București, este încredințată d-lui prof. dr. Tănăsescu, care fiind și un distins elev al facultății noastre de medicină, ne face multă onoare.

Secțiunea chirurgicală ocupată odinioară de marele chirurg al Moldovei, mult regretatul dr. Russ, apoi de regretatul dr. Boltez, este încredințată d-lui dr. Anghel, un chirurg distins.

Această secțiune care din cauza multor lipsuri a rămas în urmă, astăzi în urma reparațiunilor și instalațiunilor făcute de noi, ocupă un loc de frunte.

Serviciile de medicină internă s'au reparat, înzestrat cu cele necesare și acomodat cerințelor moderne.

Secția Medica I-a, este condusă de eminentul practician d. profesor dr. Negel.

Secția Medica II-a, în care se face și cursul de clinica medicală, este pusă sub direcțiunea eminentului clinician d. profesor dr. Bacalogiu,

Secția Medicală III-a, în care se face și clinica terapeutică, este dirijată de mine.

Clinica dermato-sifilitică, condusă de distinsul specialist, d. prof. dr. Demetriade, a fost mărită, reparată și înzestrată cu multe instrumente și aparate moderne, în special cu aparate electrice, necesare tratamentului unui mare număr de boale da piele.

Secția genito-urinară, este pusă sub direcțiunea cunoscutului și apreciatului specialist d. dr. Ștefănescu-Galați.

Pentru anul viitor, această secție cât și cea dermato-sifilitică vor fi radical tran-

sformate și mărite și pentru care scop s'au și luat dispozițiunile necesare.

Clinica infantilă ocupă etajul al doilea al spitalului central și este condusă de distinsul profesor d. dr. Manicatide; această clinică are camere frumoase, un laborator destul de bine instalat, o sală de pansamente etc.

minentul specialist d. prof. dr. Socor; în această secție d. dr. Socor a făcut și cursul de clinică oftalmologică.

Spitalul nostru are și două *servicii speciale pentru primirea bolnavilor și consultațiuni gratuite*, unul pentru boale interne și altul pentru boale chirurgicale.

Ambele aceste servicii le-au ocupat în a-



Turnul Spitalului Central din Iași

care a fost reparat și înfrumusețat în cursul verii 1913.

Serviciul de primire al copiilor bolnavi este instalat în *Pavilionul Langa*, o clădire frumoasă, situată în curtea spitalului și datorită generozității colonelului Langa, un mare și cunoscut filantrop al Iașului.

Tot în acest pavilion, se dau și consultațiunile gratuite pentru copii săraci și al căror număr în anul acesta se rădică la 6573.

Secția oftalmologică este condusă de e-

nul acesta, într-un mod definitiv, pe baza concursului pe care l-au trecut (conform regulamentului de concursuri pentru medici), doi distinși elevi ai facultății noastre de medicină: d-nii d-ri Lambrior și Apoteker.

Numărul consultațiilor gratuite în serviciul de primire pentru boale interne, este de 20,864, iar în cel pentru boale chirurgicale, de 12931.

În anul acesta am complectat instalațiunea *farmaciei centrale*, care a fost clădită de predecesorii noștri.

Instalațiunea a fost o operă destul de grea. S'a început cu ea în anul 1911, am continuat cu ea în anul trecut, iar în anul acesta s'a terminat, așa încît astăzi farmacia noastră poate să servească de model în toată țara.

Tot în anul acesta am instalat în curtea spitalului central o *bucătărie*, care corespunde tuturor cerințelor tehnice și igienice. Căldura necesară este transmisă diferitelor utensili, în care se prepară diferitele mâncări sub formarea de vapoare de apă, ceea ce pe lângă alte avantaje asigură o curățenie perfectă din toate punctele de vedere.

Întreaga curte a spitalului am transformat-o într-o frumoasă grădină și nu de mult s'a dărâmat și zidul de piatră situat în interiorul curții bisericii Sf. Spiridon.

Acest zid datează încă din acele timpuri când înmormântările se făceau în jurul bisericilor.

Prin desființarea acestui zid secular, s'a înfrumusețat cu totul curtea în mijlocul căreia se ridică falnica biserică a Sf. Spiridon.

Am reparat casa în care se află instalate birourile întregii noastre administrații, precum și camera epitropilor, în care suntem întruniți în acest moment.

Am arătat îmbunătățirile pe care le-am adus spitalului central: dar același lucru l-am făcut și în spitalele filiale care, precum se știe, sunt numeroase și se află răspândite în orașele cele mai importante din Moldova.

Le voi cita pe rând, începând cu acele din Iași.

Spitalul Cantacuzino-Pășcanu, situat în suburbia Târgușor, și înființat în 1858 de Dimitrie Cantacuzino-Pășcanu, este admirabil întreținut, grație d-lui medic primar dr. Possa, care merită toată lauda.

Spitalul are 45 paturi și aduce foloase mari populațiunii din suburbia Târgușor, care este foarte departe de centrul orașului. O adevărată binefacere sunt numeroasele consultațiuni gratuite, inclusiv medicamentele care se dau sârmanilor din această regiune a Iașului și care se rădică la numărul de 5121 în anul acesta.

Institutul „Grigore Ghica Vodă” este una din fundațiunile cele mai frumoase ale țării noastre. Pavilioanele noi, a căror construcțiune a fost începută de predecesorii noștri, au cerut timp de 3 ani până ce le am terminat și înzestrat cu calorifere, ventilații

moderne, lumină electrică, băi sistematice, paturi moderne, aparate și instrumente, într'un cuvânt cu toate cele necesare. În fața acestor pavilioane noi, am conservat vechia clădire în care a fost instalat vechiul *Institutul*, înființat de Voievodul Grigorie Ghica și aceasta ca un semn de recunoștință și de venerațiune pentru trecutul nostru.

În anul acesta, acest așezământ istoric s'a reparat radical și putem afirma că este o podoabă a vechiei capitale a Moldovei.

Domnilor, cu această ocaziune sunt fericit să vă aduc la cunoștință că Princesa Olga Sturdza, ascultând rugămintea mea s'a hotărât să dăruiască Epitropiei Sf. Spiridon frumosul ei palat dela Miroszlava cu scopul de a instala și crește pe sârmanii copilași lepădați de părinții lor.

Astăzi acești copilași se dau, spre a fi alăptați și crescuți, unor femei din mahalalele Iașului sau din satele vecine. Sistemul acesta de creștere este detestabil, căci marea majoritate a copilașilor mor din cauza relei îngrijiri. Cine poate să știe ce ar deveni un copilaș lepădat și lăsat prada morții? Cu toții știm că Mântuitorul lumii a fost născut în iesle și cu toate aceste ajungând anii majorității, providența divină l-a desemnat ca promotorul credinței creștine cu sublimele ei învățături.

Onorată adunare, profit de ocazia solemnității de astăzi să adresez princesei Olga Sturdza, în numele tuturor copilașilor desmoșteniți de soartă, respectuoase mulțumiri asigurând-o că frumoasa ei operă va rămâne una din paginile cele mai frumoase din istoria așezămintelor filantropice ale țării și una din stelele strălucitoare a celei mai falnice instituțiuni a Moldovei.

În cursul acestui an am înființat în strada Universității din Iași un spital de *izolare pentru tuberculoși* și prin aceasta am satisfăcut cel puțin în parte, una din cerințele cele mai umanitare. La inaugurarea acestui spital, care a avut loc în această vară, a binevoit a asista și I. P. S. S. Mitropolitul Pimen, care a arătat în toate ocaziunile mari, o dragoste deosebită pentru instituțiunea noastră. În anul trecut am înființat și în anul acesta am complectat cu totul *spitalul de izolare pentru bolnavi de tifos*, ceea ce era indispensabil și n'a existat înaintea noastră, ceea ce nu mai este permis.

Tot în anul acesta am complectat *instalațiunea pavilioanelor de izolare pentru copii*, pavilioane cari au fost începute de predecesorii noștri și pe cari le-am înzestrat și pus în funcțiune în anul 1911, înscriindu-le în bugetul nostru într'un articol special.

Din nenorocire, numărul bolnavilor cu boale contagioase întrece cu mult pe acel prevăzut în budgetul nostru. Pentru a nu veni în conflict cu Curtea de conturi am cerut Ministerului de Interne să plătească Epitropiei excedentul, căci altfel vom fi nevoiți să refuzăm o parte din bolnavi. A-

spitalelor de izolare pentru tuberculoși și tifici am prevăzut în budgetul curent și un post de medic primar. Să trecem acum la spitalele noastre din provincie indicând în bunătațirile aduse în cursul acestui an.

1) *Spitalul din Roman*, o clădire măreață cu 60 paturi. Acest spital este condus de e-



Biserica Sf. Spiridon din Iași

care a fost reparată în mod radical, în cursul verei anului 1913.

ceastă cerere este absolut justificată, căci orașul Iași, în ceea ce privește asistența publică, cade aproape cu totul în sarcina Epitropiei. În orașul Iași, nici statul nici comuna, nici județul nu au vre-un spital de întreținut. Pentru a asigura buna funcționare a

minentul chirurg, d. dr. Mărzescu, care a fost și un excelent elev al facultății noastre de medicină din Iași.

Grație acestui distins medic, spitalul nostru din Roman înflorește și bolnavii din regiunile cele mai îndepărtate ale Moldovei

vin la acest spital să-și caute sănătatea lor. Activitatea acestui spital se deduce din faptul că în cursul anului 1913 s'au căutat 1062 de bolnavi și s'au dat 3810 consultațiuni gratuite. Pentru aceste motive Epitropia a și făcut în anul acesta însemnate îmbunătățiri.

2) *Spitalul Spiridoniei din Galați*. Acest spital s'a clădit în anul 1890—91; cuprinde 40 de paturi și este condus de către unul din cei mai distinși chirurghi, d. dr. Carnabel, care a contribuit foarte mult la renumele acestui spital. De regretat este că, clădirea s'a făcut la o prea mare distanță de centrul orașului, ceea ce este și un mare inconvenient atât pentru suferinzi cât și pentru personalul acestui spital, a cărui activitate rezultă din faptul că în cursul anului curent s'au căutat 717 bolnavi și s'au dat 4220 consultațiuni gratuite, afară de acele cari s'au dat în serviciul de consultațiuni gratuite, anexat spitalului de către d. dr. primar Piacevski și cari se ridică la 10731. Spitalul din Galați are nevoie de un adaus de clădiri necesare personalului spitalicesc.

3) *Spitalul Mavromati din Botoșani* are 44 de paturi.

Deși clădirea este bună, totuși ajunsese într-o stare deplorabilă; cu toate insistențele eminentului medic primar d. dr. Antonescu, nu s'a făcut mulți ani nici o reparațiune, nici o îmbunătățire. În anul acesta am făcut reparațiuni radicale, s'au clădit atenanse, s'a reparat tot interiorul spitalului. Toate aceste reparațiuni s'au ridicat la suma de 15,000 lei.

Spitalul din Botoșani desfășură o mare activitate; în anul 1913 s'au căutat 1297 de bolnavi.

4) *Spitalul din Tg. Neamț*, situat la extremitatea orașului care duce spre ruinele cetății Neamțului, este o clădire mare și frumoasă, clădită de călugării mănăstirilor. În anul 1866, în urma secularizării averilor mănăstirești, a trecut sub administrația Sf. Spiridon și are 50 de paturi.

Starea exterioară acestui spital reclamă reparațiuni radicale indispensabile și urgente, dar care nu le-am putut face în anul acesta, fiindcă nu mai aveam fondurile necesare.

5) *Spitalul din Focșani*, are 40 de paturi și este condus de un eminent elev al facultății noastre de medicină, d. dr. Buteanu. Acest spital este foarte rău construit, fără nici un sistem și este de regretat că, cu ocazia unor construcțiuni atât de importante, se comit erori nepermise și de multe ori neremediabile.

În anul acesta s'au făcut multe îmbunătățiri și s'a îngrădit locul frumos, în mijlocul căruia se află clădirea spitalului.

6) *Spitalul din Tg. Ocna* este condus de un vechi și bun medic, d. dr. Scarlat Gheorghiu. Acest spital are 40 de paturi, este situat într'un loc admirabil, pe malul Trotușului și e o adevărată bine-facere pentru întreaga regiune care este foarte populată.

În anul acesta s'au făcut unele reparațiuni indispensabile, rămânând ca în anul viitor, să se clădească o bae sistematică care lipsește cu totul.

7) *Spitalul Pulcheria Ghica* din Hârlău este o clădire nouă și are 20 paturi. Din nenorocire, locul pe care s'a clădit acest spital este impropriu și subminat de ape subterane, care amenință prăbușirea întregii clădiri.

8) *Spitalul din Băcești* are 15 paturi și este condus de un vechiu medic al Casei, d. dr. Ciolac.

În anul acesta s'a înființat în Băcești o farmacie care va aproviziona și spitalul cu medicamentele necesare.

9) *Spitalul din Tg.-Frumos* s'a deschis în anul 1906, are 24 paturi și se întreține din veniturile moșiei Dădești-Muncel, lăsată în acest scop de spătarul D. Borș.

La această întreținere contribuște comuna Tg.-Frumos și județul Iași.

Acest spital este condus de un excelent elev al facultății noastre de medicină, d. dr. Nicolaescu, care a obținut acest post în urma unui concurs strălucit, pe care l-a trecut în anul acesta.

În fine, spitalul din Bârlad este subvenționat de Epitropia Casei Sf. Spiridon, cu suma de 19,894 lei anual.

Din cele arătate rezultă că spitalele cele mai frumoase din Moldova, sunt întreținute și administrate de Epitropia Casei Sf. Spiridon.

Dar afară de aceste spitale, Epitropia întreține și următoarele ospicii și aziluri:

1) *Ospiciul Galata* înființat în 1855 de Grigore Ghica-Vodă, este o veche clădire în care sărmanii infirmi nu mai puteau sta, amenințați fiind de a rămâne sub dărâmurile zidurilor.

Din această cauză, am clădit un nou ospiciu, din veniturile ordinare budgetare.

Acest nou ospiciu îl vom inaugura peste câteva zile și avem o mare mulțumire sufletească de a fi contribuit la ușurarea vieții acelor 65 nenorociți infirmi, care nu așteaptă de cât ziua ca să părăsească această lume atât de ingrată existenții lor.

2) *Ospiciul de bătrâne „Eufrosina Balș”*.

Acest azil, situat în strada Lascar Catargi, se întreține din fondul lăsat de defuncta Elisa Balș. Astăzi nu încap în acest azil de cât 28 bătrâne, însă după câțiva ani, conform dispozițiilor testamentare a donatoarei, va fi mărit.

3) *Ospiciul Socola* este o clădire măreață, zidită de stat și pusă sub administrația Epitropiei casei Sf. Spiridon.

Până 'n anul acesta, acest ospiciu mareț a fost condus de un singur medic primar, d. dr. Brăescu, un distins elev al facultății noastre de medicină și căruia i se datorește admirabila organizație a acestei mari instituții. În anul acesta s'a mai creat încă un al doilea post de medic primar, care s'a încredințat d-lui prof. dr. Parhon, un excelent specialist în boli nervoase și mentale.

În ospiciul Socola, care funcționează din anul 1886, s'au mutat toți alienații din M-rile Golia, Neamț și Adam, care au fost administrate de Epitropia casei Sf. Spiridon.

Numărul alienaților căutați în acest an se rădică la 590.

Cheltuelile ospiciului Socola se rădică la suma de 360,000 lei anual, la care statul contribuie cu 180,000 lei.

Domnilor,

Conform hrisoavelor și actelor de donațiune, Epitropia Casei Sf. Spiridon trebuie să întrețină și să îngrijască de bisericile și de schiturile prevăzute în acele acte.

În anul trecut am introdus lumina electrică în interiorul bisericii Sf. Spiridon, ceea ce, afară de alte avantaje, a dat serviciului divin o strălucire măreață.

Anul acesta, am făcut toate reparațiunile exterioare și care nu mai puteau fi întârziate, de oarece biserica ajunsese într-o stare deplorabilă: zidurile ruinate, acoperământul stricat, ferestrele deteriorate, iar pe turnuri creștea iarba; într'un cuvânt, întreaga înfățișare a bisericii ajunsese într'un hal care provoca indignarea tuturor credincioșilor. Astăzi, în urma lucrărilor de restaurațiune executate de noi, în anul acesta, nu numai interiorul dar și exteriorul bisericii, au un aspect impunător și contribuiesc la înfrumusețarea orașului nostru.

A doua biserică, care era aproape să se prăbușească cu totul, este *biserica seculară din Războeni*, clădită de Ștefan cel Mare, în amintirea luptelor crâncene, care au avut

loc în localitatea numită „Valea albă”, între armatele puternicului împărat turcesc, Mahomet, unite cu acele ale lui Basarab Voevod și între bravii ostași ai lui Ștefan cel Mare.

Această biserică seculară, care ajunsese o adevărată ruină, s'a restaurat de noi în anul acesta.

În ziua de 8 Noembrie am asistat la sfințirea ei, la care a luat parte P. S. S. Arhiereul Antim, încunjurat de un cler numeros și la care se adunase norodul din toate satele vecine.

Era o serbare frumoasă, înălțătoare, iar gândul că acea biserică este zidită pe pământul format din corpurile neînsuflețite ale bravilor ostași, care ș'au pierdut viața lor pentru neam și patrie, a emoționat până 'n adâncul sufletului întreaga asistență.

Această biserică este un falnic monument situat în pădurile seculare a județului Neamț și o pioasă amintire de timpurile grele prin care a trecut țara Moldovei.

În vara anului acesta am reparat și schitul Tărăță, cu biserica situată în vârful unei coline și care este un martur ocular al timpurilor glorioase a Iașilor.

Încă din vara anului 1912, am conceput ideea să clădim la Slănic o mică biserică în locul acelei de astăzi, care nu este decât o ruină. În țările civilizate găsim în stațiuni balneare mici biserici foarte frumoase clădite chiar de națiuni străine acelor localități și întrebuințate de acele națiuni.

Oare este permis ca Epitropia celei mai falnice instituțiuni filantropice a Moldovei să rămâie indiferentă și să nu evite criticele severe, la care se expune din partea tuturor acelor care vizitează Slănicul?

Era de ajuns ca în ziua hramului acelei biserici, la Sf. Ilie, să se țină o cuvântare la fața locului, pentru ca Doamnele cu sufletele duioase să organizeze o serbare, care a servit ca un început de strângerea fondului necesar pentru a clădi o biserică nouă: s'au găsit și donatori, iar Epitropia a înseris în bugetul ei suma de 10,000 lei pentru acest scop mareț. Cu această ocaziune, menționez că noi am arendat în acest an Slănicul, din cauza deficitului anual și de care bugetul nostru se resimția foarte mult, fiindcă statul a suprimat cu totul subvenția anuală acordată Slănicului de 80,000 lei. Prin arendare, am redus plata anuităților la împrumuturile făcute pentru Slănic de la 218,000 lei la 118,000 lei, ceea ce este o mare ușurare pentru echilibrarea bugetului, care crește în fiecare an.

Domnilor,

Numărul bolnavilor, care se îngrijesc în spitalele noastre, crește mereu, căci aceștia se recrutează nu numai din regiunile cuprinse în largul hotarilor noastre, dar și de peste hotare.

Această creștere se datorește în parte și reputației medicilor noștri, din cari o mare parte și-au făcut studiile lor în facultatea de medicină, ceea ce dovedește că profesorii, cu tot numărul lor restrâns de atunci, și-au făcut datoria lor cu prisosință.

O chestiune vitală pentru buna funcționare a spitalelor este aceea a infirmierelor cari astăzi nu corespund misiunii lor umanitare: lipsite de orice cultură, de sentimente umanitare, ocupate cu grijile lor casnice, cu copii și cu bărbaii lor, ele nu pot îndeplini într-un mod conștiincios misiunile lor. Pentru a ameliora întru câtva această stare de lucruri, ne-am îndreptat atențiunea asupra maicelor din mănăstirile noastre.

În acest scop, m'am adresat I. P. S. S. Mitropolitul Pimen, care condus de dragostea lui nemărginită pentru instituțiile noastre filantropice, înzestrat c'o inimă nobilă, și în totdeauna gata a alina suferințele fizice și morale ale omenirii, a convenit să pue la dispozițiunea spitalelor noastre, serviciile maicilor. Bine cuvântată va fi această operă atât de frumoasă, atât de măreață, atât de umanitară.

Afirmațiunea că aceste servicii aduse omenirii suferinde de maici, ar fi în discordanță cu preceptele vieții monahale, este o mare eroare; din contra, în toate țările civilizate, fie catolice, fie protestante, fie ortodoxe, maicile îndeplinesc rolul frumos de infirmiere. Acei care susțin contrariul sunt suflete nesimțitoare și cari uită că curentul apelor nu se poate opri în loc, și dacă s-ar încerca să facă aceasta, vor fi aruncați la o parte de valurile care își urmează drumul lor natural.

Domnilor,

Conducătorii unei administrații așa de mari ca a noastră sunt datori să se îngrijească și de *soarta funcționarilor ei*.

În ceea ce privește medicii cari ocupă locurile lor definitiv, pe baza unui concurs, pe care l-au trecut, soarta lor este asigurată prin dispozițiunile legii sanitare, care garantează inamovibilitatea lor. Din nefericire,

nu tot astfel este situațiunea tuturor celorlalți funcționari, cari tremură la orice schimbare de regim, fiindcă soarta lor este supusă oscilațiunilor politice, cari ar trebui să dispară cu totul din administrațiunea instituțiunii noastre.

Ar fi de dorit ca printr-o lege să se asigure și stabilitatea acestor funcționari, spre a asigura existența familiei lor și a-i pune la adăpostul pasiunilor politice.

Dela înființarea facultății de medicină din Iași, cele mai multe servicii medicale și chirurgicale sunt conduse de profesorii respectivi ai acestei facultăți, și acestora se datorește în mare parte reputațiunea spitalului nostru. De regretat este faptul, că toți acești profesori nu se bucură de drepturile medicilor primari ai casei, căci nu fac parte din colegiul medical, nu iau parte la concursurile medicilor, nu sunt chemați să-și deie avizul lor în chestiuni spitalicești; cu toate că, pentru serviciile ce aduc casei Sf. Spiridon, nu primesc nici un salariu. Prin urmare, se cuvine ca acestor profesori, cari conduc servicii în spitalul nostru, să li se deie toate drepturile medicilor primari, precum este cazul la București, unde Eforia acordă și un salariu de 500 lei lunar acelor profesori.

Medicii Secundari sunt retribuiți foarte rău; se impune într-un mod absolut ca actualul salariu de 240 lei să fie urcat la 300 lei, cel puțin față cu scumpetea traiului din timpul nostru.

Domnilor,

Veniturile principale ale Casei noastre sunt moșiile și pădurile. Epitropia are 65 moșii, cu o suprafață de 70,000 hectare, iar pădurile ocupă o suprafață de 23,500 hect.

Toate moșiile, afară de 5, sunt arendate la obștii țărănești, cari achită arenzile foarte exact și reprezintă cel mai bun sistem de a administra aceste moșii.

Obștiile sunt datoare să lucreze pământul sistematic și pentru acest scop serviciile noastre sunt obligate să le arăte cum trebuie să cultive și să împărțiască pământul, cum trebuie să facă sămănăturile, ce porțiuni de pământ trebuie lăsate toloacă, cum trebuie să facă rotația pământului, cum trebuie să schimbe sămânța etc.

Din acest punct de vedere cred că arendarea moșiilor la obștiile vechi țărănești este preferabilă chiar împroprietăririi, căci țăranul împroprietar nefiind controlat, lăsat să cultive pământul cum vrea, lipsit de

cunoștințe agricole, ajunge, după câți-va ani, să nu mai recolteze aproape nimic pe ogorul lui istovit cu totul.

Obștiile plătesc Epitropiei o arendă foarte modestă în comparație cu alți proprietari de moșii; în termeni mediu plătesc 35—40 lei Hectarul, pe când, spre exemplu, Casei Rurale, plătesc 60 lei hectarul.

Cel mai nenorocit sistem de administrare a moșiilor Spiridoniei este acel în regie, căci în acest caz ele sunt date în căutarea unor oameni recrutați din cluburile politice și lipsiți de noțiunile cele mai elementare de agricultură. Acești oameni, de ordin, incurcă și pe țărani și Epitropia, care este expusă la pierderi însemnate.

Veniturile totale ale casei sf-tului Spiridon în anul bugetar 1913 | 14 se ridică la suma de lei 3,752,381.92
Cheltuielile la suma de „ 3,752.381.92
Deci bugetul nostru este perfect echilibrat atât la venituri cât și la cheltuieli.

Din venituri se întrețin toate spitalele, toate ospiciile casei, apoi bisericile și schiturile care depind de casa sf. Spiridon.

Tot din veniturile Epitropiei se întrețin orfani, al căror număr de la înființarea Institutului, la 1852, până astăzi este de 10715, și din care au rămas la 1 Dec. 1913, 360 sub îngrijirea noastră.

Numărul bolnavilor cari au fost tratați în spitalele noastre de la 1 Decembrie 1912 până la 1 Decembrie 1913 este de 15000, iar consultațiuni gratuite, inclusiv medicamente gratuite, s'au dat la aproximativ 76000 de bolnavi.

Apoi, tot din aceste venituri, se plătesc legatele și alte obligațiuni puse de donatori, și care se ridică la suma de 50.351 lei.

Se dau ajutoare anuale la persoane sărace, în sumă de 61.596 lei; se dau subvenții la casa pensiunilor și la diferite societăți de binefacere.

Se împărțesc aproape 12000 lei la persoane sărace de ziua hramului sf. Spiridon, după testamentul defunctei Elena Manu.

Domnilor,

Din cele ce v'am expus rezultă că binefacerile casei noastre sunt foarte numeroase și încep cu copilul, care pentru prima oară zărește lumina zilei, până la omul ajuns la adâncă bătrânețe.

În numeroasele noastre spitale, omenirea suferindă găsește un adăpost pentru vindecarea suferințelor ei, ceea ce este una din manifestațiunile cele mai nobile ale sufletului omenesc.

Nu voiui trece în vedere nici faptul că în spitalele noastre se primesc și bolnavi săraci, de orice naționalitate, ceea ce denotă inima nobilă a poporului românesc.

Înainte de a termina, dați-mi voe, Domnilor, să amintesc și partea de acțiune a casei Sf. Spiridon în avântul nostru războinic din anul acesta.

Când clopotele și trâmbițele au vestit mobilizarea armatei, aproape toți medicii spitalelor noastre au plecat ca să-și facă datoria lor către țară și spitalele noastre au rămas aproape fără medici. Eu, personal, am fost însărcinat cu serviciul în garnizoana Iași. M'am hotărât atunci ca, odată cu serviciul militar, să caut și bolnavii din secțiile Spitalului nostru, care rămăseseră fără medici.

Am primit o adresă dela Ministerul de război, prin care roagă Epitropia să primească în spitalul central din Iași soldați bolnavi, cari nu se mai puteau primi în spitalul militar din București din cauza lipsei de locuri.

Față cu împrejurările grele, am răspuns că primim un număr de soldați în limitele încăperilor de care dispunem. Pe toți acești soldați i-am îngrijit, și după vindecare i-am trimis pe la garnizoanele lor. Ast-fel, caritatea întrupată în această falnică instituțiune a Moldovei, a redat sănătatea acelor, cari în avântul lor războinic erau să-și piardă viața, nu din cauza tunurilor inamice, dară de consecințele unor boli ucigătoare.

Oare poate să existe o satisfacțiune mai mare decât aceea de a fi contribuit cu un grăunte de nisip la formațiunea stâncilor, menite să reziste furtunelor mari ce se pot deslăntui asupra iubitei noastre țări?

Domnilor, v'am expus într-un mod sumar modul cum am administrat averea acestei mari instituțiuni filantropice, și cu fruntea senină ne supunem judecătorului celui mai drept, celui mai senin și inflexibil, adică conștiinții care ne-a condus în toate actele noastre.

Mulțumim P. S. Arhiereului Antim și clerului pentru binecuvântările lor, mulțumim tuturor reprezentanților autorităților, precum și tuturor, care ne-au făcut onoarea să asiste la solemnitatea de astăzi.

Acum, Domnilor, ca la orice ocazie, să ne îndreptăm gândul nostru către acela care conduce cu atâta înțelepciune și glorie destinele scumpei Românie și să strigăm cu toții:

Să trăiască România. Să trăiască M. S. Regele Carol I, Să trăiască M. S. Regina, Să trăiască întreaga noastră Dinastie.

C U V Î N T A R E A

rostită de d. prof. dr. Em. Riegler, episcop al Casei Sf. Spiridon, cu ocazia dezvălirii bustului d-rului L. Russ.

Onorată adunare,

În numele Episcopiei generale a așezămintelor casei Sf. Spiridon, voi descrie calitățile sufletești ale d-rului Russ, al cărui bust îl desvălim astăzi.

D-rul Russ se trage din o vechie familie germană; tatăl său care a fost unul din cei mai celebri chirurghi ai Moldovei, a venit în Iași încă tânăr, iar doctorul Russ al cărui bust se află în fața noastră, s'a născut în Iași.

De și de origine străină, d-rul Russ era un bun patriot și în pieptul său bătea o inimă românească.

El a luat parte la războiul pentru independența țării și a luptat toată viața lui pentru gloria și fericirea patriei sale române.

Mândria omenească, așa de înrădăcinată în sufletele generațiilor de astăzi, era necunoscută acestui caracter distins.

În calitate de medic și în calitate de profesor a fost o personalitate exemplară iar colegialitatea lui era proverbială; în discuțiunile cele mai înfocate, el a știut să păstreze o atitudine demnă, iar cuvinte triviale și insultătoare n'a pronunțat și nici n'a scris vre o dată.

Se opunea cu toată energia la aplicarea unor măsuri injuste, însă fără să calce dispozițiunile luate de autoritățile superioare.

Raporturile sociale ale d-rului Russ erau frumoase și inerente calităților lui sufletești, căci el era răbdător, dulce în manierele sale, sincer, iar sentimentele lui de dreptate erau cunoscute de toți prietenii lui.

D-rul Russ se impunea prin modestia lui; nici odată n'a manifestat vre o nemulțămire jignitoare pentru alții.

Greutățile și supărările vieții le-a suportat fără murmur, fără să se plângă și fără să piardă răbdarea atât de necesară în viața sbuciumată a omului, care se luptă pentru binele umanității.

D-rul Russ nu umbla niciodată după onoruri decorative sau după distincțiuni vanitose și era mirat de omagiile care i se aduceau în diferite împrejurări, cu toate că erau bine meritate.

D-rul Russ era un optimist în judecarea

caracterului unui om; niciodată n'a văzut decât partea frumoasă a sufletului omenesc.

Figura lui blândă era o manifestare obiectivă a sincerității lui; el te privea drept în față, vorbea inimei cu inima și simpatiza cu virtutea.

D-rul Russ nu era o fire expansivă; nici odată nu vorbea de afacerile sale, de interesele sale particulare și nu căuta să pună în evidență personalitatea sa, fie în societate, fie prin presă.

Această calitate a imprimat persoanei sale un aer de demnitate, și era datorită unei educațiuni superioare, pe care i'au dat-o părinții lui.

Generozitatea d-rului Russ era mai presus decât chiar caritatea, căci aceasta din urmă fiind numai generozitatea aplicată unui scop bine determinat, d-rul Russ era generos în toate împrejurările.

Ca medic, d-rul Russ era de o desinteresare fără asemănare; niciodată nu impunea clienților lui un onorar, iar de la un sărac, de orice naționalitate, n'ar fi fost în stare a lua niciodată ceva.

Devotamentul lui pentru instituțiunile de binefacere, le cunoaștem cu toții. Cine nu știe câtă osteneală își dădea pentru spitalul de copii „Caritatea”? Cu un devotament, demn de imitat, el a contribuit la înflorirea acestei instituțiuni filantropice, atât de folositoare sărmanilor copilași.

D-rul Russ n'a trăit pentru a câștiga bogăție și putere, căci el era convins că aceste bunuri au cel mult durata unei singure existențe și că există lucruri mai mari de cât aceste, lucruri durabile și înalte.

Gândul de a veni în ajutorul desmoșteniților de natură, l-a preocupat atâta, în cât în sufletul său numai era nici loc, nici timp ca să gândească și la persoana lui.

Niciodată n'ați auzit pe d-rul Russ vorbind rău de cineva.

Refuza să asculte răutăți la adresa altuia, zicând: „toate aceste nu pot să fie adevărate, și chiar dacă fi, nu trebuie să vorbim de aceste“.

Iubirea d-rului Russ pentru tovarășa vieții lui, precum și pentru copiii săi era ideală și demnă de imitat, iar credința lui

strămoșească a păstrat-o până la ultima lui suflare.

D-rul Russ, deși a trăit în timpurile noastre, atât de bântuite de patime politice, care de multe ori înăbușesc cele mai înalte și cele mai frumoase calități sufletești, totuși arămas departe de aceste lupte și a preferat ca vocea lui să rămâne neascultată și neauzită.

Om bun, pătruns de sentimente nobile și doritor de pace, se asemănă cu călătorul pe o mare furtunoasă și care din depărtare zărește coastele mării cu grădini frumoase, în care păsările înalță în văzduhul senin, cântecele lor melodioase; dar ce folos, căci aceste cântece sunt acoperite de suflarea vânturilor și de vuetul valurilor furioase ale mării!

Frumuseța lumii se oglindește în sufletului omului; omul sincer, bun și drept vede în această lume paradisul lui Dumnezeu; omul rău, vindicativ, pătimăș și vicios, se află, chiar aici pe pământul acesta, în infern.

D-rul Russ eramulțumit cât timp a trăit în această lume, fiindcă nu era în luptă cu pasiunile omenești, care fac ca oamenii fără voia lor să supoarte torturile infernului chiar aici pe pământul acesta.

Domnilor,

Aceste fiind calitățile sufletești atât de frumoase și înălțătoare ale d-rului Russ, era natural ca colegii lui, ca studenții, ca toată suflarea, care cunoștea pe acest om superior, să ieie inițiativa a eterniza memoria lui prin ridicarea unui bust în curtea Spitalului Sf. Spiridon.

În partea dreaptă a acestui monument, se află biserica Sf. Spiridon, astfel fiecare credincios care se va duce în acest sfânt loc ca să asculte rugăciunile preoților, va avea ocaziunea să privească și chipul blând al d-rului Russ.

În partea stângă a bustului se află turnul Sf. Spiridon, din care sunetele armonioase ale clopotelor sunt transportate în toate direcțiunile vânturilor. Ele se înalță în văzduhul senin ca un falnic stejar și se ridică drept în sus ca mâna soldatului, când jură credință Suveranului, legilor țării și patriei sale.

Îndărătul și în fața bustului se află marea clădire a spitalului Sf. Spiridon, în care regretatul dr. Russ și-a petrecut viața lui; un mare număr de ani a locuit în acest spital și a îndurat împreună cu familia

lui, toate neajunsurile, însă în schimb a fost în orice timp la dispozițiunea bolnavilor cari îl iubeau ca pe un părinte.

Deasupra bustului planează bolta cerească pe care sunt suspendate soarele, luna și stelele, de-a căror lumină s'a folosit acest medic conștiincios ca să-l conducă la bolnavi, cari zdrobiți de durere și de suferinți așteptau cu nerăbdare pe salvatorul lor.

De desuptul bustului se află pământul, care fără milă a înghițit trupul neinsuflărit al acestui om milostiv și bun, precum ne va înghiți și pe noi, fără excepțiune, căci din pământ suntem făcuți și în pământ ne vom preface. Această soartă o va avea pe lumea aceasta atât omul care este înzestrat cu calitățile sufletești cele mai înalte și nobile, cât și acela care n'a sămănat pe pământul acesta de cât răutate, ură și discordie.

Dar această asemănare dispăre, îndată ce ne vom rădica cu gândul, în sferile înalte ale vieții sufletești.

În adevăr se poate, ca în cursul veacurilor, turnul din fața noastră, biserica și clădirile spitalului să dispară, ca nici o piatră să nu mai fie la locul ei, bustul acesta să fie redus în pulbere, însă aceea ce va rămâne neșters în decursul timpurilor, va fi amintirea faptelor umanitare, a faptelor care au motivat eternizarea memoriei mult regretatului nostru dr. Russ.

Acest medic avea o inimă atât de bună încât cu drept cuvânt am putea repeta cuvintele Mîntuitorului:

„Eu sunt păstorul cel bun, iar păstorul cel bun, își pune sufletul pentru oi!“

Iară eu zic: *Acela care a trăit luptând pentru lumină și adevăr, acela care a propagat lumina adevărului cu tot entuziasmul de care este capabil, acela care a contribuit la educațiunea sufletească a tineritului, cu exemple de înaltă bunătate și iubire, acela a trăit și a îndeplinit datoria lui pe această lume.*

Acum mă adresez studenților în medicină; viitorilor medici și păstori ai sănătății întregii omeniri le spun: precum păstorul unei turme de oi se impune să străjuiască ziua și noaptea și să veghieze în jurul turmei sale, așa și medicului i se cere ca să veghieze și să aline suferințele acelor care îi încredințează viața și sănătatea, cari sînt bunurile cele mai scumpe în această lume.

Dar pentru a îndeplini un rol așa de mare „vi se cere o inimă blândă“, fără de care nici odată nu veți fi medici buni. Un medic este un prietin al familiei; toate neajunsurile, toate năcazurile, bucuria și în-

tristarea sunt împărtășite medicului, care se bucură de toată confiența familiei.

Oare d-voastră cu toții, care ați cunoscut pe regretatul dr. Russ, nu veți conveni că acest medic, cu inima lui blândă și caritabilă, cu manierele sale dulci, cu activitatea lui exemplară, nu veți conveni, că era un bun păstor al omenirii suferinde?

Afirmațiunea pozitivă, a motivat așezarea bustului lui în fața spitalului Sf. Spiridon, în care d-rul Russ s'a sirguit să îndeplinească cu sfințenie rolul pentru care a fost chemat în această lume.

Însă ca și oricare muritor, el a fost nevoit să se supună legilor neștrămutate ale naturei, el care ar fi trăit ca și faptele sale de înaltă umanitate, dacă omul bun s'ar putea elibera de moarte. Privind figura bu-

nă și blândă a d-rului Russ, să gravăm în inima noastră, cât de trecătoare este viața omului, să încetăm de a eterniza pe pământul acesta fericirea, căci toată viața nu este decât un șir nesfârșit de iluzii.

Epitropia așezămintelor casei Sf. Spiridon mulțamește cu recunoștință comitetului de inițiativă pentru ridicarea acestui bust în curtea spitalului nostru și promite că va îngriji de acest simbol neînsuflețit al unui suflet nobil.

În numele colegilor mei, d-nii Pogonat și Christea, în numele medicilor și a tuturor funcționarilor acestei instituțiuni falnice a Moldovei, adresez celui ce a fost d-rul Russ, o duioasă amintire și o adâncă dragoste.

C U V Î N T A R E A

rostită de d. prof. dr. Em. Riegler, epitrop al Casei Sf. Spiridon, cu ocazia solemnității inaugurării noilor pavilioane de la Galata.

Doamnelor și Domnilor,

Ne-am întrunit în această localitate istorică a Iașului, ca să asistăm la această inaugurare a noilor pavilioane destinate să înlocuiască vechiul ospiciu pentru infirmi și bătrâni.

Acest ospiciu a fost înființat în anul 1855 de Grigore Ghica Vodă și pus sub administrația casei Sf. Spiridon, acordându-se o mică subvenție anuală.

Numărul infirmilor, care se întrețineau în acest ospiciu la înființarea lui era de 40; astăzi încă se rădică la 65.

În luna Mai a anului 1911, în calitate de Epitrop al acestei case, am inspectat Ospiciul Galata și în condica de inspecțiune, pe care o am aici, am descris starea în care se afla atunci.

Tot în această condică d. Pennescu, fost Epitrop al casei Sf. Spiridon, a descris în ce stare a găsit ospiciul în anul 1908 când l-a inspectat.

Iată ce spune d. Pennescu :

„Locul este impropriu și insuficient, clădirile toate de refăcut.

Atenansele ospiciului improprii ; bucătăria lipsită de cele necesare.

Latrina, plita toate stricate.

„Pentru a aduce o îmbunătățire acestui ospiciu nu poate exista alt mijloc de cât

complecta dărâmare a actualelor clădiri și construirea altora“.

Să vă citesc cele constatate de mine :

„Clădirea întreagă se află într'o stare de „tot reă, dușamelele putrede, ferestrele mici și „stricate.

„Bucătăria consistă într'o cameră infectă „în care se află o plită stricată, pereți negri afumați, tencuiala căzută și o intrare „penibilă.

„Cancelaria și camerile intendentului deplorabile, cu dușamele putrede și toate sobele stricate.

„Exteriorul clădirii prezintă un aspect „lugubru etc. etc.

„Se impune de urgență ca întreaga clădire să fie dărâmată fiindcă este absolut „impropriu scopului pe care îl are.

Față cu această stare atât de deplorabilă a ospiciului, am hotărât în înțelegere cu foștii mei colegi de atunci, d-nii Cristofor și Ivașcu, apoi N. Pogonat și Christea, ca în locul vechiului ospiciu atât de îngrozitor să clădim două pavilioane, unul pentru femei și altul pentru bărbați, iară după terminarea acestora un al treilea pavilion pentru administrație.

Am însărcinat pe șeful nostru contabil, d. Grossu, să ne indice modalitatea financiară ca să putem realiza acest proiect și astfel să ștergem pentru totdeauna paginele

dureroase, pe care vi le-am citit și să facem să dispară una din marile nedreptăți o-menești.

Am admis părerea d-lui Grossu, căruia îi exprimăm toată mulțumirea noastră pentru devotamentul și corectitudinea exemplară în îndeplinirea datoriilor sale, anume : Să înscrیم în budgetul nostru, din veniturile ordinare, câte 40.000 lei anual, astfel că în doi ani să clădim două pavilioane pentru infirmi, însă în al treilea an, al treilea pavilion pentru administrație.

și mai mult scopul umanitar al instituției noastre, care intrupează una din cele mai sublime calități ale sufletului omenesc.

Am auzit exprimându-se de multe ori părerea că bătrânii săraci nu merită atâtea sacrificii, căci dacă au ajuns într-o stare atât de deplorabilă, vina este a lor, de oare ce în tinereță nu s'au îngrijit de anii îmbătrâniți. Această părere nu este justificată, și susținută numai de suflete nemiloase, de unii oameni cari trăesc bine și în largul lor și nu cunosc mizeriile vieții, de acei



Pavilioanele noi dela Ospiciul Galata, (jud. Iași)

a căror inaugurare s'a făcut în luna Decembrie 1913.

Planurile au fost făcute de d. Mihailescu, arhitectul serviciului nostru tehnic, iară în vara anului trecut s'a pus piatra fundamentală a primului pavilion, care s'a terminat în primavara anului curent, când s'a început și clădirea celui de al doilea pavilion.

Noile pavilioane, pe care le inaugurăm astăzi, sunt situate pe dealul Gălăței și de aici privirea noastră se întinde departe de tot și cuprinde Iașul în toată splendoarea lui.

Prin clădirea acestor pavilioane pentru bătrâni și infirmi am pus în evidență încă

cărora le lipsește bunătatea și nobleța naturii umane.

Am asistat odată la o scenă dureroasă, care te face se perzi ori ce iluzie despre bunătatea sufletului și iubirea aproapelui. Un membru al societății pentru protecția animalelor refuză ori ce ajutor unui nenorocit infirm, însă face o propagandă foarte mare pentru a feri un animal de torture, de suferințe, de foame etc. Oare ce suflet trebuie să aibă un astfel de om, care revarsă toate simpatiile lui asupra anima-

lelor și refuză ori ce ajutor unei ființe omenești care se află în mizerie ?

Între infirmii din Ospiciul nostru găsim mulți cari au muncit în tinereța lor, unii sunt chiar talentați. Dacă soarta lor era atât de tristă, încât au rămas săraci, fără nici un adăpost și au recurs la ospitalitatea ospiciului nostru, apoi să nu uităm că și norocul joacă un rol mare în viața unui om.

Sărmanii infirmi trăesc sufletește numai cu amintirile trecutului, amintiri cari apar ca raze luminoase în viața lor plină de umbre și de renunțări la plăcerile vieții.

Corpul lor pare a fi un sicriu de sarcine în care se sbuciumă sufletul; nici viața nici moartea nu vor să știe de dânsii. Aici, în acest azil, sărmanii bătrâni și infirmi își povestesc faptele din tinereța lor și așteaptă cu resignare momentul de a părăsi această lume și să treacă în regiunile misterioase de unde nu se vor mai întoarce nici odată; de aceia, ori ce suflare omenească este datoare să ușureze prin ori ce mijloace posibile soarta acestor nenorociți. Isus din Nazareth a venit să propage pace și frație între oameni și a murit pe cruce pentru ca toți oamenii să se recunoască ca amici și frați, care trebuie să se ajute între dânsii.

Știu că sunt foarte mulți cari nu văd în această lume de cât o armonie perfectă, cari sunt încântați de frumosul în natură; dacă însă acești admiratori ai perfecte armonii ar asista la solemnitatea noastră de astăzi și ar arunca privirea lor asupra acestor 65 de infirmi, cred că entuziasmul lor pentru complecta armonie și frumuseța în natură, s'ar reci foarte mult.

În această lume totul este supus distrugerii, afară de timpul care este indistructibil și etern. Timpul a distrus și a prefăcut în ruine vechiul nostru Ospiciu, însă tot timpul, grație sentimentelor umanitare și caritabile, are făcut zidurile dărâmate și le-a înlocuit prin altele mai trainice de cât acele vechi.

Pavilioanele noastre se află în mijlocul unei grădini foarte mari, pe pământul căreia soarele trimete darurile sale sub forma de raze calde și luminoase, cari toate pătrund în profunditatea lui și produc flori și recolte frumoase. Dar tot aceste raze inveselesc într-o cât-va și sufletul nenorociților infirmi, condamnați să-și petreacă tot restul vieții lor în această localitate.

Epitropia așezămintelor casei Sf. Spiridon, îngrijindu-se de soarta infirmilor și bătrânilor, satisface dorința pioșilor donatori și dovedește cât de greșită este atențiunea acelor cari caută să discrediteze adminis-

trațiunea acestei jalnice instituțiuni umanitare. Această atitudine îndepărtează multe suflete nobile și generoase de la gândul ca să lase la o parte din avutul lor pentru spitale, ospicii etc.

Ar trebui din contra ca această mare instituțiune filantropică să fie încurajată, susținută, ajutată, pentru ca razele ei binelăcătoare să ușureze soarta celor desmoșteniți.

Cheltuelile anuale ale acestui ospiciu (în anul curent) se ridică la suma de 50.178 lei și anume :

Personalul (salar)	10320.00
Hrana personalului	3102.00
Hrana infirmilor	15421.25
Lemne de foc	10230.00
3 cai	1200.00
Medicamante	1775.00
Haine, așternuturi	3380.00
Cheltueli mărunte	700.00
Iluminat	400.00
Asigurări și întreținerea clădirilor	3000.00
Imprimate	200.00
Curățitul latrinelor	400.00
Paraclisul	50.00
	50.178.25

Adică fie-care infirm costă aproape 800 lei anual.

Domnilor,

Instalațiunea și inaugurarea pavilioanelor pentru infirmi din Galata s'au făcut în anul 1913, adică în anul în care s'au petrecut în România evenimente înălțătoare pentru neamul românesc. Avântul războinic, trecerea armatei noastre peste Dunărea în Bulgaria, au determinat pacea din București, au deschis României un mare orizont în concertul lumii și au dus numele poporului românesc departe de tot peste hotarele țării.

Suntem deci mândri că inscripțiunea pe poarta de intrare în acest ospiciu, poartă data anului 1913.

Acum domnilor, precum călătorul, care după ce a străbătut multe locuri, ajunge pe vârful unei coline înalte, unde se oprește ca să privească frumuseța regiunilor parcurse de dânsul, așa și noi, din vârful acestei coline unde se află noile pavilioane, să aruncăm privirile asupra Iașului cu așezămintele fahnice instituțiuni ale casei Sf. Spiridon, căreia să-i dorim din adâncul su-

lletului nostru ca să trăiască și să înflorească din ce în ce mai mult.

Mulțumim d-lui Prefect, clerului și tuturor care au binevoit să onoreze, cu prezența lor, solemnitatea de astăzi și regretăm din suflet absența colegului nostru, d. N. Pogonat, care din cauză de boală n'a putut să fie între noi.

Înainle de a termina să nu uităm că providența divină a vroit ca viața Română de

la gurile Dunărei să fie condusă de vlsatarul casei princiare de la originea fluviului, care unește răsăritul cu apusul, să fie condusă de glorioasa Dinastie a casei Hohenzolern și de aceia vă rog să strigați împreună cu mine:

Să trăiască Majestatea Sa Regele

Să trăiască Majestatea Sa Regina

Să trăiască întreaga Dinastie.

Moșiile din Basarabia ale Sft. Spiridon din Iași

Demersurile d-lui episcop dr. E. Riegler, în această chestiune.

La începutul anului 1912 guvernul rus a intervenit la guvernul nostru ca moșiile Sf. Spiridon din Basarabia să fie vândute Rusiei, în scop de a le împărți țăranilor din acele localități.

Dl. Dr. Em. Riegler în calitate de Episcop, chemat în capitală, a supus D-lor Miniștrii C. C. Arion, Ministru de Interne și D-lui T. Maiorescu, Ministru de Externe, următoarele :

1) Episcopia până în momentul de față nu este autorizată să vândă moșiile din Basarabia și prin urmare nici o transacțiune nu este posibilă.

2) Venitul actual al moșiilor din Basarabia este de 600000 lei anual și pe baza acestui venit s'a întocmit bugetul Episcopiei, prin urmare prețul cu care s'ar pute vinde statului rusesc aceste moșii trebuie să reprezinte cel puțin un capital al cărui venit să fie de 600.000 lei anual.

Dealtminte nu este nici un motiv de a grăbi această vânzare, căci moșiile din Basarabia fiind arendate obștilor de acolo, toate motivele sociale invocate de reprezentanții Rusiei nu sunt urgente.

3) Dl. Dr. Riegler dovedește că Episcopia Sf. Spiridon îndeplinește cu sfințenie condițiunile testamentare ale donatorilor, căci toți bolnavii trimiși de pe moșiile donatorilor în Spitalul Central din Iași sunt primiți și îngrijiți într'un mod absolut gratuit. Lucrul acesta se poate constata ori când din registrele noastre.

5) Reprezentanții Rusiei au mai susținut că Episcopia n'are dreptul să încaseze decât $\frac{2}{3}$ din veniturile moșiilor ei din Basarabia, fiindcă în virtutea legilor rusești ori ce donație făcută mănăstirilor nu are drept decât la $\frac{2}{3}$ din venitul ei, iar restul aparține statului rusesc.

Dl. Dr. Em. Riegler a prezentat documentele donatorilor din care rezultă că toate moșiile din

Basarabia au fost donate *Spitalului Sf. Spiridon din Iași* și nici decum mănăstirii Sf. Spiridon. Această obiecțiune a fost recunoscută de însărcinații Rusiei.

6) Reprezentanții Rusiei au mai susținut că Episcopia Casei Sf. Spiridon n'are nici un drept să rămâne proprietara moșiilor din Basarabia, căci conform legilor rusești ori ce străin n'are dreptul a poseda imobile rurale în imperiul rusesc.

La această obiecțiune Dl. Dr. Em. Riegler a răspuns că în timpul când pioșii donatori și-au lasat averile lor Spitalului Sf. Spiridon, Basarabia aparținea României și deci pe atunci Rușii erau străini.

Cu toate aceste Episcopia Sf. Spiridon, având în vedere greutatea de a administra moșiile din Basarabia nu se va opune la vânzarea lor dacă prețul oferit va corespunde unui capital care să producă venitul actual al acelor moșii de 600000 lei anual.

Dar această vânzare nu se va putea face de cât atunci când parlamentul nostru va vota o lege care să autorizeze Episcopia Casei Sf. Spiridon să o facă.

În urma acestor argumente invocate de către Dl. Dr. Riegler, domnii Miniștrii T. Maiorescu și C. C. Arion au amânat chestiunea moșiilor din Basarabia până ce se va ajunge la un rezultat favorabil și parlamentul nostru va vota legea care să autorizeze Episcopia să vândă moșiile ei din Basarabia.

Din această dare de samă relativ la moșiile Spiridoniei din Basarabia și care a fost publicată în toate jurnalele noastre reesă demersurile făcute de d-l Dr. Em. Riegler în calitatea sa de Episcop al Casei Sf. Spiridon în această chestiune atât de vitală intereselor acestei mari instituțiuni filantropice.

EPITROPII

SPITALELOR CASEI SF. SPIRIDON DIN MOLDOVA

de la întemeiere pînă la 1913 inclusiv

-
- 1765.—Hatmanul Vasile Ruset
Visternicul Ion Cantacuzin
Neguțitorii :
Costea Avraam
Constantin Panaite
Costea Papafil
George Petala.
- 1776.—Biv vel vistier Ion Cantacuzin
Vel vistier Iordachi Balșu
Vel Comis Matei Cantacuzin
Vel stolnic Nicolai Balșu
Vel paharnic Ilie Catargiu
Biv vel Medelnicer Costea Papafil
- 1779.—Biv vel logofăt Ion Cantacuzin
Hatmanul Lascarachi Ruset
- 1784.—Biv vel logofăt Dimitrașcu Sturza
Biv vel vistier Iordachi Balșu
Biv vel spatar Iordachi Cantacuzin
- 1785.—Vel vornic Lascarachi Ruset
Vel vornic Iordachi Ghica
- 1786—1793.—Arhimandritul Veniamin Costachi
a fost egumen la Casa Sf. Spiridon cu
câte 60 lei vechi pe lună; de la 1793 a
fost egumen Nectarie Sardion pînă la
1822 și apoi Varlam Sardion.
- 1793.—Biv vel logofăt Iordachi Ghica
Visternicul Lascarachi Ruset
- 1797.—Logofătul Iordachi Ghica
Visternicul Grigore Sturza
- 1804.—Logofătul George Cantacuzin
Logofătul Mihai Sturza
Visternicul Grigore Sturza
- 1820.—Logofătul Iordachi Cantacuzin
Visternicul Sandu Sturza
- 1826.—Logofătul Constantin Catargiu
Visternicul Dimitrie Ghica
Vornicul Ștefan Catargiu
- 1835.—Logofătul Costachi Conachi
Vornicul Ștefan Catargiu
Logofătul Alexandru Ghica
Logofătul Iordachi Catargiu
Logofătul Teodor Balșu
- 1837.—Logofătul Răducanu Roset (bătrânul)
Logofătul Iordachi Catargiu
Vornicul Ștefan Catargiu
- 1839.—Vornicul Iordachi Balșu (Bălșucă)
- 1840.—Visternicul Alecu Sturza Heleșteanu
Vornicul Ștefănică Catargiu (Tânărul)
Vornicul A. D. Sturza Miclăușanu
- 1841.—Spatarul Iacovachi Veisa
- 1844.—Logofătul Dimitrache Cantacuzin
Vornicul Alecu Vărnăv
Visternicul Iorgu Ghica
- 1845.—Vornicul Grigore Crupenschi
- 1848.—Vornicul Iordachi Balșu (Bălșucă)
Postelnicul Grigore Codreanu
Postelnicul Ioniță Coroi
- 1849.—Logofetul Iorgu Ghica
Postelnicul Iacovachi Veisa
- 1851.—Aga Iordachi Boian
Logofătul Răducanu Roset
Vornicul Petru Mavrogheni
- 1854.—Vornicul Alexandru Beldiman
- 1855.—Logofătul Ștefănică Catargiu
Costachi Negrea
- 1860.—Ion Branișteanu, cu 2000 lei vechi diu-
na pe lună.
Alecu Ghica (Kefal).
- 1861.—Iordachi Boian.
- 1863.—Arhiereul Vladimir Suhupan.
Doctorul George Cuciureanu.
- 1864.—Costachi Negruzzi.
Doctorul Alexandru Greceanu.
- 1867.—Alecu Ghica (Kefal)
Scarlat Pastia
Iancu Branișteanu
- 1868.—Iacovachi Leon
Costachi Filipescu
Dimitrie Lupu
Colonel Grigori Sturza

1869.—Doctor Bendella
 1872.—Costică N. Suțu
 1874.—Costachi Roset
 1876.—Doctor Anastasie Fetul
 Dimitrie Gustea
 Sandu Dudescu
 1877.—Principele Alexandru Gr. Ghica
 Iancu Negură
 Alecă Ghica (Kefal)
 Profesor Alexandru Gheorghiu
 1880.—Doctor Anastasie Fetul
 Alex. Vărnăv Liteanu
 Vasile Gheorghiu
 Maior Constantin Langa
 1881.—Vasile Gheorghiu
 1882.—Nicolae Gane
 1887.—Leonida Panopol
 1888.—Vasile Pogor
 A. D. Holban
 1889.—Dimitrie Roset
 A. D. Holban
 Eugeniu Ghica-Budești
 Leon Negruzzi
 1890-1894.—A. D. Holban
 Eugeniu Ghica-Budești
 Grigore Ghica-Deleanu

1895.—Dimitrie H. Zarifopol
 1895-1909.—Grigorie N. Macri
 George M. Siendrea
 Dimitrie Botez
 Dr. Teodosie Filipescu
 Dimitrie H. Zarifopol
 C. P. Constantiniu
 1899.—George Em. Bogdan
 1900.—Vasile Sculi Logothetides
 Alexandru B. Brandia
 1901.—Grigorie N. Macri
 Pandele Zamfirescu
 George M. Siendrea
 1901.—George Săndulescu
 1902.—Athanasie Ath. Gheorghiu
 1904.—Profesor Dr. Constantin Botez
 Gheorghe D. Șerban, comerciant
 Căpitan Grigore Alex. Ghica
 Ștefan Alex. Negruzzi
 1911.—Profesor Dr. Em. Riegler
 Gh. Cristofor
 P. Sion
 C. Ivașcu
 1912.—Prof. Dr. Em. Riegler
 N. I. Pogonat
 Chr. T. Cristea.

